中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5—283378—80（三線）
經理部：5—277261 5—278618 營業部：5—279307 5—280708
中區辦事處：5—225495，221238
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張 每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八一五零號

倫敦金價瘋狂躍升 衝破二百美元大關

美元不斷下跌・買家轉投黃金

【倫敦二十八日路透社電】黃金又上升至一破紀錄的價格，今天因買家對美元缺乏信心而改向黃金，故它的售價已打破每安士二百美元的大關。（有關本港金市情況請閱第五頁）。

倫敦金價開市報一百九十八點八美元，比昨天下午上升四點五美元，午市更成二零一點三美元，比昨日收市升七點零五美元。

黃金的價格在星期五日上午已創下了每安士一百九十八點八美元的紀錄，市場分析家付預測不久將會達二百美元大關。

過往的紀錄是在七四年十二月三十日所創，每安士為一百九十七點五美元。

在這數日之後，美國國會即立法通過美國人民在七五年度開始准許買賣黃金。歐洲的投機商人付預測，這將會引起黃金市場的興旺。但這興旺似乎永不能實現，而黃金的價格亦逐漸下降。

最近黃金價格的動盪，歸咎於美元在世界外匯市場上的穩定下降。投資者傳統上都會在貨幣不穩定的情況下轉向黃金。

美元匯率方面，儘管日本銀行大量買入美元，以期阻止它的下跌，但它在東京外匯市場卻跌至另一新低點。

下午時一美元對一百八十九點七零日圓，星期四日收市價是一百九十三點四七五日圓，這是自從第二次世界大戰後開始和日本進行貿易以來的一個最新低點。

日本正努力來防止日圓對美元的兌換率上升得太快，因美國是它的主要出口市場，日圓愈升值將會令它的貨品在美國市場上愈難競爭。

當歐洲外匯市場開市時，美元即繼續下瀉，對各主要歐洲貨幣的兌換率均下跌。

以下是美元在歐洲各主要金融中心上午的兌換率，括號內是星期四日的收市價：

法蘭克福——二點零五一馬克（二點零五七）。

蘇黎世——一點七八零五瑞士法郎（一點七九三八）。

巴黎——四點四零一二五法郎（四點四二）。

在倫敦，星期五日上午是一英鎊對一點九零九八五美元，而星期四日收市價則為一點九零五八五美元。

撤僑問題・花樣耍盡・又出新招

中越共下月八日作副外長級談判

兩艘中共撤僑船已空船回航

【北平廿八日法新社電】中共今天正式證實，它已同意於八月八日在河內開始與河內政府舉行談判。

於河內電台報告中共同意的消息後，「新華社」今天下午發表一份簡短的公報，引述中共「外交部」昨日致越南外交部的一份照會。

該照會宣佈：中共「大使館」官員與越南外交部的官員，在河內將討論用中共船隻把在越南受迫害的華僑載回大陸的會談展開，和有關在越南居住華僑問題談判的展開。

它又說，那些商談經「已閉幕」，如正等候中共與越南的副外長級談判的結果。

在同一照會中，中共證實它將召回撤僑船「明華號」和「長力號」，它們目前灣泊於海防港和胡志明市，等候把願意回大陸的華僑運走。

照會說：中共把這兩艘船召回某一中共港口，「等候進一步的訓令」。

它們是於六月十五日由華南的黃埔開出的，河內譴責這兩艘輪船之被派往越南，乃是「砲艦政策」。自那時起，這兩艘中共輪船，便泊在越南領海之外，因為在河內舉行的談判陷入僵局，據中共報章較稱，談判已舉行了二十次，但仍毫無結果。

在過去數日內，中共報章的反越南運動益趨激烈，雖則雙方將會舉行政府級的會談。

中共「新華社」昨天報導說：越南報章醜詆中共外交人員為「毀謗者」及「垃圾」，而提出強硬抗議。

華鄧已正面衝突

兩派勢成水火・加速中共內鬨

處理越南問題・意見嚴重分歧

【台北廿八日法新社電】一項中華民國情報組織的報告聲稱：中共黨「主席」華國鋒和「副主席」鄧小平，在月前曾因越南糾紛事件發生衝突。兩人已在幾件事情上表示出不同的見解，這些不協調包括越南撤回所有技術人員，而抽調部份駐守對著台灣的福建部隊，以加強中越共邊境實力一事，仍未能作出決定。

中華民國的情報組織聲稱：鄧小平提議將所有派往越南協助河內經濟建設的技術人員撤回，以對抗越南傾向蘇俄之舉。

但華國鋒則提出反對，原因是此舉將與「國際主義」背道而馳。

鄧小平又發起進行一個六月打擊計劃，目的是加強軍事訓練，為與越南可能發生的軍事對峙作好準備，但華國鋒又提出異議，斷言據越南不敢進侵中共，同時聲明北平的敵人是蘇俄。

在中共黨「中央委會軍委會」的一個擴大會議中，鄧小平提議將部份駐守對著台灣的福建沿岸部隊，抽調至中越共邊境增強該區實力，以便能擊退可能發生的越南軍襲擊。

華國鋒則認為計劃不能付諸行動，原因是此舉將會削弱了對付來自中華民國的任何攻擊行動的防衛力量。

在該次會議中，鄧小平又提議收容所有越南華僑，理由是此舉有助於中共向海外華人社會發動的統戰計劃。

華國鋒否決了該項動議，他辯稱收容越南華僑可能阻延了「四個現代化」的完成。

鄧小平促請開放廣西省內的所有「國家農場」和「華僑農場」，使到越南華僑得以再次定居下來。

但華國鋒又提出反對，他所提出的理由是越南華僑大量湧入，將擾亂廣西的社會結構。

美國緊急疏散僑民

貝魯特局勢緊張 大戰已迫近眉睫

【貝魯特廿八日法新社電】美國疏散它在貝魯特大使館職員家眷之舉，乃是該區發生大戰已迫近眉睫的訊號。

大使館的職員人數亦將減少，在黎巴嫩沒有急事的人，已被敦促離開這個國家。國務院發言人於宣佈此一決定時說：「鑒於最近發生的戰事，這是一項合理的預防措施。」這不是對任何特別事件的反應，他說：「這是前數月發生的事件積聚而成的反應。」

發言人說，不曉得大使館將有多少職員會離開，他說，仍然留在貝魯特大使館六個家庭的人員，將會於一星期內離境。

貝魯特報紙於首頁報導此項消息。一份左派的報紙說，這項決定乃是以阿戰爭或者劃分黎巴嫩的戰爭爆發的訊號。

一家獨立的報紙說，此等措施是「快要爆炸」的訊號。

此間法國、英國和西德大使館今天對法新社記者說，它們沒有採取相似的步驟。

目前在黎巴嫩首都的法國人約有六千名（包括數名擁有雙重國籍的在內），英國人約五千名，西德人約五百名，瑞士、瑞典和義大利的大使館繼續在報章上登載啟事，呼籲她們的國民與大使館接洽，俾使領事館能將有關他們的檔案編列好。

在黎巴嫩內戰期間，美國大使館曾組織她的國民從海路疏散，因機場已遭關閉。

「試管嬰兒」面世

新聞刺激兼新奇

嬰孩父母撈一筆

【奧特咸廿八日美聯社電】「試管嬰兒」露意絲的誕生引起全球震動，新聞界爭相採訪，嬰孩父母採用「價高者得」方法，記者與政府因而發生糾紛，而宗教領袖亦爭論不已。

出生僅三日的露意絲，是繼卅年前英女皇伊利沙白二世和查理斯皇子之後，最令人矚目關注的嬰孩。

當一名孕婦要分娩「試管嬰兒」的消息傳出後，奧特咸醫院孕婦待產部立刻擠塞了無數記者、電視錄映隊和採訪隊伍。

人口祇有廿多萬的小工業城市奧特咸即時在地圖上重要起來。

採訪記者最難為，他們可以輕易地報導婦科醫生史德圖和生理學家愛德華如何從布朗太太體內取出卵子，移往試管與布朗先生的精子結合，然後再放回布朗太太子宮內讓其成長九個月，但他們卻不能直接訪問布朗夫婦。

倫敦每日郵報在付出六十萬美元後，終於獲得獨家訪問權。

管布朗夫婦鑑於政府國家保健計劃答應為他們清付醫藥費，故允許政府新聞處錄映分娩過程。但週四布朗太太堅持電視錄映帶祇能在廿八日之後播映，原因是與郵報合約有所抵觸。

露意絲亦惹起宗教人士爭論。梵蒂岡發言人認為史德圖－愛德華式受孕法是一種「不正當」人工播種方法。

美郵政工人接納新建議

將取消罷工

【華盛頓廿八日美聯社電】二十八萬美國郵務工人的代表，在週四拒絕接受一項建議中的合約，但郵遞低級員工決定是否接納該項解決辦法，并取消大罷工行動。

不過，美國郵務工會的人員說：他們保持樂觀，因為雖然工會的調停委員會以廿九對十五票反對，但他們相信工會會員將接納該為期三年的合約。

新澤西州及加州的郵務工人已策劃罷工行動，抗議上述合約，不過大部份工人後來返回工作崗位。

長江實業（集團）有限公司

一九七八年度中期報告

上半年度溢利續有滿意增進

本席謹向各股東報告：截至一九七八年六月三十日止，本集團上半年度六個月會計結算，除稅後未經審核之綜合純利達港幣七千九百〇一萬九千元，顯示上半年度每股盈利達港幣六角九分半。（另有屬非經常性之收益港幣四千一百五十五萬三千元及稅項撥回港幣九百萬元均不包括在內）。比較去年上半年同期之純利三千五百六十五萬四千元已有滿意之增加。本董事會現決定開派一九七八年度中期息每股港幣一角五分，給與一九七八年八月三十一日已登記在股東名冊內之各股東。

上半年度完成入伙之大廈

在上半年度內，本集團已完成入伙者為北角寶馬山道十五座住宅大廈之"賽西湖大廈"該大廈本集團佔百分之五十權益。

下半年度內預期建築完成之大廈

目前在建築中預期可於下半年度內完成之大廈計有(一)英皇道四九九號"北角工業大廈"（本集團佔百分之一百權益）(二)附連於賽西湖大廈之"賽西湖購物中心"（本集團佔百分之五十權益）(三)介於高士打道與謝斐道間之"依利莎伯大廈"（本集團佔百分之三十五權益）。

上半年度內新購入之若干物業

(一)已簽訂合約，購入荃灣地段 T.W.I.L 3 及15號面積約十六萬五千方呎沿海工業用地二幅，將計劃興建樓面總面積約達二百四十七萬方呎之工業樓宇，此項物業投資本集團佔百分之九十權益。

(二)已簽訂合約，購入元朗大棠路估地約一萬二千方呎之商住用地一幅，發展計劃尚在初步草擬中。

(三)已購入新界各重要地區內大量乙級換地權益書及若干藍圖內農地。該等極富發展潛力之土地，在未來數年內雖未能立致收益，但將為本集團儲備更多土地，以供日後發展之用。

上半年度內售出之若干物業

在上半年度內本集團所售出下列收息不高之物業，雖暫將導致目前固定租金收入較上年度年報表內所預期者略為降低，但已為本集團帶來上述一筆四千萬元之非經常性收益。

(一)皇后大道中勵精大廈(二)官塘康寧道中匯大廈(三)界限街金條樓(四)新界青山別墅餘下之三座洋樓(五)本集團佔90%之印尼峇厘島凱悅酒店。

業務展望

本公司自一九七二年上市以還，在董事局穩健中不斷發展之正確方針下，集團業績年有顯著增長。目前公司手上所擁有之大量優秀物業，已足夠未來數年發展之需。在今年上半年度內，公司利用售樓市道有利情況下出售若干收租率不高之物業，但公司對繼續增加長期固定收入之既定政策迄未改變。例如，中區舊海軍船塢地鐵總站上之未來新大廈，本集團已有計劃將其全部低層商場約二十一萬方呎之樓面面積予以保留，作為長期收租用途。俟該新大廈一九八〇年完成後，此項巨額租金收入之一半，將歸本集團所有。公司上述之種種安排，目的均為全體股東謀求最大之長期穩定利益。本席預測，除有不能逆料情況發生外，本集團一九七八年全年度除稅後之經常性純利將不少於港幣一億二千萬元。

本席謹藉此機會，對董事會同仁及本集團各部門人員之忠誠服務與貢獻深表謝意。

主席
李嘉誠

一九七八年七月二十八日

長江實業（集團）有限公司

開派一九七八年中期股息啓事

長江實業（集團）有限公司董事會宣佈：本集團自一九七八年一月一日起至一九七八年六月三十日止上半年度六個月會計結算，除稅後未經審核之綜合純利為港幣七千九百〇一萬九千元，即每股盈利達港幣六角九分半。（另有屬非經常性收益計港幣四千一百五十五萬三千元及稅項撥回計港幣九百萬元均不包括在內）。董事會現決定開派一九七八年度中期息每股港幣一角五分，給與在一九七八年八月三十一日已登記在股東名冊內之各股東。上述中期息將於一九七八月九月五日派發。

本公司將由一九七八年八月十日（星期四）至八月三十一日（星期一）止首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶手續。已購買本公司股票人士，為確保收取股息權利，請將購入之股票連同過戶文件於一九七八年八月九日（星期三）下午四時前送達夏慤道金門大廈二樓中央証券登記有限公司辦理過戶登記手續。

承董事會命
FAIR WIND SECRETARIAL SERVICES LIMITED
秘書

一九七八年七月二十八日

永德大廈 九龍土瓜灣北帝街83號

住宅單位：

商業單位：

快將落成．取價仍廉．買樓增值．勝過納租
首期一成．十年付款．所餘無幾．欲購從速

洽購處：崇正建業有限公司

荃灣沙咀道40-50號
（荃灣理民府後面・近地下鐵總站）

榮豐工業大廈

舊地價成本，售價僅為市區住宅四份之一
家庭手工業，購買正合時宜

每單位由1,640呎至2,539呎
全層25,000呎
工廠每間售廿二萬餘元起

上蓋經已開工 準於明年七月完成

十二年付款
勝過交租

■車位充足，運輸暢通 ■電梯八部，卸貨快捷
■中間無柱，四正實用 ■專業管理，安枕無憂

地盤設有樓宇模型 歡迎到址參觀
地盤電話：12-432724（假日照常）

恒基兆業 香港德輔道中43號永…
電話：5-255828 5…

華威工業大廈 沙田火炭

華懋集團 ☎5-258251

上葵涌地王

梨木道262地段
（大單邊石隧道）

福蔭大廈

向巴士總站・三面單邊
快將入伙
兩房一廳・材料上乘
（由四百呎至五百餘呎）
已售五成
欲購從速

地下、二、三樓商場・租售面議

洽購處：協成行代理有限公司
金地置業有限公司
中區威靈頓街14-24號十樓
電話：5 234523，250834

信德企業有限公司

派息啓事

董事會宣佈，本公司及附屬公司結至一九七七年十二月三十一日止年度業經審核，並除稅後之綜合溢利約為港幣一千二百餘萬元（一九七六年度為一千萬元），並建議派發末期息，每股六仙（一九七六年度五仙半）。

股東週年常會，定於一九七八年八月三十一日（星期四）下午三時假座香港文華酒店東廳舉行。

由一九七八年八月十七日至三十一日止首尾兩天在內，本公司暫停辦理股票過戶登記手續。購入本公司股票人士，為確保收得股息之權利，請於一九七八年八月十六日（星期三）下午四時前，將過戶文件送達香港中央證券登記有限公司（中區，夏慤道，金門大廈二樓）辦理登記。

承董事會命
秘書
WATT & LO (NOMINEES) LIMITED 謹啓

香港一九七八年七月二十九日

囍

謹訂於戊午年六月廿五日（星期六）一九七八年七月廿九日為
四男裕輝
四女婉儀
在港婚姻署註册
是日舉行結婚典禮謹此敬告
諸親友

陳卓平 陳許賽英
葉偉東 葉潘肖英 敬啓

外交部發言人再度闡明我國政策
强調堅守民主陣營 絕不與共黨有來往

【台北廿八日中央社電】外交部發言人金樹基說：中華民國政府曾一再聲明，堅守民主陣營是中華民國的基本國策，基此，中華民國絕不與蘇俄或任何其他共黨政權來往。

金樹基是在行政院新聞局例行記者會中，答覆美聯社記者詢問有關莫斯科點傳蘇俄可能承認中華民國一事時，作以上表示。

答覆有關中共與阿爾巴尼亞關係惡化問題時，他說：據最近中共自己招供，中共不顧本身糧食不足及物質的嚴重缺乏，二十餘年來大量饑餓輸出，先後向阿爾巴尼亞提供了一百多億元「人民幣」的糧食，鋼鐵，農具，武器等軍經援助，足見中共為進行國際統戰陰謀，絕對不顧百姓死活，而中共與阿爾巴尼亞反目，證明中共以所謂「三個世界」為基礎的對外政策已告破產。

日防衛廳發表報告指出
俄擴張亞洲軍力 艦隊威脅日本海

【東京廿八日法新社電】日本防衛廳今天發表一份報告稱：蘇俄戰艦及飛機最近在日本周圍附近的活動的目的，似乎是要加强蘇俄對亞洲的政治及心理影響，而不是僅為達到訓練與諜報行動。

該份由防衛廳出版的報告認為：東北亞洲所出現的一種均勢，是由於美國—中共—蘇俄鼎足而三的局面，結果形成中俄共衝突，因此，這種衝突可以說是不大可能會升級至嚴重階段的。

該份厚達二百六十頁的報告書認為：美俄在東北亞洲的軍事競爭，正不斷地在加强中。

蘇俄的傳統式武備，尤其是海軍和空軍的武器，已經得到增强及現代化，其目的是要令在歐洲和遠東方面的軍事不衡估得優勢。再者，蘇俄已不斷地增强其能力，以便可以隨時向遠離蘇俄的地區作軍事干預。

此間的觀察家稱：防衛廳是欲藉着這個報告，警告日本人對在日本四周現正逐漸加强的軍事緊張提高警覺。

該報告然後又强調有此必要，使未來的美日安全計劃能更有效地維持下去，與此同時，該報告又要求日本在美日安全計劃中，採取一個適當參與的主動態度。

報告又强調朝鮮半島的戰略性地位說：「朝鮮半島維持和平與穩定，不單是日本安全的重要的一環，又是構成整個東亞和平與穩定的主要因素。」

為着本國利益關係，日本正在强烈渴望朝鮮半島的軍事均勢，與該區的和平及穩定，在提議中的美國自南韓撤走地面部隊完成的過程中，仍可維持不變。

日防衛廳官員估計
俄已在遠東部署SS二〇型飛彈

【東京廿八日路透社電】日本防衛廳今天說：它相信莫斯科已在遠東部署了SS—二十飛彈，這是一種多彈頭獨立目標，能重返的彈道飛彈。

據日本國防白皮書說：SS—二十型飛彈，不僅可在歐洲部署，並且也在遠東部署。

這種核子的地面對地面中等射程彈道飛彈，是裝在一輛有履帶的汽車上的，射程能達到四千哩以上。

據防衛廳的官員說：他們不知道已部署的飛彈數字，和它們在蘇俄遠東區的位置。

英女皇訪加．言論起爭論
法文政論文法有錯 譯成英文論調不同

【加拿大魁北克省蒙特婁廿八日美聯社電】英女皇用法語所提出有關加拿大國家統一的言論，竟引起爭論，法國記者於週四日詢問英女皇用法語所發表談話的英語翻譯的準確性。

一些採訪女皇行程的記者，甚至指出英女皇的法語演詞中有兩個文法上的錯誤。

是次行程的一位隨員表示：他也承認該篇演辭的法語部分「頗為累贅」，他並說女皇那長達八段的法文和英文本演辭均經聯邦政府審閱。該位發言人表示：「當英女皇發表有關加拿大的政論時，她所說的每一句話，都曾經與加拿大部長取得默契。」

聯邦政府將女皇用法文所發表的評論譯成以下的一段英文演辭：「加拿大各省人民必須了解到唯有憑藉盡力維持和發展加拿大聯邦的信念，國家才會有光明的前景。」

法國記者指出：英女皇用法文所發表有關國家統一的言論，跟聯邦政府的翻譯稿相比，語氣比較柔和。

他們將女皇的演辭，作如下的翻譯：「如果加拿大人希望增强團結一起的意志和為國家尋求理想的前景，就應該……對加拿大建國時的價值和目標，重新建立信念。」

加拿大目前正面臨有關統一的問題，因為在魁北克的法裔加拿大人進行分離主義運動；此外，亦因為魁北克最近改用法語為官方語言。

中共貪污走後門事層出不窮
利用職權 女兒混入大學 河南考官敗行 革職查辦

【北平二十八日路透社電】「人民日報」今日報導說，一名在河南省負責招考大學新生的官員因假公濟私，將女兒送入大學，而被革職和減薪。

「人民日報」引述河南省日報的報導說，陸恒圃(譯音)在去年秋季大學入學試中，直接要求三位主考官增加其女兒在考試中的分數。

他們果然在該女孩子的政治、語文和文學幾份試卷中加了十八分，她遂得以進入大學就讀。

報上並沒有提及揭發此事的經過，只報導說他已被革除了在省中的職位和黨籍，而薪金也降了兩級，並要在黨中接受監管兩年。

中共報章刊載了數篇來自國內不同地區的來函，揭露大學入學試中的舞弊事件。

英伊關係續惡化
伊拉克駐英大使座駕車炸彈爆炸

【倫敦廿八日路透社電】伊拉克一名使館官員透露：一枚炸彈在伊拉克大使座駕車底下爆炸，幸而大使當時並不在場。

警方發言人聲稱：爆炸在倫敦西部使館區內發生，有一人受傷。

爆炸懷疑是由一枚手榴彈引起，目擊者表示事後有三人逃離現場。

伊拉克使館官員謂：汽車當時空無一人。

較早時，英國和伊拉克外交關係曾鬧糾紛。

英國週三宣佈就安全理由，遞解七名伊拉克外交使節和四名官員及商人出境。

伊拉克昨日即時採取報復行動，驅逐八名英國外交使節和兩名英國航空公司官員出境。

脫離苦海兩週年 國際象棋大賽挑戰者域托．葛奈週五日在馬尼剌將一個蛋糕上的蠟燭吹熄，以紀念他的第二個生日——他脫離蘇俄的週年紀念日。葛奈最近將會跟蘇俄的卡普夫在馬尼剌舉行的世界象棋大賽中，爭奪棋王名銜。

中共與日談判 第六回又結束
蝸牛式談判無進展

【北平廿八日法新社電】據北平可靠的日本人士消息說：中共和日本之間的友好和平條約，在此間舉行的第六個回合的談判，歷時兩小時四十分鐘。會談在良好的「氣氛」下舉行。

日本代表團由日本駐平大使佐藤梨領，而中共的代表團則由「副外長」韓念龍領導。他們的隨員包括日本外務省亞洲司總主任及中共「外交部」亞洲司司長等。

這是自談判於一星期前恢復以來，第二次歷時最長的會談，最長的一次是昨天舉行的全體會議，計舉行了三個鐘頭之久。會談的詳情未經透露。

據該方面人士說：下一次會談將在星期一日舉行。

華某下月中旬 訪問歐洲三國

【北平廿八日法新社電】此間消息靈通的外交界人士今天說：華國鋒將於八月中旬，首次到歐洲作「官式」的訪問。

他將於八月十二日由北平首途前往羅馬尼亞，據該方面人士說：他於訪問了卡勒斯特之後，將休息數日，然後前往南斯拉夫，由八月廿二日逗留至廿九日，然後返回大陸，途次將在伊朗勾留兩日。

華酋今年五月曾首次出外到北韓訪問。

多咀而被迫辭職 廣海將軍淚盈盈
參加同僚告別宴 高階將軍接其位

【東京二十八日路透社電】日本內閣今天委任五十五歲的高階將軍為日本高級軍事官員，因廣海粟灘將軍曾說，在前線的司令官員們可以在突然遇襲時採取片面行動而被迫辭職。

在本星期初，廣海將軍實際上已被上級迫他辭職。

廣海粟灘將軍今天在熱淚盈眶下，於被迫辭去日本高級軍事官員之職前，接受一次為表揚他的防衛功勞而設的告別典禮。

一念之差 險成醜聞
卡特曾企圖瞞南韓 撤走在韓境核武器

【波士頓廿八日合眾國際社電】「波士頓地球報」報導：美國總統卡特曾一度要求國防部計劃將所有美國在南韓的核子武器撤走，並以假彈代替。

該報引述一項未經證實的消息來源謂：白宮曾在卡特就任不久，曾提出要求考慮暗中將核子武器自南韓撤回，而不讓南韓政府知曉。

不過，國防部及國務院警告謂，該項秘密行動，如遭洩漏，將引致美國失信於盟友。因此，美國放棄該計劃。

社論
未婚媽媽與色情罪案的大增

在色情黃潮的氾濫下，男性青少年因沾染最深，受誘最大，於健全的精神意識被摧殘最烈，使多數把持不定的成了性罪犯的一員，在社會上增加了不少的罪惡因素。但是，談到身受其苦，親嘗其禍，成為一個赤裸裸被害者，不論心靈和肉體俱受摧殘的，則還是中年與青少年的女性。所以，提到一般女性近年因與色情風氣熾烈有關，而作未婚媽媽，或受强姦非禮的數字直綫暴升，打破以往紀錄，與令社會人士為之慨嘆，認為急須加以注意，加以挽救！

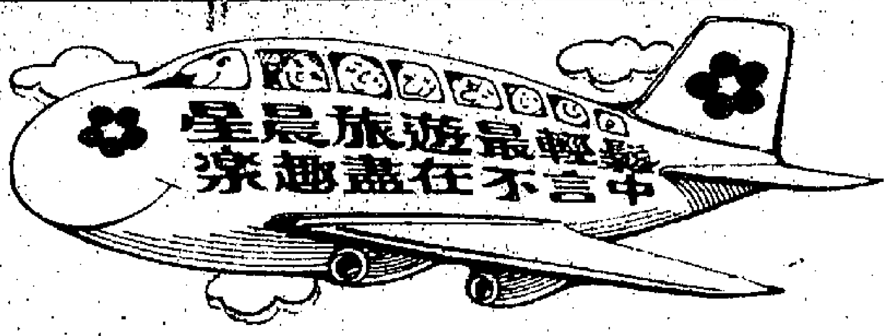
據一項官方的統計數字顯示，一九七零年時，全年在公立醫院出生的私生子，僅有四十五人，但至一九七六年，相隔不過六年，私生子的數字卻迅速暴升至四千零五十七人，增加幾近百倍。此外秘密請求該婦科醫生、無牌接生婦接生的，當然不在統計之內。這等不欲人知、秘密生產的數目，相信不在官方統計數字之下，合起來是頗為龐大。而那些未婚媽媽的年齡，并不是成熟的婦人，多是未成年或剛成年的少女，如一九七零年的四十五人中，即有三十一人是年齡由十五歲至十九歲的。七六年同這樣年齡的未婚媽媽，已高升至一千二百八十三宗。可見大多是在衝動、幼稚、無知的年華，正所謂危險的少女時期中，而致墮入陷阱，犯了錯誤。

至於這些未婚媽媽的背景，據社會福利署家庭服務部和家庭計劃指導會的社會工作者稱，其中有些是酒吧的吧女，工廠的女工；但有些却不是純粹低下層的少女，而是家庭環境相當高尚，相當富有的，祇是抵拒不住男性的誘惑，熱中於自由性愛，表現反禮教傳統的心理，逃出家門，與已婚的男子同居，因而作了未婚的媽媽。家庭服務部的負責人表示，從去年六月至今年五月，該部曾處理了一百宗類似上述的案件，而當事者的少女年齡祇得十三歲至十八歲。家計會亦云，由去年八月至今年六月，共接過一千三百九十個詢問墮胎的熱線電話，而詢問者都是未婚的少女。這類的現象，不祇是保守的衛道者搖首嘆息，就是熱心注意社會問題的人士，看見毫不重視家庭基礎的雜交、亂交、野合、苟合、「杯水主義」，當亦為未來的兩性關係寒心，尤為女性寒心！更不必談到對家庭社會的影響了。

由於色情的刺激，而强姦非禮案件亦有顯著增加。今年一月至六月，據警方的報告，共發生强姦案卅四宗，非禮案三百六十八宗。又在七月一日至十八日期間內，則發生强姦案七宗。約略不精確的統計，平均每三天即發生一宗强姦案，每天有兩三宗非禮案。照此官方的數字而言，尚不見得異常驚人，但我們知道，强姦、非禮的事，普通來說是羞人的，輕易不願自揭的，隱忍不宣的會比報案的為多，加上去就足驚人了。

這衆多的受害者，不又是女性嗎？她們以清白之軀，不同於未婚的媽媽出自誘惑，出自意願，而遭受横暴，其慘痛將倍增。犯罪的固為男子，而激動男子犯罪的，則不離色情的風氣，乖戾的性心理。

試看警方七月份檢舉掃蕩色情架步，九龍方面出動了七百九十次，有二百三十人被捕；港九方面出動了五百九十五次，有五十一人被捕；新界方面出動了二十四次，有一人被捕。在二百八十二名的被捕人物之中，分別被控與色情有關的罪行：務人作不道德行為，經營不道德架步，開設妓寨和無牌按摩院，出售淫褻性刊物等。可見警方對於風化淫褻的清除打擊，經常注意，但仍然未能阻過，其中自有更巨大的原因，那就是現在德育的缺乏，獸性的放縱，一般黃色的電影、低級趣味的電視可以通過檢查而獲得放映，渲染色情內容的歌曲、報刊、雜誌，又充斥市面，助長了淫風，腐蝕了青少年男女的理性，帶引走上放蕩的路上去。他(她)們血氣方剛，追隨所謂「時髦」，使男的犯上强姦、誘拐的罪行，女的犯上未婚媽媽、未成年亂交的錯過。所以當局對於這些淫風氣的造成，倘視若無睹，不採取有效的糾正、取締行動，將來所發生的悲劇和禍患還不止這樣的地步呢！



遊菲島．星晨好

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團
七天特價只收$1,250

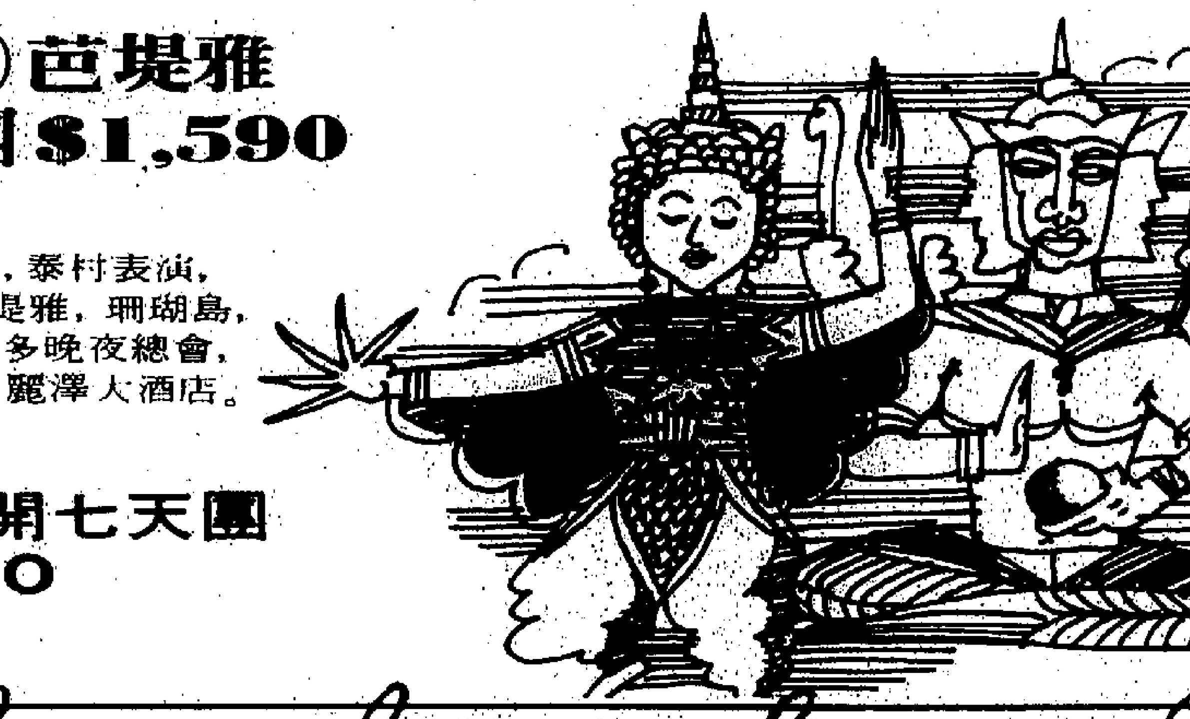
暢遊馬尼拉市區名勝，大高地火山湖，碧瑤夏連娜海灘，艾蘭迪渡假勝地，菲島文化村，海上賭場，百勝灘急流瀑布，多晚精采夜總會，住宿五星豪華酒店，如馬尼拉總統，花園大酒店，夏宮假日大酒店等。本團並採用豪華波音707客機。

8月：2, 5, 8, 11, 17, 20, 23, 26, 29.
9月：4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28.
10月：1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 24, 28, 31

曼谷(古城)芭堤雅
六天超級團$1,590

遊著名佛寺，玫瑰花園，泰村表演，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化邨及鱷魚湖，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住假日及麗澤大酒店。

逢星期六加開七天團
特價$1,590



韓日本洲八天豪華旅遊團
行程包括大阪，奈良，京都，名古屋白絲瀑布，富士山，箱根，鎌倉大佛，市內觀光，及韓國市內觀光板門店及華克山莊等。專人領隊住舍豪華大酒店。逢星期六出發。

8月：5, 12, 19, 26
9月：2, 9, 16, 23, 30
10月：7, 14, 21, 28
11月：4, 11, 18, 25

$2,990

韓日鹿兒島八天豪華旅遊團
行程包括華克山莊，漢城市內觀光及九州福岡，熊本，鹿兒島，指宿，櫻島火山，宮崎，別府，阿蘇火山等，中菜膳食，住宿豪華大酒店及專人領隊。

8月：5, 12, 19
9月：2, 16, 19, 30
10月：14, 28
11月：11, 25
12月：9, 23, 30

$2,990

日本七天豪華團
乘華航遊東京，富士山熱海，箱根，名古屋，大阪，京都，奈良，觀賞「日劇」「艷舞表演」及「寶塚少女歌舞團」用東京羽田機場升降，回程可停台北，住宿豪華酒店。

8月：4, 18
9月：1, 15, 29
10月：13, 27
11月：3, 17
12月：1, 22, 29

$2,790

星馬泰十一天超級團
暢遊三國名勝，及著名之雲頂高原，芭堤雅等勝地多晚豪華夜總會。

$3,250

馬星七天超級團
8月：7, 14, 21
9月：8, 25
10月：6, 10
11月：3, 17
12月：8, 22, 23, 24

$2,650

韓國四天超級豪華團
內容最充實節目最精采，住宿一流大酒店。逢星期三出發 逢星期六出發

$1,590

全韓國五天豪華團
暢遊釜山，慶洲名勝 逢星期六出發

$1,990

日航特選十五天美加豪華團
遍遊荷李山，羅省，聖地牙哥，拉斯維加斯，三藩市，溫哥華，華籍領隊隨團出發。

特價$7,990

十五天美加探親團
8月：5
9月：16
11月：11
12月：21

只收$5,290

大韓美加十四天超值豪華團
遊夏威夷，洛杉磯，廸士尼樂園，聖地牙哥，環球片場，三藩市等。住假日及希爾頓大酒店。

特價$6,890

美國西岸十天豪華團
8月：14, 18
9月：1, 22
10月：21
11月：8
12月：23

特價$5,450

英航假期十五天消遙歐洲團
暢遊英國，法國，瑞士，德國，荷蘭，比利時各地名勝。華籍領隊隨團出發。
8月：5, 19, 26
9月：16 10月：7

特價$5,989

歡樂歐遊團二十天
暢遊英國，法國，瑞士，意大利，奧國，德國，荷蘭，各地名勝。
8月：5, 12
9月：16 10月：

$7,293

台灣九天環島豪華團
遍遊寶島名城，住最佳酒店，如圓山新館，阿里山賓館，芝蘭城大酒店等，多晚夜豪華夜總會。逢星期六、日出發。

台灣九天海陸空遊
逢星期三、四、五、日出發

七天$1,580
九天$1,780

星晨旅遊有限公司
MORNING STAR TRAVEL SERVICE LTD.
地址：香港中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
電話：5-243068, 5-249786, 5-249622, 5-256973

下週與俄人哥索夫結婚

【莫斯科廿八日合衆國際社電】希臘故船王獨女、遺產繼承人姬絲汀奧納西斯，於星期五日宣佈：她將於下週與其俄籍男友哥索夫結婚。她在一次電話訪問中對合衆國際社的記者說：「我將在星期二結婚。」

奧小姐說：她與哥索夫（卅七歲）將在莫斯科定居，又說：「我能在這裏居住，我是一個適應力很強的人。」

她說：他們婚後計劃與哥索夫的母親一同住在莫斯科的寓所裏，直至他們能購買一所合作社式的房子為止。

據報導：哥索夫的母親所住的居所即使以蘇俄的標準來看，也是十分狹小的，而該對新人預備將以豪華設備修飾和翻新。

現年廿七歲的奧納西斯，曰六月廿五日就到達莫斯科，但她從前曾經否認與哥索夫結婚，他是一位蘇俄國營海運機構的行政人員。

她在巴黎與這位矮小、白皮膚、金髮碧眼的哥索夫邂逅，當時他到「花都」公幹，哥索夫最近方與其前妻離異，據稱他將她送往克里米亞度假，以免引起尷尬的場面。

奧小姐說：該五億美元之「船業王國」，將不會被蘇俄方面把持，它仍繼續由其父親的助手去經營。

當她計劃與哥索夫結婚的消息傳出後，受到希臘商界和保安圈子之人士的關注，恐怕蘇俄因控制奧納西斯而將「王國」握之於手。

這次為姬絲汀的第三次婚姻，她繼承其父遺下的「王國」。

華府中美人士紀念 陳納德將軍逝世廿週年

【華盛頓二十七日中央社電】駐美採購團軍事組組長溫哈熊中將，率領故飛虎隊司令陳納德中將的敬仰者，今天在其逝世二十週年紀念，到阿靈頓國家公墓向這位前第十四航空隊司令致敬。

一百餘位友人和敬仰者，聚集在陳納德將軍墓園，向這位早在太平洋戰爭爆發以前即協助中華民國對抗日本侵略的人致敬。

代表沈劍虹大使主持這項集會的溫哈熊中將，曾以英語、國語和台山話分別講述陳納德將軍對中華民國八年抗戰所作的貢獻。

參加這項三十分鐘的莊嚴儀式者，計有僑社領袖，包括三位武官在內的中華民國駐華盛頓大使館資深人員，以及中國留學生等。

二十餘位陳納德將軍的美國友人和崇敬者也曾到場，儀式於上午十時開始。

由龍德餘牧師主持這項紀念儀式。

方陳香運女士代表她的姊姊陳納德夫人陳香梅女士，參加這項儀式。

陳香梅女士目前正在台北訪問，參加陳納德將軍在中華民國的友人和崇敬者所舉行的各項紀念性集會。

陳納德將軍逝世二十週年紀念會，廿七日上午在台北三軍軍官俱樂部舉行，由行政院國軍退除役官兵輔導委員會主任委員趙聚鈺主持。

上圖：紀念大會場面。

中圖：聯勤總幹事王亞權（右）在會中代表聯勤會，以紀念牌一面送給陳納德將軍的遺孀陳香梅女士，表揚她為國宣勞的貢獻。

下圖：陳納德將軍遺孀陳香梅女士在空軍總部舉行之紀念會中，追懷中美空軍聯合作戰往事，左為烏鉞總司令。

擺景？贈慶？別有用心！「建軍節」前貼大字報 抗議中共徵兵無規律

【北平二十八日路透社電】一名曾被派往湖北省一公社工作的「知識青年」，在北平張貼一大字報，抗議徵募「共軍」的程序無規律。

該張大字報是由一名二十歲余姓青年在昨晚張貼的，剛巧在北平預備在八月一日慶祝「建軍節」之前貼上。

該名青年說，自從他是一名小孩時即羨慕「共軍」，但他抗議入伍過程的無規律，同時說考試程序完全不依照「國家」的法例進行。

他說，各政委一定要支持在最近舉行的「全軍政治工作會議」的精神。

附近一張亦是昨天張貼，但部份已被撕下的大字報，聲言在山東省東部，政治極端主義分子仍然繼續製造麻煩。這張大字報是由山東省一名二十二歲公社社員張貼的。

俄又進行核爆 西伯利亞西部

【烏普沙拉廿八日美聯社電】烏普沙拉地震局指出，蘇俄週五在西伯利亞西部地下進行了一次核爆試驗。

地震局發言人透露：核爆在週五凌晨在西伯利亞半荒蕪地區進行。這是烏普沙拉地震局第六次在該區錄得的核爆，強烈程度達雷治特制六點二級。

最強烈的一次是在六月十一日錄得，達雷治特六點八級，週五的核爆強烈程度是本年度第三而已。

在我國專家協助下 巴拿馬首座水泥廠 下月中旬開始生產

【巴拿馬市廿七日中央社電】巴拿馬第一座國營拜亞諾水泥廠在中華民國技術專家協助下，以及丹麥銀行的經援下，將于三十日正式舉行落成典禮，由國家元首陶瑞賀士將軍主持。

拜亞諾水泥廠工程耗資六千萬美元，將于今年八月十五日開始生產「一級」水泥，該廠總經理歐維多在今天記者招待會中說，產量每日二萬五千袋，一袋重四十五或五十公斤。

他指出：廠內八名高級職員，曾在台灣水泥公司接受基本課程的訓練，該廠現有四名來自中華民國的專家，在電氣部及化學部服務。

美駐華使館 副館長履新

【台北二十八日中央社電】美國新任駐華大使館副館長威廉·布朗今天表示：他很高興有機會再來中華民國，他知道十八年來，此地有很大的進步，他很喜歡這項新職務。

威廉布朗及夫人今天下午搭機來華履新，他原任美國駐莫斯科大使館政治參事。

他自一九五六年參與美國外交工作後，先後在香港、新加坡、馬來西亞、印度以及蘇俄等地美國使館服務，一九五九年到一九六一年，他曾在台中外語學校學了三年中文。

四十八歲的威廉·布朗，哈佛大學博士，精通中文、蒙古文及俄文，一九七六年出版了一本「蒙古歷史」的書。

美國大使館原副館長蘇禮文，已調任國務院主管東亞事務副助理國務卿。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

新都 快樂 大光明
狂滿進入第二週
狄龍公司出品之牌
今天六場 加開午夜場 勢必爆滿 從速定座
海底城歷險記
WARLORDS OF ATLANTIS
好評如潮 口碑載道
新穎 特技 空前 成就
八爪魚王 千眼通靈
狄龍國際電影企業公司 榮譽發行
DELON INTERNATIONAL FILM CORPORATION

百萬人關懷的電影
當年駭人聽聞的血案 今日搬上銀幕
文華 明珠 翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 明月 寶聲 蘭宮 黃金 民樂 元朗
各路英雄趁早指教
今晚十一點半
暴露社會黑幕！揭發罪惡的毒瘡！
真實的黑吃黑事件！
年前香港曾發生過一宗駭人聽聞的黑吃黑血案，轟動一時，至今還令人記憶猶新，本片就是根據這一真實事件拍攝的。
說仁義 講道德 社會難容
無仁義 反道德 家肥屋潤
武術指導 鄭麒麟
爛鬼與車頭
冷面巨星 陳惠敏 特別客串
手段極殘酷，來自西方的神秘殺手，每次都用不同方式去刺殺對方，毀屍滅跡，與王鍾互相鬥法。
講義氣者慘收場！
本片的主角人物譚老信，就是當年那宗血案中的主角。他是個當之無愧的車頭，也是個在刀鋒上講義氣的漢子，然而，他的可悲收場，卻是那麼值得人們感慨、嘆息、灑淚、同情！
谷峯 領銜主演
收山的大路元帥，為着一班兄弟手足，不得不重出江湖，以力挽危局，但落得慘淡收場！
南紅 領銜主演
谷峯之妻子，是賢慧的家庭主婦，為丈夫安危日夕担心，企圖阻止丈夫重出江湖，但無法成功。
王鍾 領銜主演
大路元帥女婿，見義勇為的C.I.D.，公私之間，使他左右為難，屢建奇功，由探員升至反黑組探長。
潘冰嫦 領銜主演
王鍾愛妻，父親是黑幫首領，丈夫是C.I.D.，多次欲阻止兩者鬥爭，奔走勞碌，有苦難言。
鄭麒麟 領銜主演
紅會頭目，極為陰險狠毒的一個大路元帥左右手，把結義兄弟，一一刺殺！
鍾國仁 領銜主演
受谷峯提名出任新的大路元帥，開設不少不見得光生意，後被神秘殺手刺死。
邵氏公司榮譽發行．海外公司出品．
本片音樂聲帶由麗風唱片公司供應

國華聯映
今天映 普慶 國賓 金冠 國泰
伊夫蒙丹 卡露娜 合演
佈局
THREAT

最有娛樂性功夫大喜劇
老虎田雞
好評如潮 觀眾口碑
天天實座冠軍 港九全無敵手 週末請早

李亞九秘密向南華報到

現年廿四歲的南華新大馬門將李亞九，已於前日抵港向南華報到。

他說：「足球是我的第一生命，離鄉別井在所不惜……」

【本報訊】曾經來港度假而被南華教練吳偉文看中的馬來西亞門將李阿九，經於前日（本月廿七日）晚上八時乘搭馬航班機「秘密」抵港，準備於日內簽字，加盟南華球會。前往接機的人，由於此次不動聲色，祇有南華中場球員陳慎偉。

李阿九接受訪問時透露：他原定於本月廿六日可以抵港，但因颱風影響，在台北停留了一天，延至前晚才能到港。

據他透露：他現時在馬來西亞効力一支洲際隊伍，名為武裝球會，至今已有四年。他現年廿四歲，身高五呎十吋，體重一百六十磅，在武裝球會屬下一個部門中擔任文員的工作。

他續透露：他這次是正式以職業球員身份，來港搵食，故此，該項文員工作，在其來港前，經已辭退。

他說：「我目前的年紀亦頗輕，家裡除了父母外，祇有一個妹妹，趁著家庭負擔並不吃力的時候，正好出外歷練一下，以便吸收多些人生經驗。同時，足球是我的第一生命，在我開始踢球時，便夢想有一天可以成為職業球員。故此，雖然此次被迫離鄉別井，並且放棄一份固定職業，我並不覺得可惜。」

李阿九表示此次剛到埗不久，祇與南華教練吳偉文聯絡過，簽署合約的細則，仍需過一兩天才能進行。至於簽署日期多久，則視乎南華方面決定。他本人暫未知悉。

目前李阿九計劃居住在南華宿舍，同時希望今天天氣放晴，讓他可以開始作自我操練。據他透露：馬來西亞球季經已進入歇暑階段，但他本人在彼邦亦有經常參加一些練習賽事，狀態沒有問題。

他並且很謙虛地表示此次前來投効乃抱著學習及吸收經驗為目的。至於南華在大馬期介球員的事宜，他表示因居住地區過遠，未有所聞。

另一方面，據南華教練吳偉文昨午透露：該會另一已斟妥的中場球員張滄厲已定於下月五日來港加入南華大軍的操練。至於吳偉文在大馬物色到的另外數名球員，他表示倘若南華會方有意，亦可於八月初來港投効。

較早時離港返回大馬度假的南華清道伕陳國良，經過十六日的假期旅遊後，已於多日前回港，準備參加南華的操練。

儘管部份的南華甲組球員目前仍在歐洲遊玩，「吳飛」表示該會不會延遲開操，定於八月一日（下週二）下午四時卅分開始正式操練，屆時留在香港的甲組球員及預備組青年軍均需加入操練行列。

本週三、四兩天由南華甲組球員負責主辦的足球訓練班，由於颱風的影響，負責主持的吳偉文昨午宣佈改於下週一、二兩天，時間為早上九時卅分至十一時卅分。

同時，原定於昨午舉行的南華預備組球員招考活動，亦因天雨而被迫取消。吳偉文宣佈今明兩天下午四時至七時照常舉行，任何球員年齡在十七至十九歲間，有意接受南華栽培，均可携備運動鞋及穿著運動服裝，前往南華球場，隨報隨考。（保獅）

遠東少棒賽昨揭幕
首日賽程因雨延期

【關島廿八日中央社電】一九七八年遠東區少棒錦標賽，今天中午在關島巴雷歐球場揭幕，揭幕式完畢後，原定首日舉行的兩場比賽，因突來的滂沱大雨，而宣佈延期比賽一天。

這兩場比賽將延到明天下午，一時由關島對韓國，三時由日本對香港，中華隊輪空。

今天的揭幕儀式，在美國海軍樂隊的演奏聲中，以中華隊為首，各國少棒球員依次進場。中華隊由隊長劉文持青天白日滿地紅國旗帶進入球場，獲得在場觀眾的熱烈掌聲。

關島總督鮑大流，我國駐關島領事劉恩第，世界少棒聯盟代表顧頓，和關島棒球協會代表及觀衆二百多人，參加了這項揭幕儀式。

在第一場比賽韓國對關島即將比賽時，突然下了一陣傾盆大雨，雨勢很急，場地積水，迫使大會宣佈比賽順延一天。

中華隊的賽程：廿九日輪空，三十日下午三時（台北時間下午一時）對香港，卅一日下午三時對關島，八月一日下午三時對韓國，八月二日下午三時對日本。

【關島廿八日中央社電】中華屏光少棒代表隊，今天參加揭幕式後，利用沒有比賽的機會，停留在旅館內休息，晚上，中華隊教練李瑞麟與領隊中華小選手們，在旅社旁的練習場，做健身運動和揮棒練習。

中華隊領隊曾昭仁、經理李饒田，下午四時會和其他的僑隊、經理、一起到關島總督府，拜會鮑大流總督。曾昭仁會致送兩個大理石花瓶和中華隊隊徽。

籃聯今假伊館
召開同人大會

【本報訊】籃球聯會同人大會及執委會第一會議，今日下午五時假座九龍伊館德承堂舉行，因籃聯職員任期為兩年，今日召開同人大會無須改選，僅為通過一年來工作報告及財政報告，修改會章及聘請核數師。籃聯今日修章，副會長由原定四人而修改為若干人，如順利通過，則副會長可能增至六人。

籃聯今日首先召開一九七七至七八年度會員大會，由會長溫兆霖主持，繼而舉行一九七八至七九年度第一次執委會議，則由主席程萬琦主持開會，執委會的議程，為通過上期議決案，各部工作報告及通過六月份財政，推選義務司庫，討論各方來函及其他事項。

會後，籃聯將假座國賓酒樓，歡宴該會秘書溫良漢榮膺獎章。（玲）

夏里士加盟精工
攜同轉會紙抵港
古廉權暗示有意他投

【本報訊】去屆効力市政的外援夏里士已於前晚七時卅分乘搭英航班機抵港，並且帶同轉會紙，隻身來港簽字効力精工。

夏里士原定於本月廿六日（本週三）抵港，由於受到颱風侵港影響，因而順延至前晚才能到達，前往接機的計有精工秘書陳植康，助教張子騏及門將林洪基。

據精工方面透露：夏里士此次來港，經已準備其効力澳洲雅典拿球會的轉會紙同來，因此，祇需揮筆簽字，雙方便可達成協議。同時，精工秘書陳植康昨晚十時亦已陪同夏里士前往謁見班主黃創山，主要商討簽署合約事宜，相信其註冊紙可望於今日抵達足總。

據夏里士回港時透露：精工另外兩名外援森寶及菲林明由於仍有若干轉會細則仍未完成，故定於八月一日才回港。至於另一南韓門將卞鎮英，目前正在南韓負責聯絡精工外遊的事項，目前仍未有歸期。不過，據該會方面透露：卞鎮英表示可於下週二前回港，參加精工操練，因此，精工相信在八月一日便可齊集人腳，進行操練。

此外，該會中堅古廉權昨夜表示會方已有暗示下屆讓其暫列後備。由於他與精工仍有一年合約，因此雖然不甚滿意，亦祇能望在這年盡力爭取正選位置，下屆才謀打算。不過，他亦有暗示離隊之意，但由於目前各會組班已接近完成階段，以他的身價，一時間亦難有球會負得起，故本屆暫時留在精工。（保獅）

亞洲男籃賽主辦權
香港勢將拱手讓出
倘東區伊館提前竣工則當別論
本年十二月曼谷會議決定命運
沙特阿剌伯開出「史無前例」條件

【本報訊】籃聯希望第十屆亞洲男子籃球錦標賽延至一九八零年三月在港舉行，最近在吉隆坡的亞洲籃協叙會，仍未找出答案，仍待今年十二月中旬亞洲籃協在曼谷正式開會，才作出最後決定，但，香港籃聯要求延期舉辦，似乎遭遇了難題，亞洲籃協的會員多數認為原則上一九七九年舉辦，假如香港未能於一九七九年主辦第十屆亞洲男籃賽，則由沙特阿剌伯接辦的可能性甚高。

看來沙特阿剌伯對於主辦亞洲男子籃球錦標賽，有志在必得之勢，今次亞洲籃協會員的代表在吉隆坡聚會，沙特阿剌伯代表提出的條件，是負責參加球隊職球員來回機票，招待食宿。參加球隊十六人的食宿，更不在話下，因為負責食宿，是「東道主」的應有義務。但負責來回機票，卻是亞洲籃球各項錦標賽前所未有，籃聯主席程萬琦，也承認沙特阿剌伯所提出的條件，在亞洲籃聯似屬「史無前例」。

不過，香港倘能在一九七九年十二月底以前完成第十屆亞洲男子籃球錦標賽，則無須將主辦權拱手讓與他人，問題祇是東區伊利沙白體育館能否提前四個月竣工？

假如沒有一個可容三千五百觀衆的球場，則預計有十六隊參加的第十屆亞洲男籃賽，難以舉辦，但東區伊利沙白體育館，將於一九八零年三月始能建成，較亞洲籃協最近在吉隆坡叙會時原是定於一九七九年舉行，相差了四個月，且看今年十二月亞洲籃協在曼谷正式開會，能否通過延期。（玲）

奇孝聲昨已返港
今與海蜂談解約
葉華偉已動筆東方共簽十一人

【本報訊】東方昨午經已獲得葉華偉揮筆簽字，組軍工作已告一段落，目前祇候會長鄧森全在馬來西亞的班兵行動，希望由目前的十一名球員，增至十五、六名，以免遇到球員受傷，缺乏替補。

直至目前為止，經已簽字來屆效力東方的，計有葉華偉、麥菲利、趙小文、曾永雄、何新華、徐國安、傅振邦、鮑少雄、曾應全、楊楚森及胡錦良等十一人，連同經已答允投効的門將奇孝聲，陣容已接近完成階段。

據悉：該會現時已斟得前中華民國國腳何容興答允加盟，但由於何容興離開球壇已有一段長時間，該會有答允讓他在預備組中操回狀態，然後待其回復水準，可望多一名門將應用。

此外，該會除向大馬物色兩三名球員外，並已分別去函加拿大及澳洲，與去屆流浪球員梅樹芬及去屆加山球員高洛尼斟介。同時，東方黨將李樹芬、譚輝灣及鄭世勳，該會亦準備日內招納旗下，加以栽培。

據該會秘書李杏林昨晚透露：該會目前正在等候球場的開放，將會儘早展開操練。同時，早在本年五月中，該會乘著中華民國總統就職典禮時，經已獲得通過於本年八月中旬拔隊前往台灣，作為期兩週的集訓。

李氏並表示：遠征的計劃已在籌備中，目前祇候組軍行動完全成熟，便可立即訂定出發日期，前往台灣集訓。

不過，李氏又表示以現時東方的兵源，後衛方面祇有趙小文、麥菲利及葉華偉三人，仍然有捉襟見肘之弊，希望能夠儘早解決這一問題。（保獅）

【本報訊】海蜂南韓外援奇孝聲，已於昨日下午乘航機抵港。

奇孝聲在離港前已與東方大旗手黃志強商談加盟事宜，且雙方已有協議，但由於奇孝聲與海蜂的合約要至九月底才約滿，因此，東方希望他們已攬掂與海蜂的合約才與他商談細則。

因此，奇孝聲將於今日會與海蜂班主古瀛垣商量，要求提前解約。

海蜂班主古瀛垣則謂：原則上希望奇孝聲繼續効力，因為目前海蜂祇得一名門將孔憲恩而已。但如果奇孝聲堅決要走的話，海蜂不會留難他，讓其自由轉會的。

奇孝聲於去年來港首先投効加山，其後轉會海蜂，但由於長處於副選位置，鮮有上陣機會，故已萌去意，因此當東方與他商談後，彼此一說即合。（一葦）

港美籃球表演賽
歸主昨力挫均安

【本報訊】美國歸主籃球隊首傳捷報，昨晚以十八分勝均安，全場結果八十一比六十三（上半場四十二比廿七），兩場男子友誼賽，青年勝星島五十四比五十二，庫房勝聯大四十五比四十三。

昨晚三場賽事，在九龍伊館舉行，主力戰美國歸主隊對均安，為一場「快波」。但客軍着重氣力的表現，以致技術與戰術的表演不足，但客隊昨日下午甫由台北抵港，即晚上陣，仍感場地未熟，此或為利用氣力爭勝的主因。均安球員雖然夠氣力及肯拚，但速度不及歸主隊，以致經常慢了一步，假如均安球員與客軍有同樣速度，則可以看出歸主隊的真功夫，昨晚的比賽，速度夠快而有節奏，總算是他們的特色。

歸主隊今日休戰，明晚八時半在九龍伊館對警察。七時十五分台北螢橋隊對均安。（玲）

亞洲女籃比賽 香港首傳捷報

【吉隆坡廿八日法新社電】今晚在此間舉行的第七屆亞洲女子籃球錦標賽，結果日本以八十六比卅取勝，另一場比賽，香港以八十四比五十四勝斯里蘭卡，首傳捷報。

琵琶集

布連的話

在香港還未有離開的布連，他在此間已踢過五個球季了，被加山放棄之後，至今還未知將投靠任何一隊。

在較早前說過他要去菲律賓另謀發展，至今他依然說會實踐這個計劃，並打算住多兩個星期，卻未有準備繼續在港參加球賽。

配搭難求

在布連的口中，他表示曾有幾間球會找過他，但都因為雙方各無誠意，因而告吹。

他說：「眼看在此間發展，缺乏前途，不如往菲律賓發展好過。」

他又指出，並不是他不想在此再踢波，但因為除了幾個大會之外，其他的都沒有好球員配搭，而且肯付出合理酬勞的球會也不多。

普遍如此

對布連來說，薪酬當然是個主要原因，但他所說的「沒有好球員配搭」，卻是來屆多間球會的一個重要問題。

甲組十二隊甲組隊中，幾乎有十隊波會有這個情形出現。

草蜢仔

少林寺破戒招兵
九小總選掌門人
大頭朱太極高手
萬事黃志強攪掂

各個球場仍在養草期間，使到英雄無用武之地，惟是各個大小寺門，都趁著呢個歇暑期間進選「掌門人」，尋日九小總各路英雄雲集新興五月花，可謂冠蓋雲集各展所長。

在各武林推選「掌門人」之前，當然少不免來一次論英雄然後產生「掌門人」。但係九小總有家法與傳統作風，朱校長、杜仔強、同埋個傳我草蜢仔嘅魁星中鋒許賢瑛，又告順利獲得蟬聯。

由於香港球市吹淡風，為咗呢個問題，市政局唱出呢支歌：「球市吹淡風，體團人應負責」，我草蜢仔亦係一份子不能推卸責任。「少林寺」破戒乃係人所共知，但係最近消息傳來要打破傳統性，無形中將個寶莎打爛，廣招天下英雄，豈非「少林寺」變咗梁山泊第二，各路英雄請上山。

「少林寺」係我國傳統性之絕技發源地，亦可以講係名震武林，我草蜢仔亦會係一份子之一，只係俾D金赫雀釘到滿身傷痕，為咗報仇心切，只有下山還以顏色，雖然我嘅武技麻麻地，但係我打咗一百零八個銅人下山，亦都移去個香爐由正門出身，雷荷里活遭影壇，我草蜢仔金桂祥對「中國功夫」有唔少貢獻。

但係本港嘅「少林寺」唔止要破戒，甚至還要搵D紅鬚綠眼上山，分明對我草蜢仔一個極大侮辱，我均黃面佬有唔少方世玉，只係佢地唔肯發掘，呢D名不經傳嘅青年，就算將來佢地未能由正門出身，甚至好似胡惠乾由抗爆淵走出嚟，亦都打到機房仔一矇一仆，「沙林寺」又何必捨近圖遠嘞。

九小總呢晚各路英雄推選「掌門人」，大東方嘅「教頭」亦突然出現，我當然乘着呢機會問佢大東方有乜進展，「大頭朱」係太極能手，萬事由黃志強攪掂，原來佢係總主持教頭訓練班，再日就係最後一天畢業，「大頭朱」傳港府機關推槳備至，睇唔定可能會攞番個MCC添。

法國勒金比得冠軍
世界盃最快入球獎

【本報訊】國際足協昨日公佈，由本屆世界盃所有賽事負責計算的精工表主辦的最快入球獎，結果共有六人得獎，其中法國勒金比在法國對義大利的一場分組初賽中以卅八秒時間便射球入網得第一，獲得一隻二千三百美元純金的精工表。

至於另外五人則可得一隻名貴精工表。名單如下：

秘魯羅拿士圭茲在對伊朗一役，以一分五十一秒時間射入得第二。

西德阿班鐸在對荷蘭中，以二分四十四秒射球入網得第三。

荷蘭白蘭士在對奧地利時，射球入網時間為六分廿三秒得第四。

阿根廷盧克在對匈牙利一役，以九分二秒時間破網得第五。

奧地利舒厄麗在對西班牙一役中，射球時間是九分卅七秒得第六。（一葦）

青少年暴力罪行駭人
充滿病態的美國社會現象
由七歲至十八歲的兒童最易犯罪，包括謀殺。

學院主任及這項研究的作者史特拉斯堡觀察：「兒童暴力的水平將會繼續上升，雖然我們盡力防止。」

史特拉斯堡說，關於某一個少年為什麼要犯罪，所知很少，雖然有跡象顯示那些行動與貧窮、家庭破裂及學校成績欠佳有關。

報告書指出，因犯暴力罪案如殺人、強姦、盜竊及毆打等而被拘捕的童犯人數，由一九六零年至一九七五年增加了百分之二九三，每年增加超過百分之十。那比較因犯暴力罪案而被捕的成年人的增加率多出一倍有奇。

因此，七歲至十八歲的兒童是美國的最容易犯罪的。雖然他們祇佔人口百分之二十，在這組年齡的少年，佔因犯嚴重罪案而被捕者的百分之四十三。

報告說：兒童犯罪比較多數成年人所知的更普遍。調查揭示「多數兒童幹出非法的行為」，由破壞以至謀殺。

最驚人的發現之一是，近郊和農區童犯的增加。例如在農區和小鎮俄勒岡的調查，揭示當地的男孩子中，有百分之廿五在發育長成時期最低限度曾經一次被捕犯罪。

童犯也比較以前更常使用武器——特別是槍。調查揭示，在紐約市，被捕的童犯有百分之七至十四携帶武器，而在十年前在費城祇有百分之二點六。

在紐約市被捕的童犯，約有百分之二十的紀錄，最低限度有一次犯案牽涉武器或重傷受害者。

報告書說，那麼多童犯避免拘捕和控訴，以至在一個像紐約的城市，「法庭或許處理少過百分之五的由兒童幹的罪案」。

對少年暴力潮應該怎樣處理？

更多的拘捕和較長的刑期，或許有遏阻效果。

反對改造機構的另一個辯論是費用昂貴：每一個囚犯每年費用多至二萬三千美元。報告書建議更多的營、學校及集體管教宿舍，可以改造若干種童犯的，每人每年費用由六千至一萬四千美元。

在這些實驗中，有「蠻荒」計劃，使用高度冒險的活動如戶外生存及爬山，使童犯養成兩種性格：自信及與其他人合作的能力。

一種那樣的計劃，於童犯完成了一個月的訓練課程後，在第一年內的再犯罪率減少得相當多。這項研究說，主要的困難問題是，再犯罪的減少在五年期間內化為烏有。

另一個方法是，由付款的認養父母為首的六個童犯同住的集體家庭。史特拉斯堡說，這種機構，企圖應付一個穩定的家庭生活的缺乏，那是許多心理學家認為對兒童犯罪問題的一個大貢獻。在蘆省的一個成功的計劃的領袖們估計，他們的一百七十五個兒童中，有一百二十一個已與認養家庭建立永久的關係。

調查結論說，減少兒童罪案的企圖面對著一個困難的將來。在防止罪案中，沒有對暴力問題的容易的解決方案可以找得到。

兒童法庭制度亟需大加改革，以處理十多歲孩子所幹的暴力罪案的激增。這是福特基金會發表的「暴力童犯」報告的結論。它的發現包括下列各項：

△童犯使暴力罪案快速的增加——事實上，祇是他們的非法活動的一個小小比數。

△一小組青少年，約百分之三至五的被捕者，幹了童犯所幹的暴力罪案的半數。

△青少年暴力事件在市中心區比較普遍，但近郊區和農區的童犯罪案增加率比較市區更快。

△黑人，在一九七五年佔十八歲以下人口的百分之十四，佔被捕的童犯總人數的百分之二十二，因童犯暴力罪而被拘捕的童犯的百分之五十二。

青年經常醫成年人

英人比愛爾蘭人更嗜酒
愛爾蘭人嗜酒的錯誤印象，係因英籍愛爾蘭青年，八成以上是嗜酒的。

古老傳說難被消滅，因此，一本科學刊物能夠將愛人酗酒程度較英人更嚴重的普遍觀念打消，實成疑問。

奧千納博士進行一項有關年青愛爾蘭人及英格蘭人飲酒習慣的研究，她所得的結論是，英人比愛人酗酒更嚴重。

英格蘭人，很自然地會認為她是完全錯誤的，但他們非常容忍及有耐性去聽取她的分析。

× × ×

但真正的年青酒徒，是研究小組所稱的「英國愛爾蘭」人。他們是愛爾蘭父母在英格蘭土生土長的兒女。做成此現象的原因並不明顯，可能是因為他們想表現愛爾蘭特性，並認為方法之一是証實他們酒量過人。

研究由奧千納博士率領的一個小組進行。她是倫敦戒酒中心的導師，也是愛爾蘭共和國里摩黎克市國家高等教育學院的社會學講師。

這次有關年青酒徒飲酒習慣的詳細研究，在歐洲尚屬首次。研究結果已於名為「年青酒徒」的書中發表。

愛人對研究結果的反應是大為驚奇，並非因為研究人員的結論對他們十分有利，而是因為對年青英人的咎責。

研究發現，年齡在十八至二十一歲的男子中，約有百分之六十六愛爾蘭人酗酒，英格蘭人則是百分之七十。而英國愛爾蘭人則高達百分之八十二。

「酗酒」一詞適用於經常每日飲五品脫啤酒或相等的人。報告說，幼年便達到這個程度的人，極可能在稍後發生酗酒問題，報告發現，愛爾蘭人更有機會遇上這個問題。

研究詳細地考慮引致這樣高比例的年青人嗜酒的因素結論是，家庭生活實需佔很大的成因。

不愉快婚姻或破裂家庭，孩子容易從杯中物去找尋安全感及認同感。

但並不是所有傾向於酗酒的人俱來自不愉快家庭，家庭生活中其他因素亦有責任。

不飲酒的父母或淺嘗即止者，其他成員亦傾向於這個習慣，但這並非一成不變的定律。堅稱年青酒徒來自也不飲酒的家庭。

父母過份反應似乎加深青年人對酒的依賴。

如果父母對孩子飲酒毫不理會，又姑息他們醉酒，亦顯有成為酒徒機會。

女孩子亦會遇上年輕嗜酒的問題，他們亦會因同樣理由而耽溺杯中物。

研究說，父母的態度被認為對子女的飲酒習慣有一定的影響，但最有效的方法是以身作則，而非一番訓戒。

父親態度促成子女的飲酒類型，比母親有更大的影響。

有關全家俱是酵漢的問題，研究指出由愛爾蘭父母促成的少過英格蘭父母。

遠及父母對飲酒的觀念通常對孩子的飲酒習慣並無大影響時，研究附註，很多容許兒子與家人或同年紀的朋友一起飲酒的父親，會有飲酒傾向的兒子。

而反對兒子在這些場合中飲酒的父親，有更大的機會，其兒子會陷於酗酒。（慮文）

中年危機——一段要準備應付的歲月

據一個著名心理學家說，安詳渡過四十至五十歲的最佳辦法，是預先為這十年「中年危機」作出計劃。

在你的十歲、二十歲或三十歲的時期，編織一個夢。找年紀較大的人幫助你。決定在你的生命其餘時間做些什麼。為愛而結婚，並生育兒女。

如果你感覺沒有做這些事情，而在四十五或五十歲時失敗——在無事忙和破裂婚姻中，如又怎樣？

李文生博士說：「考慮改變你的生活的方法。觀察有什麼錯誤。看看你能否辨認新的可能性。但是，如果你改變，要準備應付利益的衝突。你或許傷害他人。」

李文生博士，在耶魯大學的精神病學系的一位教授，寫了一本很受歡迎的關於成年人發展的新書。它名「一個男人的生活的季節」。而據他說，它代表他自己的中年變遷的突破。

李文生博士說，根據他的研究，「男人過了四十歲便發生恐慌心理。他們一般的發現很難與任何人討論他們的生活的途徑和意義——妻子們、朋友們、較年青的共同工作者或他們的兒女。」

李文生博士說，甚至於你較年青時「編織一個夢」——你想怎樣渡過成年人的生活——不是那麼容易，因為在我們二十歲和三十歲時，我們在「強烈的壓力下要動。我們預期要結婚、生養孩子、找尋職業及做生產的工作，或許在我們準備好做這些事情之前。我們開始對社會付給代價，雖然我們仍然從裏邊被驅使——被性慾、依賴性及野心驅使。」

李文生博士並不支持那通常給予那些感覺墮落陷阱的中年人的兩種「極端」勸導。

「其一是：『你執拾床舖，因此躺在床上。找尋某些方法以使你興奮，不要快實』。另一是可能引致衝動的、後悔的行動的，是：『如果你不喜歡你所獲得的，改變它；你能夠做的，採取主動，全在你自己』。」

李文生博士說，他採取「中庸意見」。他說：「設法找尋某些妥協。改變的可能性——例如改變一個『墮落陷阱』的婚姻——比較幻想的大許多。嘗試是重要的。所有我的研究揭示，一個男人在婚姻中獲得對別人的愛和責任的經驗。但需要許多工作才能夠清楚什麼是錯誤的。」

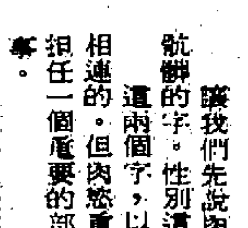
七分一美國人失眠

你知道美國有多少人患失眠呢？據說，有些人十年來都覺得睡眠不安，雖曾試服各種安眠藥，亦祇獲有限的成效。

美國醫學會研究所得，每七名美國人中便有一名受難於入睡所困擾。每四名四十歲以上的人中便有一人晚晚均要服藥才安睡。

另一項調查，每四宗嬰兒出生便有一宗墮胎。有謂，連同非法墮胎，其數字相當於出生人數。

達致感官歡樂的方法
肉慾是一種特別的感覺，它是五種感覺中的每一種的一個部份……



傑克何法爾認為我們耽於生活中的許多可樂的經驗是非常的好的。他在他的新書「耽於肉慾」中告訴你怎樣達致歡樂的廿五個方法。心理學家何法爾與納丹自用地金台萊翰劉書「現在活得較長命」，而且是較早此時出版的一本書「完全按摩」的作者。

× × ×

讓我們先說肉慾不是甚麼。肉慾不是一個航髒的字。性別這個字也不是航髒的。

這兩個字，以及他們應用的行動，時常是相連的。但肉慾重於性別。雖然性別在肉慾中擔任一個重要的部分，它一定的不是這整個故事。

肉慾不只是字典所解釋的「牽涉所有感覺器官的身體的胃口的滿足」。

肉慾是一種特別的感覺，一種獨一無二的逐漸加強的本質，其中有一件事是我們確知的，通過我們的一種或多種感覺，有些特別的事情發生在我們身上。

肉慾受限制於我們的感覺以及它在我們腦中所挑動的質素。它是五種感覺中的每一種的一個部分——那五種感覺是視覺，味覺，嗅覺、聽覺和觸覺。

此外，我們應該加上位置和動作，這兩種感覺時常被忽視的。不要忘記的，還有內臟的和時常被忽視的鐘的感覺，以及其他有關的現象。

我們不能夠分開每一種感覺而給它一個單獨的角色。

通常的，一種或兩種感覺在一個局勢中統治。性活動上要的牽涉視覺和觸覺。吃東西撩動味覺和嗅覺。

快樂似乎是在所有生物的結構中的一個內在的質素。

研究腦和人類行為態度的專家們發現人類和獸類的腦有一個部位對快樂感覺發生反應。當這「快樂中心」經輕的被針操，一種快樂的感覺產生了。

所有學習、生活和刺激都藉我們的感覺而成為可能的。不過，許多發生在我們身上的事情並不列作肉慾，為甚麼不呢？

肉慾與快樂和幸福有關。有些肉慾强的人受到各種感覺的影響——非常注意無數的刺激的快樂。

肉慾時常與性活動有關。性的快樂蘊藏於肉慾的追求中，但許多其他的快樂也是如此——音樂、食物、香味、時、藝術和天然美。

基本上，肉慾是一種特別的感覺或經驗，在其中有些很快樂發生。它通常是一種散漫的感覺或事件，而是我們較喜歡的。

觸摸是我們表示溫情、了解、照顧，愛、安詳及親密感覺的最佳方法。觸摸是把人們聯繫起來的橋樑。

在美國，社會的態度一向是：一個男人頻頻觸摸另一個男人是女性化的或甚至瀕於同性戀的。在過去十年內，這態度已在改變中；男人現在互相觸摸而沒有性的意念，純粹因為他們感覺互相親近。

在這世界上的許多地方，男人觸摸男人，女人觸摸女人，以及女人觸摸男人——有些時候為了性的理由，但大多數時間只是被認為善意和友誼的表現。

在美國，人們不作互相觸摸，多數要手握在口袋裡散步，互相握手、拍別人的肩背、間歇的觸摸另一個人的手臂。

經過了生命的最初幾年之後，多數的觸摸隨親密、愛和性的局勢而來。基於那時候，觸摸的事時常少過被認為一個親近的、肉慾的經驗。

觸摸的肉慾不限於與另一個人的親密的接觸。

一個貝殼、樹木的皮、海灘的沙粒、多汁水菓的感受——全都創造觸摸的感覺。

每一種物體，不論是否活的，有形狀、結構、溫度、重量以及其他質素，都是我們可能感覺得到的。

歌唱，歌唱，大聲歌唱！在浴缸沐浴時、在上班路上、在步行或駕車做和你所喜歡做的事時歌唱。

歌唱是有治療功效的，不論你的聲音怎樣。忘記其他的人凝視著你，他們或許只是驚異的聽到任何人歌唱。

你或許是世界上最蹩腳的歌唱者，但你會唱出心情來。

什麼使聲音愉快或引起肉慾？當想到引起肉慾的聲，所想到的第一件事情當然是音樂。那種音樂呢？就是音樂的安排，由各種不同的樂器所產生的聲音，或音樂師們所製造的聲音。這些音樂包括所有這些特徵。許多時候，它或許是在某方面由一個肉慾的事件、行為，或在過去的感覺附從着。這種音樂多數發生於音樂師的演奏而不是聆聽唱片。音樂的肉慾性質增加，當一個人看到和聽到一個音樂會。

不管是演奏或唱片，有些人於聆聽某些音樂時會受到感動，以至喜極流淚。

許多天然的聲音是相當肉慾的。樹林中的鳥聲、風吹樹葉聲、溪澗流水聲，都可以給你帶來寧靜的肉慾感覺。但不是所有的聲音都是如此，雷聲、狂風聲、廉車號叫聲，都可能是可怖的聲音。

情人在愛中的聲音一定的有一種肉慾的實素。許多人因為恐怕別人聽見或出於害羞而壓抑這些聲音，但這些愛的聲音是一種自然的人類的反應，應予鼓勵而不應予以鎮壓。

沉默或靜寂，也是可以欣賞的。在樹林裏，在睡覺之前，或在沉思中，聲音的缺乏使我們的腦沒有日常生活所遇到的噪音。

樂聲也是很好的，它也使你有完全充實的感覺。

國際市中東錢買盤突強
港金昇近廿元　破千一百元關
港金融界指出漲勢醞釀昇級

【本報訊】刺激金市的消息，傳來時冷時熱，對金市會起相當作用，由於瞬息萬變，使到國際市場金市行情，在很小的時間中，榮辱互見，如歐洲市場與美、加市場行情，每每背道而馳，金市變化之速，實在以於今為甚。在週四報來國際行情中，歐洲市場價淡，但美、加市場則跌後作大幅上昇，由於美、加市場收市時間較遲，本港金市因颶風訊停市兩天，昨復市後便跟美、加行情走，昨漲幅竟達近二十元之多。

對金市利好消息有：（一）中東錢在國際市場不斷的吸入黃金使到紐約市場尾市跳昇甚速；（二）埃及總統沙達，着以色列軍事代表團離境，認為目前除非以色列改變立場或提交新議案，否則當前直接談判，實在無作用，因此人們意味到中東和談問題又轉惡化；（三）國際市場全市買盤甚濃，消化力增強，紐約及芝加哥市場成交達三萬五千餘張，為近來所未見，顯示人們對黃金保值信心又增強。

對金市利淡消息有：㊀美國財政部長指出：美國上月份外貿赤字已縮減至十六億美元，比上月又見減縮，認為這是美國經濟轉好的跡象；㊁美元在東京市場稍告回升，據廿八日外電報導：「美元今日上午在東京外匯市場開市時，一度再創戰後最低價，但稍後異為回升。開市時每美元兌一九二點一日圓，與昨日上午交投的成價拉平，但是從昨晚的收市價一九三點五日圓滑落。日本銀行介入市場，因為作中等程度的吸入美元，使此種美國貨幣徘徊在一九二點三至一九二點五日圓之間。部份金融商人估計日本中央銀行買入二千萬至三千萬美元，他們形容市道溫和。本星期的首四天，中央銀行已買入十三億美元，致力穩定美元兌換率。」

據本港金融界人士分析：本港金市在上週起已作大幅的躍升，係與隨着外圍行情走，今再躍升近二十元之多，升幅更見加大，目前本港市價與紐約行情比較，僅高出四港元多而已，這是正常的表現，金價的不斷上揚，這因是國際貨幣價值動盪，但今市國際外匯市場報導，在各地央行插手干預下，美元已能止跌回升，但這不過是治標辦法而已，故今天對金市的刺激，主因則由於中東錢在國際市場不斷吸入所致，查埃及當局的着以色列軍事代表團的離境及貝魯特局勢的外弛內張，這是會引起中東錢買家力量的增強，至在最近美國的第三次拍賣黃金，明顯的中東阿曼銀行中標高居首席，投了十萬安士，把這次的拍賣數量估了三分一之多，因此，中東錢的吸入動態如何？是值得注視者，至從「市軌」來看，二百美元關頭是一個重大支持點，目前現貨價已接近邊緣，設若把這個新支持點突破，人們對金市的信心更會增強，至週四芝加哥市九月份期貨收市已到二百美元大關，而加拿大十月期貨則破二百美元大關而達二〇一・〇美元收市，這是世界各地對金市買盤力的強勁。又週四紐約及芝加哥市場交投竟達三萬五千餘張之多，凡此種跡象，顯示金市醞釀又進一步的上揚，因此，近來金市如無特殊有效的控制辦法的話，是會看大好市的。

週四外圍行情，金價方面：倫敦報一九四・〇五美元（跌兩角半），瑞士入價報一九三・五〇美元，出價報一九四・二五美元（跌五角），巴黎報一九四・三八美元（跌九角六仙）。加拿大期貨報二〇一・〇美元（升三元二角），美國紐約報一九八・二〇美元（升三美元），英鎊方面，倫敦轉讓匯報一・九〇七三美元（縮四錢二厘），美國芒老士報一・九一〇〇美元（縮三錢）。

本港金市，經過兩日停市後，前市以一〇八三・五收市，昨日上午高開一六・五，開市報一一〇〇・〇，最高報一一〇二・〇，最低報一〇九八・八，收市價一一〇〇・三。息價訂平算，上牌現貨交收共三千一百両，公價定一一〇〇・〇。上午收市價比前市共近一七・八元。金商在高價時有沽出。

下午開市報一一〇〇・二，最高一一〇四・八，最低報一〇九九・六，收市報一一〇二・七，整日波幅六元，下午收市價與前市比較昇幅為一九・二元，走勢相當堅挺，交投活躍，金商不斷有沽出，下午沽出更多，但承接力亦強，故以正常高價收市。倘不是金商不斷沽出的話，當會隔外圍行情更遠的。

至金細飾金牌價掛高二十元為一千一百五十元，白金牌價則為一千六百七十元。

美鈔銀順，大鈔報四・六四九，普鈔報四・六四四。美電最高報四・六五七，最低報四・六五四。

日元扳升，大鈔報二四〇・五，普鈔報二三九・〇。西德馬克報二二五・五〇。法國法郎報一〇四・〇。瑞士法郎報二六〇・〇。

港股市升逾三點
九龍倉表現突出
成交總值為一億四千餘萬元
信德好世界長江等宣佈派息

風後市道仍見反覆挺升，市面雖無特別利好消息，惟外圍普遍向好，一般買賣仍偏向個別為多。雖日買賣爭持激烈，整體股價變動不大，但一些股仔卻見交投活躍，遂價攀升。指數挺高三點八四・四，總成交額一億四千二百八十六萬元。

開市初期，藍籌股份如九倉及滙豐首先搶高，使大市隨而攀升，大戶不斷向個別股份吸注，一些散家亦步亦趨下，使買賣十分激烈。十一時指數已標升五點。其後，因獲利回吐湧現，雖然承接力如常強盛，惟收家卻貨取利者大不乏人，上午收市時，市道已呈疲軟，指數只微微上升零點九五而已。下午開盤，市況回落，大戶再度落場，使投資者信心大振，股份價格普見攀好。指數衝上五八一點八六，揚升三點多。

昨日表現最好者，仍首推九龍倉，全日走勢可說是無懈可擊，令人佩服。開市初成廿六元六角，已較上挺升二角，隨後更跳升回上，十時一刻左右，已衝破廿七元關口。股份繼續徐徐而上，勢如破竹，上午一度勁升至廿八元二角，惟此時拋售回吐者大施壓力，股價回退至廿七元一角。但其後大戶再度吸納下，卒以廿七元八角收市，交投大增。另外大昌除息後，股份走勢亦使人刮目相視。首成一元八角八分，最高攀至一元九角一分，最後收一元九角。而就其末期息六分計算，即昨日收一元九角六分，較上日衝升八分之多。

較為活躍的股份：新鴻基地產最高八元二角五分，最低退至八元一角五分，最後以八元一角五分收市。長江實業開市最低九元七角五分，最高收市九元七角，較上日升高二角。滙豐最高十九元九角，最低降落十九元四角，最後回挺以十九元六角收市。怡和最高升至十五元九角，最低十五元六角，最後收十五元八角，微升一角。東方貨櫃最初三元九角成交，及後標升上四元一角最高收市，表現出色。九燈最高挺上廿六元七角，最低回下廿六元三角，最後以廿六元四角收。

信德末期息六分截止過戶日期八月十七日至八月卅一日。

好世界末期息一分半截止過戶日期八月十日至八月廿二日。

香港信託末期息（A）股一角（B）股二分截止過戶日期八月廿六日至九月八日。

長江實業中期息一角五分截止過戶日期八月十日至八月廿一日。

股市分類指數據遠東交易所公布如下：銀行類三〇二二・四六升一五・三三，公用類二六二九・三五跌一五・一九，地產建築類三三四三・六五跌二六・五〇，工商類二三六一・六〇跌一六・一八，倉塢類六九一六・三一升三四四・六五，酒店類二一四四・八六跌一二・八六，投資類二四三八・三一升一四・三〇，航業類九九〇・九四升一三・六七，紡織類一六七五・二八升八・六九，橡膠類一七六四・六〇無起跌。

聯合汽水中期息三角截止過戶九月九日至九月廿三日。

飛船股獲垂青眼

一場大風雨，令本港經濟活動停頓了短暫時期，但股票市場並未因兩日停市而造成市況牛皮，反而比停市前更有進展，指數回升至半月前的五八零點關。

×　×　×

原本早兩日能早些復牌上市的南太平洋，受到風姐所阻，遲至昨日始得見面，交投方面相當暢旺，限價在七毫四至七毫五分之間上落，停牌多時總算並未受到冷落。

×　×　×

港澳飛船昨假期內，船船爆棚，股友有見於此，入貨也積極，且在月後公司又將有所宣布，在此兩方有利情況下，股價級級上升，昨市升上二元四角二五收市，漲升一角二五。

×　×　×

一般藍籌股在昨市中不見有變動，股王兩父子，保持在原價位不變，分別收市價為十元四角及十五元七角。

半島倉起伏如潮

半島倉昨日走勢反覆異常，一日間每一分鐘的成價都不同，充滿了刺激。全日最高價在十一點時，成價廿八元二角，豈料高峯一過，隨即來一個低潮，股價七零八落的散去，幸而午後又再兜上，非但沒有以低價收市，還比上日升一元四角。

×　×　×

昌記地產於昨日除淨，由於又歪逆超市，即使除淨卻也能反升多個價位，交投方面企上十大之首位，出乎一般人預料之外，收市價為一元九角一分。

短期資金需求轉多
銀行同業拆息仍硬
港元兌外幣值仍然偏低

【本報訊】昨日銀行同業拆息繼續上升，活期拆息五厘七五，隔夜錢五厘六二五，由於需求轉多，業內頭寸不若較早時候那麼鬆。

據銀行界人士指稱：現在港幣對很多種外幣的價值都已降低，但銀行方面尚未能將港幣價值提高，因為港幣對美元及英鎊都採取浮動滙率，祇有任其自由調整，事實上，香港政府尚未考慮恢復將港幣與美元及英鎊掛鉤。

昨日美滙價格無甚變動，銀行業內成交每美元兌四・六五三五港元至四・六五五五港元，贖單每美元兌四・六八四・六一一港元。

英鎊價格稍為回軟，贖單每鎊兌八・九六五港元，賣單每鎊兌八・七九〇港元。

歐洲美元利率，一個月期八厘一二五，兩個月期八厘二五，三個月期八厘三七五，六個月期八厘九三七五。

亞洲美元利率，一個月期八厘，兩個月期八厘一二五，三個月期八厘二五，六個月期八厘一二五。

經個多月下跌後
米糧價轉呈穩定
泰減低出口價仍言之過早

【本報訊】昨日米行恢復正常買賣，但因風訊尚未解除，買賣仍少。

據米行人士指稱：本港米價經過近月來連透下降，相信可以轉定，因為泰國米減低出口貼價，尚屬言之過早，最快亦要等待晚造稻穀收獲後，倘若豐收，才有可能減低出口貼價。至於早造收成，最近估計不會超過八十萬噸，比去年早造收成量減少三十萬噸。

昨日開盤沽出食米一千五百包，天字絲苗每担一百卅八元，州字油粘每担一百廿一元及一百廿二元，金玉環香米每担一百三十元，清玉環新米每担一百一十八元，林字絲苗每担一百二十元，安字絲苗每担一百廿八元，金冠絲苗每担一百卅五元，金冠膠袋絲苗每担一百四十一元，金鳳香米每担一百卅八元，金鳳香絲苗每担一百卅二元，金鶴香三號米每担一百廿六元，兆字絲苗每担一百卅二元。

本港金紗外幣行情表

七月廿八日（星期五）

（九九K金）	
開市	1100.0
收市	1102.7
最高	1104.8
最低	1098.8
（白銀）	
開市	258.00
收市	259.50
最高	259.50
最低	258.00
（美鈔）	
大鈔	4.649
普鈔	4.644
（美電）	
最高	4.657
最低	4.654
（通天單）	
最高	4.650
最低	4.640

（日元）	
大紙（萬計）	240.50
細紙（萬計）	239.50
（其他外幣）	
英鎊	8.90
澳洲元	5.46
加幣	4.17
星元	4.16
菲幣	0.61
大坡紙	1.92
細坡紙	1.99
馬來西亞元	1.94
[illegible]（百計）	4.8[illegible]
印幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	225.50
法國法郎（百計）	104.00
瑞士法郎（百計）	260.00
泰幣（百計）	22.20
荷蘭（百計）	219.00
新台幣（出）	130.00
人民幣（出）	36.49

多種原料訂價漲
棉花市價尚穩定
港棉紡業下半年可望較順利

【本報訊】近月來很多種工業用原料訂價都告上升，惟獨棉花價格仍然便宜，顯示本港棉紡業未受原料價高的影響。現在進口棉紗在本港市場競銷繼續減弱，本港棉紡業原則上，應該有較好發展。

昨據棉紡業內人士指稱：近月來本港很多項工業都受到原料訂價上漲打擊，但棉紡業屬於例外，因為國際棉花價格最近三個月很少變動，本港棉紡業生產成本不致增加，雖然今年以來，工資提高，工人亦感短缺，但並非棉紡業所單獨發生，而是各行工業都是如此。原則上，今年下半年本港棉紡業總算比較上半年順利，往年在本港市場競爭威脅最大的南韓棉紗，近數月來到港繼續減少，在本港市場對港產棉紡競銷威脅已告消除，事實上，南韓棉紗價格現在與港產棉紗無異，本港棉織廠家已經很少購用南韓棉紗。至於巴基斯坦棉紗，價格與港產棉紗距離亦告縮短，尤其是十支棉紗，已難與本港空氣紡棉紗競爭，在這環境下，今年下半年本港棉紡業實在比上半年順利得多。

至於價格方面，雖然最近卅二支及四十支港紗已為上升，但與南韓棉紗價格比較，還是適宜的。相信到了八月後，如果牛仔布生意好轉，空氣紡棉紗價格可能回升，不過，紗廠不會大幅起價，因為棉紡業與織布業是互相依存的，倘若紗價過高，影響布廠接單，到頭來對紗廠亦不會有好處。

日本化工原料
來價普遍上升

【本報訊】在日元滙率上漲影響下，日本化工原料來盆上升百分之十至百分之十五。

化原貿易商說，日元升值，化工原料從日本銷來香港一般訂盤提高，但本港化原市場對日本貨價上升，尚難全面適應，只有較多依重日本化原供應的品種被照新價作若干程度調整提升，但對於與東歐、台灣、西歐、大陸貨互有競爭的品種，日本貨價上升則有多少困難。目前寄上的在市場拆銷，每噸八百五十元，台灣寄士的片，一千一百元，日本寄士的片一千二百元，故比前上升，

日本冰醋酸每噸二千八百元，尿麥一千元，保險粉四千八百元，日本梳打粉六百五十元，不及東歐貨競爭，東歐打洗粉八百元，台灣梳打食粉八百五十元，日本貨一千零五十元。化原商表示：本銷化原大致穩定，但仍是缺乏旺勢，至於轉口東南亞市場，一般尚慢，貨價上升，交投多少受影響。

股市透視
香港置業信託業務達多元化

香港置業信託有限公司截至七八年三月卅一日底止之合併純利，經減除稅項及少數股東所佔盈利後，為三千五百六十四萬四百零四元。但此仍未計入非常性淨利之二千零六十多萬元在內。比起去年之三千一百九十二萬餘元，則增加百分之十一點六。

今次末期息一角，聯同上次中期息七分在內，則全年共派息一角七分，較上年度增一分。是次末期息共派發二千三百五十三萬七千餘元。在上次中期息時，該公司六個月之純利，已較去年同期有滿意之增長，此乃其屬下之物業租金收入，仍能維持一般水平。

在去年六月十八日，香港置業信託有限公司經過會德豐有限公司一全屬之馬納投資有限公司之建議已達成協定，由該公司收購「馬納」所擁有之連卡佛有限公司之股權，而其協議中，並有若干附帶條件在內。其一規定連卡佛之七七年三月底止年度已審核賬目，當與作為訂定售股價格計算基礎之未經審核賬目無實質上之差異。該項買賣手續亦已於七七年七月廿九日完成。

總金額為一億零二百五十八萬四千多元。其付款方式如下：㊀由香港信託從存放在會德豐之存款提取現金三千萬元支付。㊁餘額七千二百五十八萬餘元，則將由會德豐以短期貸款方式支付。以後連卡佛有限公司及其附屬公司之業務，將使香港信託建立有利及多元化之經營，並提供更穩定之經常收益。收購一事，乃係該公司為加強其地產投資而進行之必然步驟。

雖然購入連卡佛之股份所付之價值為連卡佛截至七七年三月底止年度收益之十六點五倍，但以現時連卡佛集團之資產重新整頓下，應帶來更高之收益。去年該公司在地產業務不斷發展，以港幣一千二百五十萬元出售位於山頂白加道之七層高住宅樓宇，使該集團又多一筆可觀之資本性盈利，重行購入道林投資有限公司之全部已發行股本。該公司擁有山頂僑福道之七層高住宅樓宇僑福閣。另外同年三月又投資於一合營機構，購得位於荃灣之地皮約四萬三千方呎左右，以興建一多層工業大廈分層出售。

此項發展計劃預期約於七九年中完成，到時可提供出售面積約達六十一萬九千方呎。香港置業信託有限公司之上市附屬公司聯邦地產之物業，其出租率在截至七七年九月卅日止六個月仍見保持，雖然租金收益略比去年減少，但連卡佛有限公司之六個月銷貨額及零售貿易毛利，均較去年同期為高，而地產業務之收益亦有增長。

另一附屬公司夏利文發展之業務，亦有進展。最近位於已富街地段三三〇三號之修訂發展計劃之合約已告落妥，而鑒於此類樓宇之需求甚殷下，該集團已決定計劃三百七十八個單位分層出售，而不預算持有作租賃用途，因此該物業已轉入一間新全資附屬公司。香港信託及其附屬公司不斷在業務發展，相信下半年度之盈利會更美滿，而股息亦會隨之而容增。　盈偉

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者為據，其他則以當日成盤為據）

指數	上午	下午	升跌
恒生指數	578.97	581.86	升3.83
遠東指數	2822.68	2823.02	跌0.64
金銀綜合指數	503.47	503.54	升1.76
金指數	520.83	520.87	升0.18
銀指數	507.52	507.64	升5.95

四會總成交額：一億四千二百八十六萬元（香港交易所佔[illegible]千八百七十五萬元，遠東交易所佔六千七百八十三萬元，金銀交易所佔二千八百七十五萬元，九龍交易所佔四十八萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	19.60	19.60	19.90	19.40	+0.10	1,074,985
恒生銀行	161.00	163.00	164.00	160.00	+4.00	5,588
東亞銀行	57.50	57.50	57.50	57.50	−0.50	1,600
海外信託銀行	3.125	3.125	3.15	3.10	+0.025	197,000
友聯銀行	8.65	8.45	8.65	8.45	−0.05	28,000
（公用類）						
港燈集團	6.30	6.20	6.35	6.20	−0.10	318,700
九龍電燈	26.50	26.40	[illegible]	26.40	+0.30	40,436
中華煤氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	25.30	+0.30	35,193
電話公司	34.[illegible]	34.[illegible]	34.50	33.75	—	37,544
中華巴士	43.00	43.00	43.00	43.00	−0.50	600
九龍巴士	5.10	5.05	5.10	5.05	−0.05	76,000
油蔴地小輪	37.00	36.50	37.00	36.50	−0.50	3,600
香港隧道	11.40	11.40	11.50	11.40	—	2,000
（倉塢類）						
九龍倉	27.00	27.80	28.20	26.60	+1.40	839,164
九倉債券七厘七五	94.00	94.00	95.00	94.00	—	2,850
九倉認股權證	73.00	76.00	78.00	72.00	+6.00	67,710
均益倉	19.80	20.00	20.30	19.80	+0.10	18,000
（航業類）						
亞洲航業	5.10	5.05	5.15	5.00	−0.10	149,000
會德豐船務（B）	0.37	0.37	0.37	0.37	+0.01	11,000
中華造船廠	0.90	0.90	0.90	0.90	—	28,000
萬邦航業	3.65	3.65	3.65	3.60	+0.15	5,000
維達航業	4.60	4.60	4.60	4.40	+0.10	17,000
華光航業	3.10	3.15	3.20	3.10	—	31,400
大人航運	2.00	2.00	2.00	2.00	—	10,000
信德船務	2.35	2.425	2.425	2.35	+0.125	278,000
寶福發展	0.73	0.73	0.73	0.73	—	2,600
東方貨櫃	3.90	4.10	4.10	3.90	+0.20	692,554
（建築類）						
保華	2.30	2.25	2.30	2.225	−0.05	142,000
新昌	2.325	2.30	2.325	2.30	−0.05	100,900
大新（公和）	3.10	3.30	3.30	3.10	+0.20	257,000
海港工程	0.70	0.70	0.70	0.70	−0.02	2,000
青洲英坭	20.60	20.50	20.90	20.40	+0.30	31,800
安達臣大廈集團	4.30	4.275	4.30	4.275	−0.025	288,320
（投資類）						
地鐵債券	5450.00	5450.00	5465.00	5450.00	10.00	220
聯合企業	6.70	6.70	6.70	6.70	−0.30	5,422
怡和證券	8.25	8.25	8.35	8.20	+0.05	129,720
新鴻基證券	2.30	2.275	2.30	2.275	−0.025	646,000
隆豐投資	3.25	3.25	3.25	3.25	—	23,000
齊通東方	1.80	1.80	1.80	1.80	+0.02	6,000
爪哇企業	1.30	1.30	1.30	1.30	+0.05	64,000
虎豹	3.15	3.15	3.25	3.15	+0.10	4,000
（地產類）						
置地公司	10.50	10.40	10.60	10.30	−0.10	720,700
置地債券認股權證	1090.00	1060.00	1110.00	1060.00	−10.00	1,255
置地債券除認股權	4000.00	1000.00	4000.00	4000.00	30.00	10
伊人置業	0.40	0.40	0.40	0.30	−0.015	1,000
大元置業	1.50	1.50	1.50	1.46	—	8,000
恩泰置業	0.89	0.89	0.89	0.89	—	20,000
華厦置業	0.99	0.96	0.99	0.96	—	16,000
博富臨置業	1.15	1.15	1.15	1.15	0.01	10,000
啓德置業	1.50	1.52	1.52	1.50	+0.02	40,000
永泰建業	3.85	3.80	3.85	3.80	−0.025	108,000
雄聯企業	2.375	2.35	2.40	2.325	−0.025	284,000
順福企業	0.86	0.86	0.86	0.82	−0.01	11,000
[illegible]企業	1.20	1.18	1.20	1.17	—	210,400
長江實業	9.70	9.70	9.75	9.60	+0.20	483,000
鷹君地產	6.45	6.35	6.50	6.35	−0.05	105,000
華大地產	0.62	0.62	0.62	0.62	—	3,000
富利地產	0.90	0.90	0.90	0.90	—	6,000
金山地產	1.42	1.42	1.42	1.40	—	10,000
恒生工業地產	0.29	0.29	0.30	0.29	−0.01	50,000
大昌地產	1.84	1.91	1.91	1.84	+0.03	1,610,200
嘉年地產	5.35	5.40	5.40	5.35	—	5,000
聯邦地產（A）	2.425	2.35	2.425	2.35	—	72,000
和記地產	10.60	10.70	10.70	10.60	−0.10	16,000
成都地產	1.43	1.42	1.44	1.42	−0.01	178,000
偉華企業	0.98	0.98	0.98	0.98	—	10,000
安寧企業	1.83	1.83	1.83	1.83	—	6,000
永達利企業	0.65	0.65	0.65	0.64	+0.01	22,000
廣聯企業	0.51	0.52	0.52	0.51	—	8,000
亨隆地產	2.425	2.425	2.45	2.425	—	146,000
四海地產	1.80	1.80	1.80	1.80	—	44,000
利安地產	1.53	1.54	1.55	1.53	+0.01	17,000
大生地產	1.81	1.81	1.82	1.80	+0.01	234,000
大寶地產	0.41	0.41	0.41	0.41	—	16,000
華光地產	1.06	1.05	1.06	1.04	—	344,000
新時代地產	0.18	0.18	0.18	0.18	—	4,000
太古地產	3.70	3.70	3.70	3.675	+0.10	347,000
合和地產	4.05	4.00	4.10	4.00	—	118,600
新鴻基地產	8.20	8.15	8.25	8.05	+0.10	350,000
恒隆地產	5.75	5.75	5.90	5.75	—	72,250
鍵煌新記	0.88	0.88	0.89	0.88	—	258,962
南太平洋	0.74	0.75	0.75	0.73	—	881,520
錦成行	1.23	1.23	1.23	1.23	—	10,000
龍珠島	1.16	1.16	1.19	1.16	−0.04	16,000
廖創興	1.25	1.24	1.25	1.22	−0.01	154,000
大捷財務投資	0.51	0.52	0.52	0.49	—	174,000
萬生	0.29	0.29	0.29	0.29	—	6,000
頌國	0.72	0.72	0.72	0.72	—	6,000
信托公司（A）	3.35	3.35	3.35	3.35	—	64,000
自由發展	0.31	0.31	0.31	0.31	—	2,000
明輝發展	0.73	0.73	0.73	0.72	—	96,000
利興發展	1.17	1.16	1.17	1.15	−0.01	54,000
華盛發展	1.25	1.24	1.27	1.24	−0.01	407,000
世界發展	0.88	0.87	0.89	0.86	−0.01	56,000
地利發展	8.00	8.00	8.00	8.00	—	2,000
遠東發展	1.62	1.61	1.62	1.59	—	272,000
海南發展	1.95	1.91	1.95	1.91	—	6,000
聯益發展	0.50	0.50	0.50	0.50	—	12,000
新世界發展	2.30	2.275	2.30	2.25	−0.025	1,790,400
好世界投資	0.59	0.59	0.59	0.59	—	4,000
（工商類）						
怡和公司	15.80	15.70	15.90	15.50	—	322,653
和記黃埔	6.50	6.35	6.50	6.35	−0.10	586,459
和記黃埔優先股	1.01	1.01	1.01	1.01	—	246,647
太古洋行（A）	9.20	9.10	9.25	9.10	—	510,000
太古洋行（B）	1.70	1.72	1.75	1.70	+0.04	826,250
會德豐（A）	3.30	3.225	3.30	3.20	−0.025	804,885
港九集團	1.82	1.82	1.82	1.77	+0.04	46,400
興化大同	4.45	4.50	4.50	4.45	+0.05	2,500
聯合汽水	13.70	13.70	13.70	13.70	+0.20	3,000
邵氏公司	4.40	4.40	4.40	4.40	−0.05	4,600
星島報業	8.00	8.00	8.00	8.00	—	1,000
亞洲集團	0.70	0.70	0.70	0.70	—	10,000
廣生	1.12	1.12	1.13	1.12	—	22,000
菲立斯	0.185	0.185	0.1975	0.185	+0.01	1,244,000
利寶石	0.87	0.87	0.88	0.87	−0.01	2,000
屈臣氏	7.05	7.05	7.05	7.05	—	6,000
生力啤	11.80	11.80	11.80	11.80	—	7,400
英之傑企業	2.65	2.70	2.70	2.60	—	21,000
信昌	3.175	3.10	3.175	3.10	−0.10	43,000
和寶	1.64	1.63	1.64	1.63	−0.01	18,468
立興	4.125	4.075	4.125	4.075	—	50,000
麻順	2.80	2.80	2.80	2.80	−0.05	1,000
寶光	2.60	2.65	2.675	2.60	+0.10	171,200
仁孚	1.15	1.16	1.17	1.14	+0.02	170,800
狗標金礦	0.01	0.01	0.01	0.01	+0.004	100,000
（百貨類）						
永安公司	3.80	3.80	3.825	3.80	—	24,000
瑞興公司	15.00	15.00	15.00	15.00	+0.10	1,000
鱷魚恤	2.40	2.40	2.45	2.40	−0.05	33,000
連卡佛（A）	6.70	6.65	6.70	6.65	−0.10	3,000
（紡織類）						
南豐紗廠	8.65	8.65	8.65	8.65	−0.05	3,268
協興針織	3.10	3.10	3.10	3.10	—	2,000
南聯實業	3.20	3.225	3.225	3.20	—	350,000
聯業紡織	5.80	5.80	5.80	5.80	—	4,000
麗新製衣	2.75	2.825	2.825	2.75	+0.075	12,000
長江製衣	8.50	8.50	8.50	8.50	−0.05	7,000
依時製衣	4.45	4.45	4.45	4.45	+0.15	3,000
新馬製衣	17.80	17.70	17.80	17.70	+0.10	10,000
鍾生	5.80	5.80	5.80	5.80	+0.15	1,000
（酒店類）						
大酒店	16.10	15.90	16.20	15.90	−0.10	29,600
凱聯酒店	3.35	3.275	3.35	3.275	−0.05	197,000
百樂酒店	1.26	1.26	1.26	1.26	−0.01	4,000
美麗華酒店	23.30	23.30	23.50	23.30	−0.30	2,000
海港公司	21.30	21.40	21.40	21.30	+0.60	7,000

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
菲立斯	0.1750	0.1925	10.00
信德企業	2.2	2.40	9.09
九倉認股證	70.00	76.00	8.57
大新公司	3.10	3.30	6.45
萬邦航業	3.45	3.65	5.80
九龍倉	26.40	27.80	5.30
東方海外	3.90	4.10	5.13
英之傑	2.575	2.70	4.85
爪哇企業	1.25	1.30	4.00
廣聯企業	0.50	0.52	4.00

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
狗標金礦	0.06	0.01	83.33
自由發展	0.35	0.31	11.43
聯邦地產B	0.43	0.40	6.98
大捷財務	0.52	0.49	5.77
寶福發展	0.76	0.73	3.95
龍貝氏	1.20	1.16	3.33
恒生工業	0.30	0.29	3.33
信昌	3.20	3.10	3.13
保華	2.30	2.25	2.17
鱷魚恤	2.45	2.40	2.04

昨晚成交最多股份

股票	股數
新世界發展	1,790,400
大昌地產	1,610,000
菲立斯	1,244,000
滙豐銀行	1,074,985
南太平洋	881,520
九龍倉	839,164
太古洋行B	826,250
會德豐A	804,885
置地公司	720,700
東方貨櫃	692,554

菜油新盤報漲
商人訂貨觀望

【本報訊】食油貿易商收到美國黃豆油訂盤，每噸為七百廿美元，歐洲菜籽油訂盤，每噸七百五十美元C・I・F・香港，一般在九、十月份付船。據表示，歐洲、美國菜豆油價近期雖稍穩定，但由於目前本港市場菜豆油價較低，新訂價來銷尚難有刻算，故尚少安排訂銷。在舊訂貨充塲，而市銷非暢的情形下，本港食油市場表現平疲，除花生油盤穩定之外，菜豆油價略低，這是受當價貨獲利回吐的影響。目前，歐洲菜油淨油價每担二百一十六元，但上述訂價成本為二百二十一元，中菜油有桶拆二百廿元，美國豆油淨油價，每担二百一十六元，中豆油二百一十七、八元。

南非花生油價穩，每担四百零三元，大陸澳香生油四百零三元，北越生油三百廿八元。業商表示，短期內食油市尚難轉活，但八月中旬後，市價將漸回升，食油價看來易升難跌。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交七張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	—	—	—	54.50
十二月	57.05／57.00	57.13	57.00	57.13
明年三月	59.00／—	—	—	58.10
明年五月	—	—	—	58.90
明年七月	61.00／60.00	—	—	60.50

原糖（全日共成交十二張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
九月	6.37／6.34	—	—	6.43
十月	6.45／6.42	6.50	6.42	6.50
明年一月	6.70／6.60	—	—	6.70
明年三月	6.91／6.89	7.01	6.89	7.01
明年五月	7.06／7.03	—	—	7.01
明年七月	7.24／7.22	—	—	7.14

每日公定現貨糖價六點三〇美仙

香港棉紡業同業公會一九七八年年中各廠設備生產調查表

紡紗　紗錠總數 八二六,六三六　併線錠數 八〇,四二八　工友總數 一七,三七四　每月紡紗產量 三九,〇四一,〇四三

廠家	紗錠數	每月產量
美綸	二〇,一六〇	八二〇,〇〇〇
萬象	四,八〇〇	裝修之中
中央	四九,六八八	二,七三〇,〇〇〇
英昌	五,七六〇	二五〇,〇〇〇
捷德	一六,八〇〇	六四〇,〇〇〇
東亞	一〇,一五二	八〇〇,〇〇〇
怡生	一五,六四〇	六一〇,〇〇〇
東方	一六,一四〇	七〇〇,〇〇〇
遠東棉產	一六,〇八〇	八六七,三四〇
豐盛	一二,〇〇〇	二二八,六三六
大東	二一,三六八	八四〇,〇〇〇
香港	四八,一二四	一,八三一,三六〇
九龍	四二,〇〇〇	一,一五二,〇〇〇
聯泰	二八,五八八	一,一一六,三四四
大通	二,四〇〇	七二〇,〇〇〇
南華	二七,二六〇	一,三六二,〇〇〇
南豐	九四,一三六	五,七七〇,〇〇〇
南洋	五五,一四八	二,三六四,三八七
新界	一七,六〇〇	七三二,〇〇〇
海外	一九,三二〇	七五〇,〇〇〇
遠東	一四,九七六	六〇〇,〇〇〇
寶星	二四,四二〇	九八〇,〇〇〇
中南	四五,六六四	一,七八〇,〇〇〇
南大	二六,〇六四	一,一〇〇,〇〇〇
南海	三四,四六四	一,三六〇,〇〇〇
東南	三一,三二〇	一,二八〇,〇〇〇
信豐	一〇,三六八	八四〇,〇〇〇
大興	三〇,九〇〇	一,四二八,〇〇〇
德仁	一九,四八八	七四六,〇〇〇
會德豐	一三,八〇〇	八八〇,〇〇〇
協和	二四,六二四	二〇〇,〇〇〇
華達	一七,二〇〇	六四〇,〇〇〇
偉倫	二〇,一八四	九二二,〇〇〇
	共計八二六,六三六	共計三九,〇四一,〇四三磅

紗錠數包括空氣紡六一,二〇四枚

織布　布機總數 六,四五四部　工友總數 五,七八二人　每月產量 二〇,九七九,〇四九碼

廠家	布機數	每月產量
中央	三三〇	一,三六〇,〇〇〇
東亞	四一六	一,〇〇〇,〇〇〇
怡生	一九八	七五〇,〇〇〇
遠東	一一七	二六〇,〇〇〇
香港	一一四	九二,八二九
九龍	四四二	六三〇,〇〇〇
聯泰	四三二	八六〇,二二〇
大通	二四二	八〇〇,〇〇〇
南洋	五一二	一,五〇〇,〇〇〇
新界	一〇五	三九六,〇〇〇
遠東	一八一	六〇〇,〇〇〇
寶星	五二二	一,六八〇,〇〇〇
南海	七二〇	二,四〇〇,〇〇〇
東南	五五五	二,〇八〇,〇〇〇
信豐	二八一	九〇〇,〇〇〇
大興	三〇四	九〇〇,〇〇〇
會德豐	三七〇	二,〇七〇,〇〇〇
偉倫	五九三	一,七〇〇,〇〇〇
	共計六,四五四部	共計二〇,九七九,〇四九碼

荃灣男子宿舍兇殺案 被告男子承認誤殺罪 判入精神病中心治療

【本報訊】荃灣眾安街男子宿舍，一名五十二歲地盤工人被殺案，警方事後拘獲同樓一名清潔工人，控以謀殺罪，此案於本週一解由高院按察司艾迪遜審訊，由於主控檢察官向庭指出，案發前，被告已患精神分裂症，曾四次留醫青山精神病院，故認爲被告神經有問題，因此在刑事減輕責任條例下，接納被告承認誤殺罪。法官乃論押候判處，以待精神病專家進一步之詳細檢驗被告。

法官昨在閱悉精神病專家檢驗被告之報告後，卒判被告入監獄署屬下之小欖精神病中心治療，直至痊癒爲止。

被告莊鴻齊，四十歲，清潔工人，被控於本年一月六日在荃灣眾安街二號A四樓謀殺男子羅添福（五十二歲）。被告由文言大律師代表承認誤殺罪。檢察官波遜主控。

案情透露：上述眾安街二號A四樓，是一間男子單人宿舍，居者多是上了年紀之老人，凡八十三名，樓中佈滿一格格碌架床，有如白鴿籠。

案發日下午二時許，死者與被告因小故發生爭執，被告隨即外出到附近商店購買一刀，至五時左右，有人見被告在死者床位附近，與死者大聲爭執，跟着見被告用刀猛刺死者，管理立即報警，警方到場將死者送院，但抵院時證實不治，被告當時已逃去，當晚十時卅分，當探員在現場截取內容人口供時，被告突返，警方遂將其拘捕，被告對探員承認曾刺死者，並帶警探到附近公廁檢回兇刀，法醫檢出死者身中多刀，其中一刀由胸部深插入左肺，因而致命，被告被拘後曾送入小欖精神病院留醫廿八天，驗出其患有精神分裂症，同時查出被告於一九六零年至七四年期間曾先後四次入過青山精神病院。

十一屆聯校科學展 今日開幕一連十日

【本報訊】經過整整十個月的籌備，第十一屆聯校科學展覽會今日正午二時正式開幕。屆時將由港大校長黃麗松博士主持剪綵儀式，並於是日下午舉行預展，招待新聞界與及顧問團，由顧問團選出本屆最佳展品，翌日（三十日）至八月七日上午十時至下午六時正式招待公眾。八月八日正午十二時舉行閉幕與及頒獎典禮。

今屆聯校科展有主題爲「科技與香港」。內容介紹香港利用的科學知識。由於題目廣泛，充實，科展籌委會早於大半年前收到從十九間會員學校所提供的近百個展覽題目，再從這些題目中去蕪存菁，挑選中二十四個展覽題目。這二十四個展覽題目成爲本年度科展的展品，這二十四個展品包括介紹科技在交通通訊，文娛活動，他與及社會建設各方面所應用的科技知識。二十四個展品爲：「香港的通訊網，地鐵與我，交通工具，太空館，播演控制，遊泳池，海洋公園的機械世界，電視節目廣播，家庭電器，玻璃纖維，光電的應用，工業發生物學的鱗爪，邏輯計算器，水務工程，罪證科學，防火與滅火，戒菸，癌症與電療，沙田新市鎮污水處理，印刷，電力和煤氣，建築，激光，天氣預測與天文台」。

本屆科展共有十九間學校參展。會員學校爲：陳瑞祺（喇沙）書院，拔萃男書院，基新工業中學，蘇浙公學，九龍工業中學，喇沙書院，龍翔官立工業中學，模範英文中學，留道中學，民生書院，培正中學，高主教書院，聖類斯中學，聖保羅書院，維多利亞工業中學，香港華仁書院，英華書院和英華女校。

青衣碼頭修理 小輪暫停服務

【本報訊】運輸署宣佈：由於青衣碼頭進行修理之關係，來往青衣島荃灣間之小輪服務將由昨日開始暫停服務。

該署已經就此與九龍巴士公司作出安排，派出一條四十三號A路綫之巴士行駛青衣橋與荃灣碼頭，收費三角。

該署一發言人稱，小輪服務可望於三日內回復正常。

本屆亞洲藝術節添姿采 前泰總理親領舞團 來港表演傳統觀劇

【本報訊】今年十月間舉行的第三屆亞洲藝術節中，領導泰國舞蹈團來港演出者爲泰國前總理克立。

他已應市政局之邀於第三屆亞洲藝術節在港舉行期間，領導三十多位泰國著名舞蹈員及音樂師來港演出泰國傳統的觀劇。

克立於一九七五年三月至一九七六年四月出任泰國總理，被認爲是亞洲最富藝術姿采的政治家之一，他除醉心研究各種藝術外，亦是一位出色的新聞從業員，小說家及伶人，可說是一個多才多藝的人。

他在離開政壇後，即專心從事他的理想工作，就是將瀕於失傳的泰國傳統觀劇重新振興起來，他組織了泰國的譚馬刹大學觀劇舞蹈團去發揚泰國的古典舞蹈。

市政局一位發言人今日說：「在本屆亞洲藝術節中，本港的觀眾不但可以目睹克立先生的風采，同時亦可以看到譚馬刹大學觀劇舞蹈團首次在泰國以外地方的演出。

觀劇在泰國已有超過六百年歷史，有一段時期，這種民間流傳下來的舞蹈因缺乏舞蹈導師而逐漸湮沒，幸得泰王羅摩六世在位時，力主將這種傳統舞蹈列爲上流社會的必修科目之一，觀劇始能流傳至今日。

泰國前總理克立在八、九歲間已開始學習觀劇舞蹈，爲了學習正確的舞蹈姿態，在練習時往往要吃盡苦頭，難怪克立形容在學舞期間所遭受「是一種極爲嚴格及近乎不人道的訓練」。

令克立感到驚奇和欣慰者是他組成譚馬利大學觀劇舞蹈團及親自担任導師後，他竟發覺這些從未受過觀劇舞蹈訓練的青年學生的進度甚佳，在學習一些頗爲繁複的技藝，亦有出人意外的成績。

前泰國總理克立現正致力於推廣泰國傳統「觀」劇，他在曼谷譚馬刹大學訓練一班全男性學員。這張照片是克立在綵排歇息時與他的學員一起所攝的。

觀劇的故事是取材自印度梵文古詩的，故事內容大多是描寫古代英雄事跡，劇中的男女角色，均由男舞蹈員担演。

觀劇是一種注重動作的舞蹈，演出觀劇的舞蹈員均是充滿活力的，同爲若干舞姿是需要用全身動作來配合演出，難度極高，體力弱的舞蹈員是難以勝任的。

長演觀劇舞蹈的伶人都是戴上面具演出，所以劇中的對白只能由旁述者用古詩形色誦出，而舞蹈員則跟隨音樂師的伴奏及旁述者抑揚頓挫的詩篇下演出具韻律的舞蹈。

刦酒家失手 兩名匪各囚四年

【本報訊】兩名青年男子，涉嫌於凌晨時分，摸黑進入高士威道大觀園酒家內，綑綁留宿伙計及客人九人，然後將各人身上財物洗劫一空，但爲途人經過發覺報警到場調查，拘獲疑匪兩人，曾返警署落案，並揭發與其他多宗劫案有關，昨日解維多利亞地方法院審訊，兩被告全部承認五項罪名，主審法官高禮華在聆訊案情後，重判被告兩人各入獄四年。

被告兩人：（一）邱桑貴，卅四歲；（二）曾志新，廿三歲，同被控於六月廿四日，在銅鑼灣大觀園酒家行劫九名人士現金共二千二百九十八元。第二至第五罪指兩人於去年十月至今年六月期間，在灣仔區先後行劫及爆竊四間商店及住所現金一千五百元及若干飾物。

案情透露：案發當日凌晨一時五十分，大觀園酒家內共有九名人士，包括酒家伙計及幾名客人。他們在玩撲克牌時，突然有匪持刀從窗爬入，用刀指嚇一名姓蘇之伙計，威脅謂要將他殺死，喝令各人不可亂動，將各人身上之財物及收銀機內所有現款掠去，當行劫時，有途人發現酒家內有賊行劫，打電話報警，警方人員及時趕赴現場，當場將兩被告拘捕。

少女在家縱火 被判入獄九月

【本報訊】少女朱麗華在家中縱火，爲警方拘控，昨日在維多利亞地方法院判決，主審法官王見秋，於十四日前，已裁定被告人之縱火罪名成立，昨在審閱感化官及精神病專家之報告書後，判被告入獄九個月。

法官在判案時稱：被告所觸犯之案件，罪行相當嚴重，如不是火警及時發覺，被告亦會葬身火海。考慮到有關報告透露，被告在案發時，是清醒及知道自己所做何事，報告又建議被告應接受藥物治療，故判決如上，將被告隔離一段時間，讓她好好反省一下，及在獄中接受治療。

被告朱麗華，廿二歲，住北角英皇道麗宮大廈某座七樓，被控本年四月廿四日，在上述地點縱火，足以危害他人之性命及財產。

綜合控方各證人透露：被告一向精神不甚正常，行動怪異，案發日上午，她在家中，由於神態有異，家人乃向她表示要帶她看醫生，不料被告聞言，竟大發脾氣，及至午間，家人全部外出，有人見她將家中雜物拋擲落街，不久，又見住所內有濃煙冒出，當即報警，到場調查，由被告之兄將大門開啓，見被告在屋內四處走動，各人乃合力將她拖離現場，據在場調查之女警向法庭稱，當日在上址梯間，見到被告後，被告即自言自語，謂她之父母祗疼愛其兄及姊，故將家庭燒毀，讓他們無家可歸，警方經調查後將被告落案。

由明晨六時至翌晨 中巴五綫改道

【本報訊】據中巴宣佈：由於銅鑼灣部份天橋進行防滑工程，由明（三十）日上午六時正至翌晨（三十一日）六時正，自維園道通往告士打道之天橋暫時封閉，各有關路綫改道如下：

102及106路綫之巴士由香港隧道口改轉上堅拿道天橋，左轉禮頓道，邊寧頓街，右轉怡和街經高士威道，然後依照原有路綫行駛（即112綫逢賽馬日之改道方式）。

103及200路綫之巴士由香港隧道口改轉上堅拿道天橋，左轉禮頓道，邊寧頓街，左轉怡和街往軒尼詩道然後依照原有路綫行駛（即101綫逢賽馬日之改道方式）。

170路綫之巴士由香港隧道口改轉上堅拿道天橋，右轉摩理臣山道及皇后大道東然後依照原有路綫行駛。

屆時於上述之改道路綫內，將依照臨時巴士站上落乘客。

海洋公園 公益金籌款 青年音樂會

【本報訊】明日（星期日）下午七時三十分，海洋公園慨允教育司署音樂事務統籌處借用該園之文化廣場，舉辦首屆國際青年音樂交流計劃之第一場音樂會，門券收入將撥充公益金。擔任演奏者係應邀來港之英國雅幌郡青年管弦樂團，演奏之樂曲包括史特勞斯之列達斯基進行曲，「卡門」第一組曲選曲及「皮爾皮」第一組曲選曲。購票者於上午九時開始，即可入場乘坐纜車並遊覽園內一切設施。

廿三號綫 巴士改道

又中巴爲便利大部份半山區乘客得以較快到達灣仔及北角，第二十三號路綫巴士（蒲飛路—北角）由七月卅一日（星期一）開始，由蒲飛路開出時將在花園道與金鐘道交界處行經該處之新天橋，將不再繞經中區德輔道中、雪廠街、遮打道或美梨道。至於第二十三B路綫巴士（北角—柏道）由半山區往北角時將仍然繼續依照原有路線行走中區。

保良局總理舉行 關帝誕祭祀典禮

【本報訊】爲紀念關帝尚義敦仁之精神，保良局當年總理、協理、歷屆主席總理等數十人，昨午在該局禮堂舉行隆重關帝誕祀典禮，由當屆主席羅靈珍主祭。

該局自創立以來，向奉關帝，由於關帝義薄雲天之事迹，足爲世武，而該局宗旨爲保赤安良，援助無依婦孺，免費施以衣食住醫療教育康樂等福利，近十餘年來，更於各新區舉辦中小學幼稚園，及托兒園爲各界服務，此純秉關帝尚義敦仁之旨。

昨日祀禮堂中，香燭高燃，祭器並列，金豬菓品生花寶帛齊備，典禮莊嚴隆重，禮成之後，並舉行胙肉酒會招待來賓，另備金豬一隻送予局兒童佐膳。

基教青年會續辦 女秘書全科課程

【本報訊】香港基督教青年會爲適應社會所需，對優秀女秘書殷切需求，九月繼續開辦第九屆全科文憑秘書訓練課程。包括必修文速記、中英文打字、珠算、英文簿記、會計、成本會計、核數、香港地方稅例、聽覺打字、商業信札、出入口計價、私人秘書實務、有限公司秘書實務、公司法例、合約、銀行業務、工商管理，社交禮儀及美容，聘請英國必文憑教師，本港執業公司秘書担任導師指導各種課程。本科特爲應屆中學畢業學生安排，全期九個月畢業，有志從事秘書工作，可向窩打老道廿三號青年會報名，安排筆試及面試或電話八八八一二一一，內綫廿一查詢。

鴨脷洲屋邨已定名 首期明年七月入伙

【本報訊】香港仔對岸鴨脷洲現時正在興建一個新的公共屋邨，已經定名爲鴨脷洲西邨。

該邨建築工程共分兩期進行，第一期工程包括興建兩座樓高十八層的長形大廈，及一座廿六至廿八層高三H型大廈，共有居住單位二，二五〇個，可容一萬一千人。

第一期的樓宇將於明年七月入伙，屆時由香港仔通往鴨脷洲的大橋應已完成並且通車。在邨內興建的一所小學的地基工程已經展開，至於該邨第二期的興建工程，預料在第一期工程完成時立即展開，並將於一九八一年二月落成，到時可再提供大小不同的單位三，八〇九個。

偉豐電業 公司開業

偉豐電業公司，是本港電器行業的一支異軍突起，現已正式開業。該公司位於觀塘物華街四十八號地下新址，規模宏大，電器種類繁多，各款彩色電視、冷氣機、洗衣機，及一般家庭電器用品等。該公司由本港電器業聞人陳獻、陳升恒、陳仲明等主持，昨日中午十二時並親自主持開幕儀式，隨即設酒會款待嘉賓同業，賀客盈門，多所指導，賓主言笑極歡，是晚假尖沙咀金都城酒樓宴請嘉賓同業。

實虛餐廳經已開幕

位於九龍亞皆老街一百廿四號地下實虛餐廳暨玉瓊仙餅店門市部於日前，經已開幕，並舉行雞尾酒會，以示慶祝，紳商名流，冠蓋雲集，熱鬧萬分。

該餐廳由名設計師黃凝設計，餐廳內外裝修富麗堂皇，使人耳目一新，食品製作，質高味美，款式亦多。顧客若步入實虛，會有賓至如歸之感。

圖爲實虛機構各董事及設計師黃凝攝於門前。

港製金利來領帶 被控冒充法國貨 兩人罪名成立官諭押候宣判

【本報訊】本港出品之金利來領帶，在商標上附有「法國巴黎」字樣，使人發生錯覺，誤以爲係屬法國貨，爲工商署貿易調查科人員搜獲，引致有關業務經理及職員二人，被循傳票方式檢控，昨解北九龍裁判署審訊，兩被告均延聘律師出庭代表辯護，否認控罪，聆勸修法官聆畢全案證供後，裁定被告二人罪名成立，諭將案押候八月一日，以便考慮宣判。

工商署貿易調查科督察歐陽惠廉當庭指出，被告於一九七一年曾犯有一次案底，與此次性質相同，當日被判罰款三萬五千元。

被告二人：（一）張醉園，業務經理；（二）曾燕志，職員，兩人均被票控於今年一月廿七日，藏有附貼有假商標之金利來領帶共三千五百四十八條，價值約廿八萬餘元，可作售賣用途。

案情透露：今年一月間，工商署接獲線報，持手令到被告之工廠及寫字樓調查，檢獲八千九百餘條領帶，經查驗後，證明其中有三千五百四十八條是附貼有假商標之領帶，而這些領帶在港九各大百貨公司均有出售。

理工開辦 兩項新課程

【本報訊】香港理工學院應用科學學系將於一九七八年七九年度開辦兩項全日制新課程：應用科學高級文憑課程及牙科工藝文憑課程。申請人可於本星期四（七月廿七日）開始報名申請入學。

應用科學高級文憑課程之開辦，係爲本港工商界培育一些在應用物理學、物理學、科學實驗室技術各方面專門知識的技術人才。該課程之畢業生對工業過程及營業程序亦有基本認識。該項課程之入學資格爲：申請人必須考取香港中文會考物理、化學、數學三科C級或以上、英文（範圍乙）及其他一科E級或以上成績。

牙科工藝文憑課程之開辦，係應香港大學新設牙科學院之需要，並且支持牙科行業及政府有關機構。預修該項課程之學生須在理工學院上課兩年，接着在與牙科學院合辦之牙科醫院或其他適當實驗室實習一年。是項課程之入學資格爲：申請人必須已考取香港中學會考五科E級或以上成績，其中包括英文（範圍乙）、數學及兩科理科。該兩科理科必須是物理、化學、或生物；或同等學歷。

應用科學學系發言人表示：牙科學院之急務，是至一九八〇年時，必須培育三十二名牙科技術人才。自一九八四年開始，每年有六十名牙科醫生畢業，他們需要牙科技術人才的輔助。估計所需牙科技術人才的數目，最少是牙科醫生數目的三份之二。

（詳情查詢電話三一二二一三一二三香港理工學院新聞及公共關係處）

港學生中國舞蹈團 在加演出備受歡迎

【本報訊】香港學生中國舞蹈團昨日在加拿大艾德蒙頓市舉行的「克倫代克紀念日」中，表演兩個半小時的傳統東方文化多姿多采節目，爲該節日平添不少熱鬧，吸引觀眾逾一千二百名。該節日是爲紀念艾德蒙頓市開埠初期的尋金熱時代而設。

舞蹈項目包括傳統的：宮裝羽衣舞、舂米舞及波舞等，其中以舞姿優美的「山丹丹花開紅艷艷」最受觀眾讚賞。

極負盛名之芭蕾舞設計家能雅倫是「一九七八節日」之舞台監督，他評論該舞蹈團的表演時稱：「香港學生中國舞蹈團的優秀表演，給我一個極爲深刻的印象，我從未有料到一隊學生舞蹈團能達臻高度職業化水準。」

該舞蹈團於星期三舉行的「舞蹈及兒童會議」，在亞伯達大學的學生聯會劇場作首次演出，由於觀眾人數太多，很多遲來者都無法入場欣賞。

在該表演中，觀眾對於各項中國古典及民間舞蹈的反應最爲熱烈，其中以生動有趣的舞蹈及色彩繽紛的壓軸表演最受歡迎，熱情的觀眾站立拍掌及喝采，團員一連謝幕四次，節目于告完滿結束。

表演完畢後，一些在香港來的中國學生，爲了能夠與舞蹈團的團員見面及談話，特別等候了半小時。他們除了親切問候團員外，還與他們交換有關香港及加拿大的消息。

喜萬年酒樓 六週年紀念

喜萬年酒樓夜總會爲慶祝六週年紀念，於本月廿七、廿八、廿九一連三天有路大抽獎贈送，三天中凡光顧早午茶市都可獲得抽獎券，於廿九晚在夜總會公開抽獎，獎品千餘元之鮑翅席等。每晚夜總會中另有抽獎，獎品包括彩色電視機，乳豬鮑翅席等數十個。并有紅歌星助興，欲免向隅，請早訂座。

酒樓茶室總工會 組團回國慶雙十

【本報訊】港九酒樓茶室總工會欣逢雙十國慶，爲表示對政府擁護，特於十月組織回國致敬團，除總會外，計有趣廬、萬光、晨鐘、聯聲等四分部亦分別組團回國，由總團長陸新主席率領，團員達兩百多人。凡我會員親屬，報名請携備身份證副本，十二張免冠半身照片，於辦公時間內，到灣仔軒尼詩道七十二號新禧大廈三樓D座總會，辦理手續，查詢電話H七二〇五九一，八月五日截止報名，現餘額無多，報名從速。

阿剌伯礦泉水公司 總裁阿彌訪問淘大

阿剌伯的內長國迪拜阿加拉礦泉水公司市務總裁阿彌偕隨員一行，昨午往牛池灣訪問淘化大同，由該公司總經理鄭正訓接待，並引導參觀淘大汽水廠，就飲品工業發展問題，廣泛交換意見。阿彌一行於稍後時間，並啟程前往荃灣九咪半拜訪淘大瓦通紙品廠經理王正行，阿彌對該紙品廠的現代化設備，和健全的產銷組織體系，予以極高的評價。他並以淘大產品爲例，讚揚香港工業品已普遍達到世界第一流水準。查淘大瓦通紙品廠爲本港目前具備大量提供國際包裝服務條件的一個瓦通紙品廠。它是以多樣化，和規格標準，以及起貨準時，能符合各類商品複雜要求而馳譽海內外。

圖爲淘大總經理鄭正訓爲阿彌解釋淘大瓦通紙板飲品包裝照，左爲淘大紙品廠總經理王正行。

工務司署佈告

香港法例第一一三章填海工程條例第二條

（一）政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一一三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：新界將軍澳

說明：在一段面積約四十點四一公頃之海灘及海床範圍內進行填海工程，其範圍經在圖則ＰＴ１０８０７Ａ內用紅邊線表明，該圖則存於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈二樓海港工程部、二十樓地政測量處及九龍新蒲崗太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府署均備有圖則，可供查閱。

工務司 麥德霖

一九七八年七月二十一日

工務司署佈告

香港法例第一一三章填海工程條例第二條

（一）政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一一三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附件

地點：香港北角

說明：在一段面積約四點四公頃之海灘及海床範圍內進行填海工程，其範圍經在圖則ＰＩ１３９０內用紅邊線表明，該圖則存於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈二樓海港工程部與二十樓地政測量處均備有圖則，可供查閱。

工務司 麥德霖

一九七八年七月十四日

政府註冊立案香港時裝設計學院主辦　名師加盟指導　東南亞首創

高等時裝設計班招男女生

包括高級時裝全科四季常裝晚服新裝繪圖布料研究實習理論畢業頒發文憑全能担任時裝業務工作。8月1日3日5日開新班，詳細章程電索寄奉。尖沙咀漆咸道121號永業大廈6樓（近玫瑰教堂左隣）電話：3—677952。

元朗 崇仁英文書院 招生通告

本校爲促進地方教育，開擴升中派位學生，因遠隔居所，而引致負笈長途，舟車來往之不便，本年度特設下午班F.1半費學額150名，准由F.1起讀至F.3止。凡持有政府分派學位證件者，可憑証來校申請入學。

班級：英文部：F.1—F.5會考班。（F.3以上分文理組）中文部：中一——中三

報名：即日開始，考試日期：校內公佈

校址：元朗安樂路艷虹樓（大榮華酒樓後面）詢問電話：12—777222

本校誠聘國內外大學學位各科商班教師請詳履歷近照電話寄本校

名譽董事長：何鼎民　校監兼校長：黃酬

香港商業專科學校

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

八月份新班通告

中區辦事處：域多利皇后街15號十四樓 5-231207

校址—香港：中環荷李活道83號 5-439599

北角英皇道129號 5-781914

九龍：油蔴地彌敦道501號 3-854392

尖沙咀柯士甸道81號 3-671353

AM FULL COURSE 日校全科

Business Studies Group Certificate (S.pt) 商科証書班

ELECTIVE COURSE 選科

Professional-

Bookkeeping (elementary & intermediate) 簿記

Accounting (higher) 會計

Costing (intermediate & higher) 成本會計

Hong Kong tax (personal & profit) 香港稅法

Chinese bookkeeping & accounts 中文簿記及會計

Secretarial-

Shorthand theory 速記理論

Shorthand speed 速記速度

Typing 打字

Office practice 辦公室實務

Correspondence & report writing 商業信札

CIF & documentation 進出口文件及計價

Inward & outward bills 銀行押滙

Oral English 英語會話

簡章備索 ・ 即日開始報名

日晚報晚刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報，

合共收費 三十五元 連刊七天

如登兩段位，每天日晚報

合共收費七十元正 連刊十四天

上期收費・不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限

啟事及書類除外

哥林比亞無綫電學校

暑期無綫電工程速成科

學費25元免費發給書籍器材遲時間校上課三天暑期內可學會原子粒收音擴音機

無綫電及電視全科日夜基本班　小學程度　七月卅一日開學

無綫電及電視全科日夜深造班　中學程度　七月卅一日開學

船舶電台電訊科九月四日開學　保證考取無綫電生執照

校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備現模龐大歡迎到校參觀索章　電話K862483 K789115即免費寄上

香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440

彌敦道593號創興銀行大廈5樓 K859364

灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835

西班牙文　德文國語　英語拼音　日文法文　英語會話　電腦打孔　數剪珠算　速記信札　中英簿記　中英打字

TOFFL・GCE英文・CIF文員班・商科簿書班　廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

獨立唐樓

油蔴地廟街215號近佐敦道

地點旺盛　一梯一伙　材料上乘　年期長久　分層出售　十年付款　兩房一廳　十三萬餘　每呎售價　三佰餘元　快將入伙

洽購處：成昌建築工程有限公司

香港砵甸乍街30號八樓702室

電話：H260751・K842657

醫務所寫字樓招租

彌敦道窩打老道交界

禮基大廈約600呎

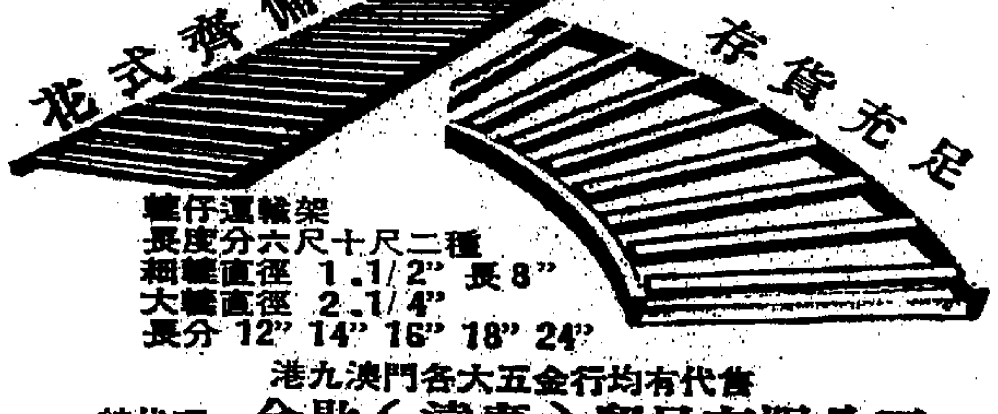
△地點旺盛

△交通便利

△24小時看更

請電H271273永業公司洽

花式齊備　存貨充足



轆仔運輸架

長度分六尺十尺二種

細轆直徑 1.1/2" 長8"

大轆直徑 2.1/4"

長分 12" 14" 16" 18" 24"

港九澳門各大五金行均有代售

總代理：金匙（遠東）貿易有限公司

電話：K857651

全面九折

大減價

另有貨品特價發售

台灣民生公司

五店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔・通菜街

訛騙學生豁免考試費
聖瑪竇書院校長 被判簽保守行爲
法官建議由學生自行申請減免考試費

【本報訊】灣仔洛克道聖瑪竇書院校長，被控施騙七百一十五元學生獲得考試局豁免之考試費，爲警方商業犯罪調查科人員檢控，昨日在維多利亞地方法院被裁定偷騙罪名成立，賈施雅法官判被告簽保一千元，守行爲十八個月。

法官判案時指出，目前考試局的減免費申請辦法有漏洞，因現行制度由校長挑選學生申請減免，而校長對學生的家境未必十分了解。爲填補漏洞，法官建議當局應即制表格給學生自行申請，現時申請書絕大部份爲英文亦須改善，應有中文本，以方便不識英文者自行申請。

法官又指責被告不退款給學生，乃不賦實行爲，不夠予刑期，只因考慮及他是校長，且所偷去的款項較少，才輕判簽保，對被告所說該筆退款準備審中五生畢辦一次野餐會，難以令人相信。

本案涉及二十名會考生考試費退款，除劉振業外，其餘均已退款，法官下令該名學生亦可得三十元退款。

被告羅熹和，四十二歲，聖瑪竇書院校長，被控於今年一月三日，在灣仔洛克道二三三至二四三號聖瑪竇書院，詭稱該書院十九名學生需要申請本年度中學會考試免考試費，騙香港考試局七百一十五元。

佳視財政調查報告 港府將於日內發表

【本報訊】有關佳視機構組織及財政情形的調查報告，港府將於數日內發表。

港府對佳視的調查重點乃是財政及組織問題，據消息稱：港府規定該電台的每位股東股權不能超過某一限額，此舉乃在於防止一個專利性的傳播機構會由某些人士或政治勢力所控制。事實上，在緊急時期中，電視的宣傳作用非常之大。

據悉：今次港府的調查，乃懷疑有關電視台的股權，可能暗地賣出而私相授受的情況，或者表面上是由一些人士擁有有限定的股權，但實際出錢者卻另有其人，這是港府所急於調查的。

該份由電視諮詢委員會所擬具之調查報告書，已於六月呈交港督會同行政局審閱，由於該報告書篇數甚多，連同各有關文件等，長達四百頁以上，因此，至今尚未能向外界公佈內容。

該報告書主要是針對佳視的組織及財政的變動情況，一旦發現有違反專利權的規定，當局可能採取兩個行動：讓佳視在一段時間內將發生問題的組織及財政情形糾正；假若佳視當局不將情形改善，將會被吊銷牌照。

在當局與佳視簽訂合約時，規定佳視的一切政策需由董事局作出決定，而財政來源亦必需來自董事局，但去年十一月港督會同行政局，懷疑佳視有違反上述的規定，故授權電視諮詢委員會對其政策的決定及財政來源作出調查。

二百萬劫案 四名疑匪定期偵訊

【本報訊】涉嫌與二百萬元銀行解款車大劫案有關之四名被告，昨第四次解中央裁判署提訊，高嘉法官以控方對案情偵詢經告一段落，將案押候定期九月十一日及十二日一連兩天，循嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，如表面証據成立，則將案轉解最高法院定讞，四被告暫無需答辯，一律還押監房看管。

主控當庭透露：屆時將有七十名証人，書面供証呈堂，其中一名証人，並將出庭作證。

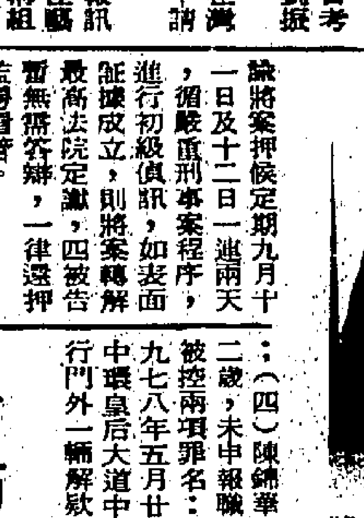
被告男子四人：(一)伍偉明，卅九歲，報稱熟食檔夥計；(二)羅國正，廿九歲，報稱爲報販；(三)卓加澤，卅七歲，未申報職業；(四)陳錦華，四十二歲，未申報職業；同被控兩項罪名：(一)一九七八年五月廿九日在中環皇后大道中渣打銀行門外一輛解款車上，行劫現款二百萬元，該款乃屬恒隆銀行所有者；(二)同時同地，藏有一支零點三八口徑左輪短槍，當時係在進行一宗劫案中。

加强對囚犯心理照顧
駐監獄署心理學家 兩年內將增至八人

【本報訊】駐監獄署心理學家數目，將於未來兩年內增加一倍，由現時四名增至八名，然後在十年內再每年增加一名，使本港十八個監獄均能配駐一名心理學家。

英國及本港監獄署心理學顧問安之基博士昨日對本報記者表示，爲加强對犯罪者心理上的照顧，監獄署已決定增加駐署心理學家數目，希望藉此幫助囚犯改過自新。安氏稱：目前在世界各地，先進國家均有心理學者專門照顧囚犯。平均而言，每五十至一百個犯人便有一名心理學者。但香港情況卻十分差勁，十八個監獄才得四名心理學者，平均每人要照顧四個多監獄，工作自然繁重兼且難以週全，無法深入顧及每一問題，以此而言，幫助囚犯回復新生之路，亦倍感困難。

安博士稱：心理學者在監獄署之工作，主要分爲兩種途徑，訓練署內官員如何照顧犯人，或直接探討犯人之需要和困難。兩種方法各有好處，目前本港儘量配合採用兩種方法，希望能達成較好效果。



監獄署顧問安之基博士稱：將增加該署之心理學家數目。(本報記者楊智良攝)

他又表示，他自七五年對本港監獄署作出心理學者建議後，對現時之進展頗感滿意，但由於改變犯人，並非一朝一夕之工作，成果更難立時可見，要從犯罪率之逐步下降，才可覺察其效果。

安氏進一步稱，設立監獄署心理學家，對青少年罪犯尤其重要，因爲少年罪犯經過心理治療後，恢復新生機會比老年罪犯大，而青少年正是社會最需要的。

監獄署對設立心理學者這個計劃，目前仍未有顧慮財政預算，除四名心理學者之薪金外，其它支出將視實際情況而定。但肯定會努力作出支持該計劃。

消防員救護員七十人昨結業

【本報訊】消防事務處七十名高級救護員與鄉消防員，昨日在新界八鄉消防訓練學校舉行結業禮。該批剛完成訓練課程的人員，包括十一名高級救護員和五十九名消防員。

參加結業操的高級救護員剛完成爲期十三週的第一階段訓練，而消防員則完成爲期二十六週的訓練。

救護總長杜雅在主持結業禮時表示，消防事務處去年每日平均接獲四十二宗火警和特別服務，及四百五十宗召喚救護車的報告，爲要配合該項服務需求的不斷增加，消防事務處是極需他們的參予。杜氏補充謂：「消防員與救護員將使用目前可供運用的最佳設備和藥物，進行滅火及救護工作。」

「不過，須要謹記者是，即使有世界上最完善的設備，若沒有受過訓練的操作人員，亦不能發揮其最佳效能。」

杜氏繼續表示，他們的工作並不易爲，且要冒著生命危險及在惡劣環境下進行。但他們所接受的訓練，可幫助減低對他們本身及別人的危險，而群體合作的精神，可克服任何惡劣的環境。

圖示救護總長杜雅在消防訓練學校檢閱結業學員。

消費會提醒市民
小心選購冷氣機 提防用舊貨翻新

【本報訊】本月份天氣反常，酷熱和乾燥現象爲本港廿年來罕見，以致近日冷氣機銷量大增，但消費者委員會昨日一再呼籲市民，選購冷氣機解暑時，應當提高警惕，因爲該會近來接到不少有關冷氣機的投訴。

據消費者委員會發言人指出：由本年四、五兩月間，經已接到投訴共三十六宗，投訴事項包括：冷氣機的冷度不够、安裝服務欠佳、送貨及價格差異等。尤其是該會最近抽樣試驗廿四部窗口式冷氣機時，竟然發現一部「舊貨翻新」的冷氣機。

該會發言人又指出：這次冷氣機試驗中，雖然在某代理商中抽取到一部舊翻新的冷氣機，但並不表示該代理商出售翻新舊機，因爲代理商若以這種手段欺騙顧客，便會喪失代理權。他估計是該代理商屬下一些職員從中作弊。

因此該會發言人建議消費人，欲減少受騙機會，消費人在選購冷氣機時，最好指定由代理商直接送貨，同時要檢視冷氣機的外完，及索取該機的保用証明書，驗明該機的出廠日期及編號。

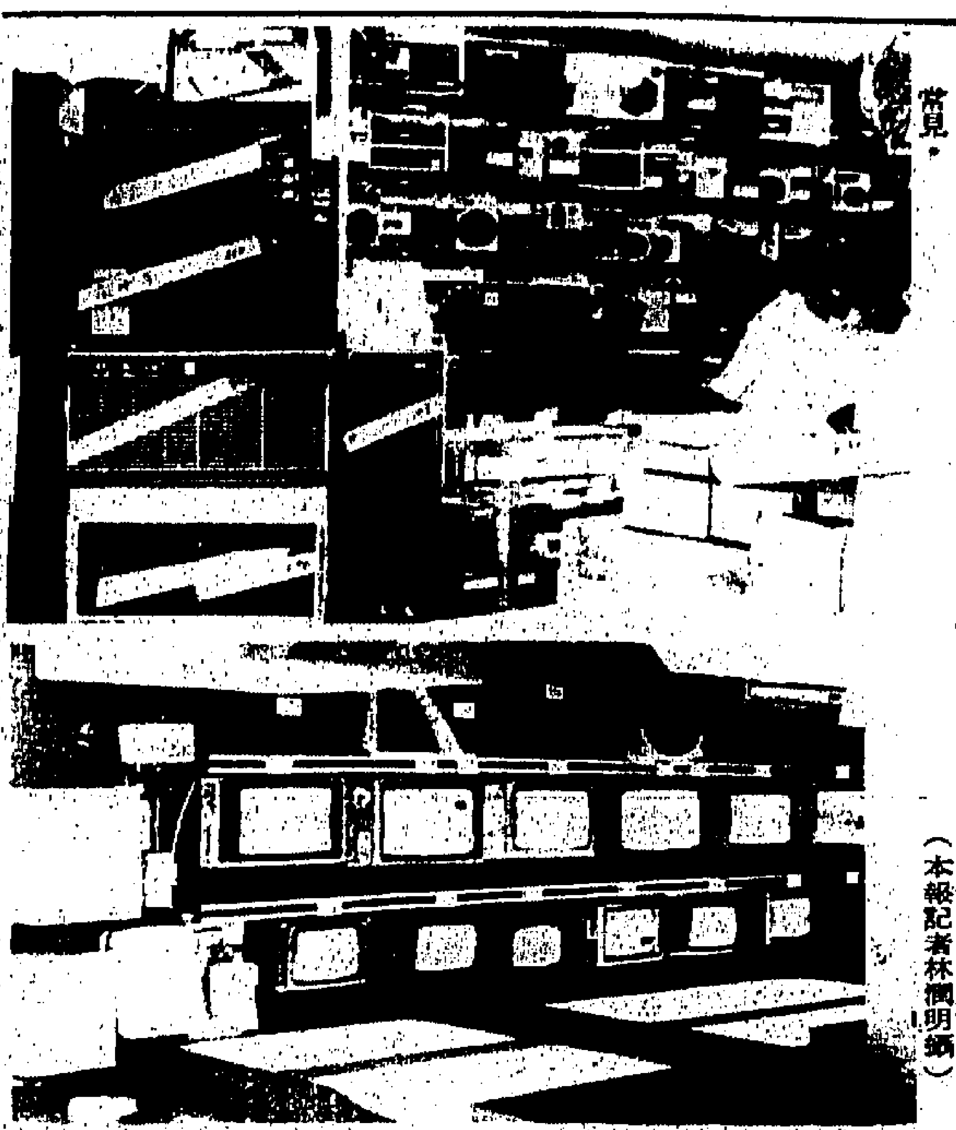
但該發言人補充說：上述的方法並不能完全確保消費者購入的貨品並不是「舊貨」，不過假如消費者不幸被騙，以新貨價格購入翻新的舊貨時，最好向該會投訴。

該會接到消費者有關貨品投訴後，會向售賣貨品的廠商及代理商搜集有關資料，發現有問題時，才與零售商接觸，如有需要，該會人員亦會到投訴者的家中作現場調查，經過調查後，如發現零售商出售翻新的舊貨，令投訴者蒙受損失時，該會會爲投訴者爭取賠償方法有三種，分別爲：現金賠償、代爲修理及換取同樣物品。

發言人指出，冷氣機的新舊與否，很難以其價格、冷度、滴水多少及噪音程度來判斷，通常要使用一段日子才可以知道。並不像電視機單靠看畫面就可知道一二，故此消費者購買冷氣機時應加倍小心。

在過去五年，消費者委員會接到有關冷氣機的投訴不斷增加，七四至七五年度有十六宗，七五至七六年有四十二宗，七六至七七年有八十八宗，七七至七八年則增加至一百零四宗。

在本港現行民事法例中，雖然有一貨品銷售法例保障消費者的利益，但是由於很多消費者不願爲這些少量金錢的問題，而延聘律師，與售賣貨品的商店對簿公堂，故這類訴訟案件並不多見。



(上)外表簇新的冷氣機可能是翻新的舊機。(下)舊翻新的電器用品中，以電視機最常見。(本報記者林潤明攝)

釋囚協會計劃 推行義工訓練
協助出獄者康復更生

【本報訊】香港釋囚協助會現正計劃在短期內，推行一項義工訓練計劃，招募熱心社會服務的人士，協助出獄者康復更生。

香港釋囚協助會主席余錫光，昨日在文華酒店香港維多利亞聯青社午餐例會上作上述表示：釋囚康復工作對社會安定繁榮有極大關連，如果予釋囚適當的輔導，不但可使釋囚恢復自尊，重獲新生，更可免除因爲他們犯罪而造成對個人及社會的損失，同時亦可增加工商業的生產力，避免釋囚再誤入歧途。

余氏又指出：輔導釋囚的義工，除了本身對社會服務特別熱心外，還要具備基本教育程度，有成熟性格及年齡，有相當的工作經驗，及超乎常人的耐心等條件。因此在徵求人選方面特別困難。

余氏繼續說：由於符合上述條件的義工不多，爲加强該會的釋囚協助服務，該會計劃在短期內招募更多的義工並加以訓練。

余氏最後呼籲那些專業人士，在可能的範圍內，對那些不幸人士給予協助，使釋囚不但可以重獲新生，並使他們在服刑期間能獲得家庭的諒解。

被控謀殺日籍丈夫 華婦定期初級偵訊

【本報訊】一雙剛於不久前分而復合的異國夫婦，七月十八日下午二時許，在新蒲崗彩虹道八十八號十四樓D二座寓所中再起勃谿，爭執間日籍丈夫被人推了一把，後來其妻折返家中發現丈夫昏倒地上，立即報警，該日人被送抵醫院時證實不治，警方將案作爲兇殺處理，經嚴密調查後，其妻涉嫌被捕落案，控以謀殺罪名，昨解上新蒲崗裁判署再度提訊，莫倫法官以控方對案情偵查經告一段落，諭將案押候定期九月廿八日，循嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，如表面證據成立，則將案轉解最高法院定讞，被告暫無需答辯，還押監房看管。

被告之十八歲長子谷正龍及其女兒，昨同出庭，要求准被告擔保出外候訊，以便日本駐港領事館與她接觸，俾得與死者辦理身後事宜。

莫倫法官對其兄妹解釋，被告觸犯案情嚴重，由於事關謀殺，故難准予所請。

被告盧細松，四十五歲，家庭主婦，被控罪名：七月十八日，在九龍地區，謀殺一名五十三歲日本男子中谷壽道西。

嗇色園可信學校 第一屆畢業典禮

【本報訊】嗇色園主辦可信學校，昨日下午三時在該校禮堂舉行第一屆畢業典禮，敦請高級教育官梁明淳主禮，蒞臨觀禮嘉賓、家長數百人。

嗇色園主席黃允畋致歡迎詞，由副主席黃水代表並勗勉各同學畢業之後，無論升學或就業，毋忘本校教育宗旨，講求德育，將來成爲一個良好公民。

繼由李元炳校監致開會詞，希望各位畢業同學養成優良品行與高深學問，將來服務社會，建立偉大事業。

校長楊炳麒校務報告後，由高級教育官梁明主持授憑及致訓詞，隨由嗇色園董事及校董分別主持頒發嗇色園獎學金及頒發各級學生成績優異獎，校長黃北學致謝詞，畢業生代表向母校致送紀念品，唱校歌後，禮成，由該校學生表演遊藝節目助興，並設酒會款待嘉賓。

天氣·潮水

吹清勁東風，間中有驟雨。

最高氣溫約爲攝氏廿七度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿五度，濕度爲百分九十一。

高潮：上午五時零九分。下午九時五十四分。

低潮：正午十二時十一分。下午六時二十八分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共二億六千四百二十六萬立方米，即佔總容量百分之四十五點七。

青年服務社會概況展覽揭幕

【本報訊】一個別開生面的展覽會，昨午由市政局主席沙理士剪綵後，正式揭幕，作爲期三天的展出，介紹本港青年在社會服務的概況。

該展覽會由九龍崇德社首次主辦，假海運大廈舉行，展覽會主要以文字及圖片將青年服務社會的情形作一介紹。據主辦機構指出，今次展覽的目的，乃藉此促進社會人士對現代青少年工作的關係，及讚揚青少年互相切磋，發揚服務社會的精神。

參加展出共有廿七團體，分別來自各大社團、學校及特別工作者。

昨午四時舉行揭幕時，出席嘉賓數百人，場面熱鬧，展覽會昨午並送出兩項獎品，一項名爲「傑出社會工作計劃獎」，由瑪伯多祿夜校，官塘維道服務中心及青年觀察者獲得，另一爲「傑出攤位設計獎」，由聖巴拿馬堂青年中心，瑪利諾書院社會服務團及香港傷健協會獲得。

九巴純利四千餘萬
集體運輸系統無礙發展 全年載客量逾八億人次

【本報訊】九巴董事胡百全昨日指出，集體運輸系統及九廣鐵路雙軌，於日後對該公司的經營，不會產生嚴重的影響，該公司本年度的純利，總達四千五百多萬元。

胡百全於昨日在九龍汽車有限公司股東特別大會中，作上述表示。

胡氏指出：集體運輸鐵路及九廣鐵路對巴士經營之影響，可能不如預料之嚴重，倘集體運輸鐵路與九廣鐵路吸引私家車人士，則路面擠塞情況將不惡化，此有助於維持巴士之速度，預料在集體運輸鐵路及九廣鐵路之服務範圍外之地區，對巴士服務之要求將繼續增加。不過，有鑑於集體運輸鐵路及九廣鐵路長遠性對該公司經營巴士及財政活動能力之重要影響，董事會經已聘請顧問研究足以引起的影響。

胡氏指出：本年度全年之車費收入達三億三仟壹佰萬元，增加百分之十四點七，收費並無變動，車費收入增加爲所提供之服務水平上升及巴士服務需求增加之結果。

不過，他指出：該公司之經營成本不斷上漲，除薪金外，燃料、零件及其他物件，分別佔總成本百分之十四點五及十二點三。

在車隊方面，胡氏指出：該公司之車隊在本年度繼續加强，以應乘客人數增加之需求，在一九七八年二月十四日本公司已領有執照之巴士共爲一仟六佰多輛，其他在訂購而仍未運到及在裝配中之巴士共佰九十多輛，運載量達十九萬六仟七百多名，足以應付各路線之需，本年度巴士及豪華巴士之載客量總數爲八億弍仟肆佰萬人次，比上年度增加佰分之十三點八。

風球雖未除下 市面已復常態

【本報訊】雖然三號風球仍然高懸，但强烈熱帶風暴「愛娜斯」已遠離，市民經過兩天「額外」的假期後，昨晨一早便要上班，爲口奔馳，工商業、工廠、酒樓、店舖，昨晨全面恢復正常，市面又回復「生氣」，與前兩日的冷清清情形，簡直有天淵之別。

休息了兩日，上班的市民卻並不覺得「精神飽滿」，可能是「打麻將」多的關係吧！加上昨晨七時至九時的一段時間內雨勢頗大，趕上班的顯得相當狼狽，爭的士、擠電車，互不相讓。

清靜了兩天的海傍大道，又恢復了擠塞的景象，在上班繁忙時間，車龍由金鐘道地鐵地盤一直排到灣仔碼頭方面去。

市面上的店舖，昨日又全部啓門營業，有暇者恢復上茶樓歎茶的習慣，街道上人來人往，回復了正常繁忙景象。

趕上班的車龍，昨晨在海傍大道復現。

大批電子錶被劫 鐘錶商遇平貨 提防購入賊贜

【本報訊】警方籲請鐘錶商人若遇有人以低價兜售電子錶零件、錶內及電子錶時小心慎防買入賊贜。

警方發出上述的呼籲是鑑於本星期二(廿五日)約下午七時，三名持刀劫匪闖入九龍彌敦道五百六十三號一家公司，劫去一批電子錶零件及小量電子錶，總值約五萬元。

任何人士如能提供有關消息，請立即與九龍警察總部地區性反罪案小組第一隊聯絡，電話：三一〇三二九八二或三一〇一〇二五一內綫三五四，或與警方熱線五一二七七一七七聯絡。

托福考試 下週報名

【本報訊】考生欲報名九月二十三日舉行之托福(TOEFL)，需於下週報名。

考生可於下列任何地點索取「考生手冊」及報名表：

(一)九龍廣東道三百九十三號廣東道政府合署十一樓香港考試局海外考試組。

(二)九龍新蒲崗爵祿街十七號，香港考試局分處。

(三)香港銅鑼灣禮頓道七十七號禮頓道中心十六樓，教育司署海外留學組。

(四)香港灣仔海灣道，香港藝術中心十三樓，國際教育協會。

考生須詳細閱讀手册內有關註册手續之指示，並親自携同填妥之報名表格，其本人之護照或身份證(如持有兒童身份証者，須同時携帶其起附有照片証件)及近照兩張(二吋乘二吋半)，於一九七八年七月三十一日至八月九日期內，由上午九時至下午四時，星期六則由上午九時至中午十二時，到九龍新蒲崗爵祿街十七號，香港考試局分處，辦理報名手續以領取繳費單。

考試費(八十元)必須在註册後四天內繳付。

政府與司法當局商討
灣仔新填地 建法庭大樓

【本報訊】政府與司法當局目前正商討增建一座法庭大樓，較諸準備在金鐘道維多利亞兵營區內興建之最高法院新廈更寵大者。

此新樓將在灣仔新填地興建，用作設立較低級法庭之用。

新最高法院爲十六層，建費一億元，佔地五千平方公尺，將有三十個法庭，但落成時暫不需用之法庭則提供地院之用。

將來，地方法院法庭則遷往灣仔新樓。

勞工處再提醒僱主
應給僱員浮動法定假日

【本報訊】勞工處處長韓達誠昨天提醒僱主謂：倘若彼等未指定今年浮動法定假日之日期，及在七月一日未給與其僱員一日假期，則必須在八月份第一個星期一(即八月七日)，給他們一日假期。

該浮動假日爲每年十天法定假日之一。根據僱傭條例之規定，僱主須於每年年底指定下一年度之浮動假日之日期，並在工作場所當眼張貼佈告，將該指定爲浮動假日之日期通知全體僱員。倘僱主未有指定，則七月一日或八月份第一個星期一將由彼選擇成爲該法定假日。

韓氏强調稱：僱傭條例之條款適用於所有行業之僱員，包括服務行業及飲食業在內。根據該條例之規定，所有體力勞動僱員，包括家庭傭僕，不論其工作類別及入息多寡，及所有月入不超過二千元之非體力勞動僱員，均有權享受該假日。倘若僱員在假日前連續爲其僱主工作三個月，則僱主必須支付該天假日之工資。

僱主如需要僱員在法定假日工作，則必須預先至少四十八小時通知僱員，並於法定假日六十日內給予另定假日。

僱主如欲於法定假日前給予僱員另定假日，則必須在該另定假日前四十八小時予以通知。

僱主欲在法定假日後給予另假日，則必須於法定假日前至少四十八小時將該項更改通知僱員。

任何人士對法定假日有疑問或投訴，可選與就近勞資關係科分區辦事處聯絡，聯絡電話爲：港島區：五—二八二五二三內綫六十；九龍東區：三—二〇五六三八；九龍西區：三—二〇一六五二；觀塘區：三—八九八五二〇；荃灣區：一二—四二二〇九六；屯門區：一二—八一八四四二一。

樂富邨天台單位滲水 房屋署已派員視察 天氣好轉即行修葺

【本報訊】樂富邨三座一些天台加建單位，牆壁脚出現滲水情形。房屋署謂天氣好轉便即行修葺。

據房屋司署發言人昨晨向記者表示：房屋署曾收到黃大仙樂富邨居民投訴，牆脚及牆壁有大量滲水現象，房屋署已派人視察過，牆壁不會有倒塌之危險，請居民絕對安心。同時，他們會等待天氣轉好後，便立刻派人到各單位整修。

出現問題的單位是位於樂富邨第十六座廿二及廿三座天台。

貿易處處長與共市非正式會議結束
已就紡織品來源証 訂出暫時解决辦法

【本報訊】貿易處處長苗禮督昨日宣稱他與三位歐洲共市委員會官員在本港舉行歷時三日的非正式會議剛告結束，該三名官員分別爲白克、尼寧里及蘇達。是次會議討論因實施香港與共市紡織協議而引起的若干問題。

苗氏說：「我們特別談到共市有關貨品之產地來源簽証法例。其中一個問題是根據共市規例若干產品在香港的製造過程，不足以獲簽香港產地來源証，但本港方面則認爲該等過程實在足以獲發來源証。」

苗氏續稱：因彼此觀點不同而引起的難題，我們經已訂出一項暫時解决辦法，適用於今年內的其餘日子。詳情將於日內公佈。工商署設於布魯塞爾辦事處的人員，在貝卓志領導下，將繼續與共市談判，直至獲得一個決定性的解決辦法爲止。相信本港需於年內稍後時間，派出代表團遠赴布魯塞爾，爲任何擬訂的措施作出最後決定。」

飛機空中過境 新收費辦法 十一月生效

【本報訊】民航處將對途經香港民航情報區而不在香港着陸的飛機，執行第二期徵收空中過境航行費。

新收費制度將在本年十一月一日生效，並適用於每一架飛越本港飛航管制區的國際民航機，但軍機除外。

在執行第二期空中過境航行費之前，民航處去年與國際航空運輸協會，特別是與其機場收費組進行歷時甚久的商討而釐訂收費辦法。

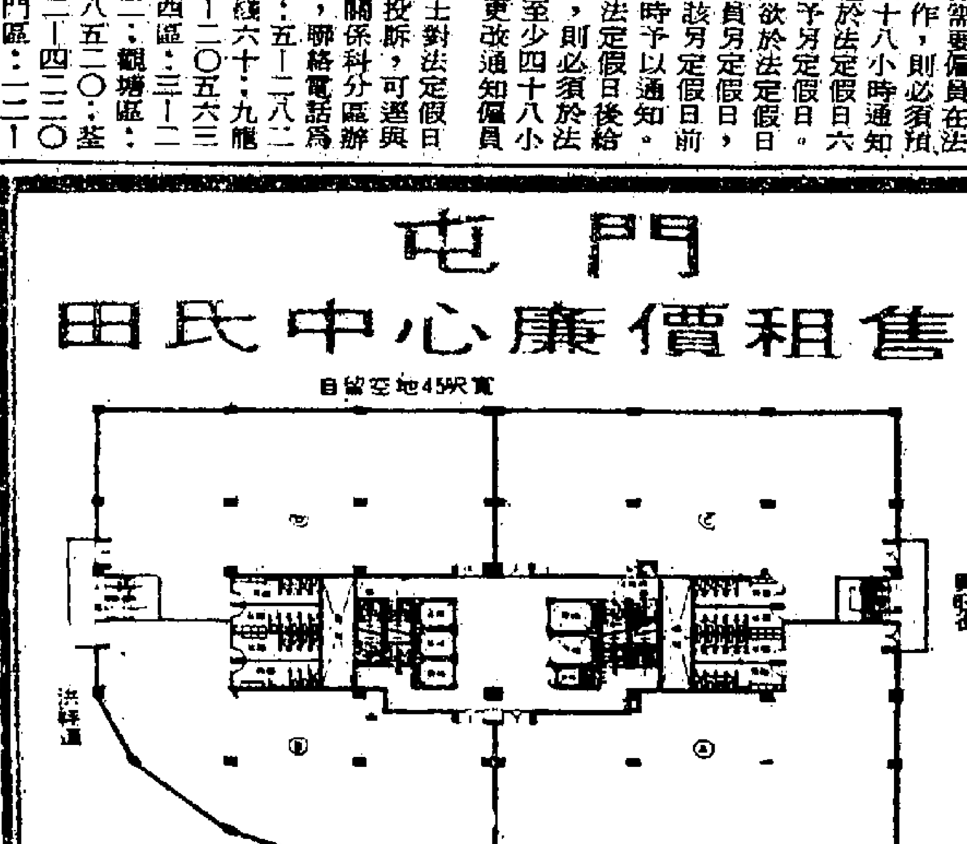
第一期的收費是於一九七七年十一月一日開始徵收，而只徵收半費。

收費辦法是依據飛機的最高認許重量而釐訂不同等級的收費。

二萬二千六百八十公斤以下的飛機，收費爲一千三百五十元。在二萬二千六百八十公斤至五萬四千四百三十一公斤之間的飛機，收費爲二千四百六十元。在五萬四千四百三十一公斤至十三萬六千零七十八公斤之間的飛機，收費爲一千六百元。至於逾十三萬六千零七十八公斤的飛機，收費是一千七百三十元。

民航處發言人謂，徵收過境運費是彌補由航空管制，電訊及航空氣象單位等向過境飛機提供服務的開支。

屯門 田民中心廉價租售



本年七月中旬入伙

四面單邊 光線充足
方整實用 使用率高
電梯六部 上落方便
三座火牛 電源充足
鄰近新村 工源充足

售價：每呎90餘元起
月租：每呎7角6分起
接洽處：九龍彌敦道72號昌興大厦 902 室
電話：3—673091—4

向以物質勝人
北角北大菜館
著名好茶 精美點心 菜式新穎 價格忠誠
海鮮炒賣 原燉鷄包翅
北角北大菜館點心精美燈光柔和有廣州茶室風味三二知己說地談天最佳好去處
貴賓廳房 歡迎預定
新店電話：七八二二六二
舊店電話：七〇九九五〇

黃大仙康樂村斜坡 山泥輕微傾瀉 數十木屋危殆

三百多名居民緊急疏散

【本報訊】警報響徹香江，遲遲不走的風姐愛娜斯，雖港期間雖未造成重大傷亡，但卻苦煞港九各木屋區的居民。

昨日連場豪雨下，黃大仙康樂村發生輕微山泥傾瀉，經工務局人員勘察後，認爲該村七十多間木屋均有危險，三百多居民昨日需要緊急疏散，情形非常狼狽。

直至昨晚，已有五十個家庭共一百八十名康樂村村民，前往黃大仙社區中心登記及暫住，居民同時獲得當局供應熱飯及毛氈，而房屋署爲受影響居民登記配屋安置的工作，仍在進行中。

昨晨十時許，黃大仙湖崗村道對上康樂村四百卅三號一間木屋的戶主，首先發現屋後一幅斜坡泥土浮鬆，有傾瀉危險，報警求助。警方會同工務局人員抵達調查，認爲分佈該村上下兩處斜坡的七十多間簡陋木屋均有危險，爲免一旦山泥下瀉釀成傷亡，於是下令村內三百多名居民立即疏散，以策安全。

稍後，房屋署亦派出大批工作人員前來爲居民登記，居民在有關人員協助下，匆匆執拾簡單細軟，即離開居住多年的居所，他們部份前往親友處暫住，其他則往黃大仙社區服務中心棲身。

黃大仙康樂村位于湖崗村道與鳳德街之間一處崎嶇山坡，整條村共有大小木屋數百間，其中很多已經廢棄，且房屋署早在本年六月廿三日在村內各屋貼出通告，表示爲預防湖崗村道斜坡建築物發生危險及進行清拆，着令居民向房屋署登記改到其他臨時屋區居住，而各居民需於八月卅日前遷出。

居民在接獲通知後，部份已自行遷離，除下部份亦打算不久搬出，料不到昨晨一場豪雨引致輕微山泥傾瀉，要作緊急疏散，事前完全無準備，情形狼狽。

又訊：由於受風雨影響，而致荷花灣成安村八十六號A石屋，發生護土牆倒塌事件現場，經工務局人員昨午到場視察後，認爲附近建築物亦受影響，爲安全計，遂勸諭居民疏散。

目前共有十間建築物之住客已被勸令暫時離家，其中六個家庭之三十二人已接納房屋司署之暫時安置，遷往柴灣白沙灣安置中心，登記工作刻仍在進行中，直至昨日黃昏爲止，已有十二個家庭總數六十四人接受登記。

另一方面，前晚因可能發生山泥傾瀉危險，而作緊急疏散，西區山市街十間危險建築物之住客已在民政署安排下離家暫住於西區街坊福利會。

工務司署緊急封閉 威靈頓街五幢舊樓

立即進行臨時支撐工程

【本報訊】工務司署建築物條例處昨日下午將威靈頓街五幢樓宇緊急封閉，並且禁止任何人進出該等樓宇。該五幢舊樓，其中一幢將需拆卸，該幢樓宇爲威靈頓街八十九號，前晚該樓宇二、三樓之間的一幅外牆塌下，曾造成六人受傷。

建築物條例執行處危樓組總測量師鄭偉達表示，該等受影響的樓宇爲：

(一)威靈頓街八十九號，該樓宇有部份已倒塌，它將會被封閉及予以拆卸；

(二)威靈頓街九十一號，樓宇的地窖、地下、一、二樓與三樓均受影響，但該樓宇可能毋須拆卸；

(三)威靈頓街八十三號，可能毋須予以拆卸；

(四)威靈頓街八十一號，整座樓宇受影響，但可能毋須拆卸；

(五)威靈頓街一二二號，地下的商店可能會予以暫時封閉。

鄭偉達稱，港府承建商已到現場，開始進行臨時支撐工程，跟着進行必須的工程，承建商將進夜工作，直至情況擬定爲止。

昨晨，威靈頓街與史丹利街及閣麟街的一段路面已被封閉，警方人員在封閉的路面上加上鐵馬，該段路面除行人不准通過外，進塌樓的原來住客亦不准內進，取回物品。

社會福利處人員，昨日到災場附近的一間佛堂爲災民登記，準備一切救濟事宜，昨日登記的共有十三家庭共八十一人，計有男子三十三名，女子三十一人及小孩十七名。該處人員並且派發熱飯及毛毡給他們。

差餉物業估價署亦曾到上址貼上公佈，要求災民星期一日帶同身份証及租單到該處辦理登記手續。

百多名災民在塌樓後，立刻到鄰近的一間佛堂「通善壇」暫避，昨日已有大部份居民到親友處棲身，現祇有卅多名災民仍住在通善壇內。

據暫住佛壇內的一位災民周先生表示，他們聽聞塌牆後，立刻慌忙逃出，連一件隨身衣物及身份証均沒有帶出，而當局又將他們的樓宇封閉並且不准他們入內收拾必須物品，所以昨日雖然得以在佛堂暫居，但仍然感到十分不便，而社會福利處直至昨日五時，祇是供應飯餸，而沒有其他進一步的接濟。

災民要求救出貓狗

威靈頓街被封閉危樓遷出的居民，希望當局能夠撥出一段時間，在安全情況下，讓他們入內收拾細軟，以方便日後生活。

居民又希望有關當局，希望他們能救出留在屋內的四隻狗及七隻貓，因爲他們不願意這些小動物活活餓死。

工務局人員在威靈頓街塌牆現場進行支撐工作。（本報記者馮兆濠攝）

爆竊集團頻頻光顧 東英大廈加緊巡查

昨日傍晚半小時內連做三單 疑匪就擒搜出賊物爆竊工具

【本報訊】近日經常在九龍彌敦道東英大廈活動的爆竊集團，於昨午卅五分鐘內三度出馬，但終被警更及寫字樓職員發覺，經一番追捕後，將一名青年拘獲，交警方調查。

上址爲彌敦道一百號東英大廈，樓上各單位全部爲寫字樓，由六月廿三日至昨日爲止，該大廈十多個單位均發現有被爆的痕跡，此外，數個單位曾被爆竊，但竊匪每次行事均十分小心，不留痕跡，警方懷疑是一個爆竊集團所爲。警方人員曾到上址現場多次搜捕，但均被竊匪逃逸。此外，竊匪每次所用的手法大致相同，通常是將大門之玻璃木框撬開，將玻璃取出，然後探手入內打開大門，再將玻璃及木框裝回，手法極爲乾淨利落，如稍爲疏忽，便很難發覺得到，不過，竊匪工夫十分純熟，在近十次的爆竊中，祇有兩次將玻璃打破，其次，竊匪行動快捷，祇花數分鐘便將玻璃取出入內爆竊。昨日下午由六時半至七時零五分的卅五分鐘內，三個單位先後被竊，可見竊匪行動之快捷。

昨日下午六時半，大部份寫字樓已收工，職員亦下班，大廈管理員在各層樓巡視，當巡至十二樓時，赫然發現一二一六號室窗口玻璃被撬開，心知不妙，立即上前視察，發覺室內無人，立即撥電報警，並通知東主返回視察，發現失去現金二千元。

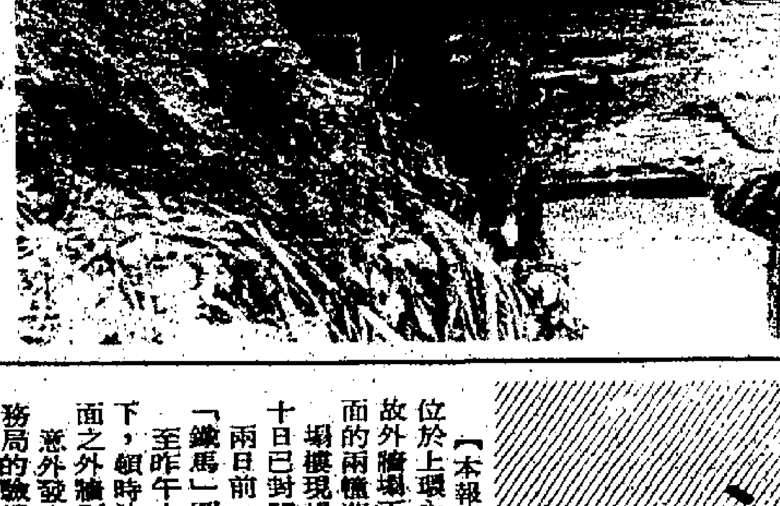
當各人在調查時，隔鄰一單位亦發現被爆竊，但無財物損失，管理員相信竊匪知事敗逃走，可能仍留在大廈，乃通知各人留意，並展開搜索。

此時，在八樓生記管理處，一位職員剛下班，在走廊內發現一名廿歲青年在八一六室門外，形跡可疑，該職員亦獲悉大廈近日數度發生爆竊，乃上前將該青年截查，但該男子見狀，發足狂奔，職員尾隨窮追，正當此時，另一管理員亦搜至八樓，見此情形，即加入追捕。終於在地下走廊通道，將該名男子拘獲。尖沙咀警署高級警官率領大批警探到場調查，在後門發現手提紙袋內搜出一個鉗，一枝八吋長的螺絲批，此外起回鎖匙及一批紀念幣，乃將之帶返警署調查。

被捕男子身穿短褲，T恤，年約廿歲，戴眼鏡，自稱是派報紙仔。

該大廈過去發生的多宗爆竊案計爲：六月廿六日，五〇九室，幸無損失；七月七日，五一〇室，損失數千美元及數千港元；七月十六日，一五〇六及一五〇八室，各損失數千元；七月廿二日：六〇四A室，損失兩枝洋酒及一部錄音機；六月廿七日，一四一四室，損失一部相機，及同日下午，一〇〇七室，損失數千元。

警方人員勸諭康樂村村民立即疏散離開。



(上)警方、工務局及房屋署人員，共同視察有山泥傾瀉危險的黃大仙康樂村。(下)前晚所指爲康樂村首先被發覺有危險的斜坡。（本報記者周永傑攝）

愛娜斯停留港西南 對港威脅尚未解除

三號風球懸掛逾36小時

未來動向尚未明 天文台密切注意

【本報訊】颱風「愛娜斯」昨日又在本港西南徘徊竟日，停留不動，目前該風暴依然動向不明，並繼續影響本港，天文台仍密切注視愛娜斯的移動途徑。

三號風球直至今日凌晨二時仍然懸掛，自前日下午一時卅分以來，三號風球已懸掛三十六小時又卅分。

由昨日凌晨二時至昨晚十一時期間，「愛娜斯」有轉向東南的趨勢，昨晨二時「愛娜斯」集結在北緯二〇點九度，東經一一一點八度，即在本港西南偏西約一百六十哩外。

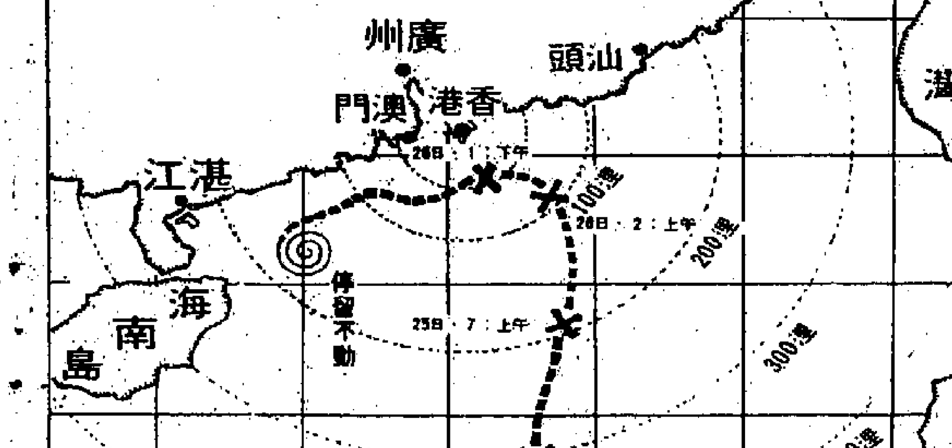
昨晚十一時，愛娜斯集結在北緯二〇點三度，東經一一一點二度，即在本港西南一百六十五哩之南中國海上，幾乎停留不動。

昨晚本港的風力依然普遍強勁，長洲錄得之最高陣風爲時速卅七海哩，機場爲卅五海哩。大老山爲五十海哩。

由於愛娜斯仍然動向不明，其是否可能再度威脅本港，或轉吹海南島，或在華南沿岸登陸，天文台仍在密切注視中。

不過該風暴卻爲本港帶來甚爲可觀的風雨量，預料在日內本港仍有大量雨水。

預測全日天氣，以疾勁東風，風勢稍後轉趨和緩，密雲有雨。



風姐愛娜斯再轉方向，對港威脅未解除。

菜價上升六成

三週內可回復正常 漁農處透露

【本報訊】根據漁農處昨日發表之數字顯示，前熱帶風暴愛娜斯掠港後，若干食物之批發價格上升約六成。其中以蔬菜上升百分之五十五，魚類百分之六十七，家禽類百分之十四，豬肉百分之一點二，而牛肉方面則下跌近一成。

至於本地蔬菜之供應，預料兩週內仍受影響，價格方面則可望於三週內回復正常。

在長沙灣及香港仔漁市場方面，從返港之漁民收到之漁穫均共五萬二千磅，預料鮮魚之價格及正常供應量會於數日內回復正常。

又根據初步報告顯示，家禽之價格及供應受風暴之影響不大，短期內可回復正常，同時牛肉及豬肉亦未受影響。

但另一方面，若干如豆角、菜心、芥蘭等受颱風嚴重損害之本地蔬菜，價格料會上升。

根據漁農處之報告，本港各處受風暴損毀之菜地約六百六十八點七公頃，花場約八十四公頃，樹木約一萬一千九百五十棵。

家庭悲劇

婆媳爭吵動武 兒子勸架被斬

【本報訊】婆媳不睦，結果做丈夫的當殃，上環威利麻街昨晚發生一宗家庭悲劇，一名老婦與媳婦爭吵後，被人用利刀追斬，兒子上前勸阻，慘遭池魚之殃，傷者已送院救治。

現場爲上環威利麻街某號×樓。戶主馮某，卅七歲，有母親在堂，妻子姓許，有三名子女，一家六口同住。

昨晚九時半左右，一家人飯後不久，馮母與媳婦在廚房內因小故爭吵，互不相讓，當兩人口角激烈之際，有人突然在廚房取起一柄菜刀，馮母被人追斬，於是立即奔出廚房呼叫求援，其子見狀，即飛奔上前相勸，並舉起左手阻擋，當堂被斬傷手腕，疑兒見狀，亦驚慌起來，立即收手，而馮母幸而逃過大難。事後，家人即撥電報警，警方將現場一把菜刀帶返檢驗。

不堪連日風雨侵襲 永樂街危樓塌牆

毗鄰兩舊樓封閉

【本報訊】繼前晚威靈頓街一幢戰前舊樓的危牆，經不起狂風暴雨的吹襲下而倒塌後，昨晨位於上環永樂街一幢戰前舊樓的外牆又告坍塌，幸而該樓宇早已被有關當局封閉，準備拆卸，故外牆塌下時，未有釀成傷亡意外，僅有兩部泊於該處門外的小型貨車被壓毀，惟位於現場後面的兩幢舊樓受影響而需臨時封閉及疏散。

塌樓現場位於永樂街利街交界，即爲永樂街九十一號，是一幢三層高之戰前舊樓，早於七月十日已封閉，住客已遷出待拆。

兩日前，該址因抵受不住暴風雨侵蝕，外牆批盪已有剝落現象，有關當局於日前已將該處用「鐵馬」圍住，來往交通亦要改道。

至昨午十二時十分，上址突然發出山崩地裂巨響，隨即有位於禧利街方面的外牆向內塌下，磚石壓在屋內，而永樂街方面之外牆則塌向街上，將四架小型貨車壓着，幸好事發時無人經過，否則後果堪虞。

意外發生後，警方、消防員、救護人員及有關部門立刻馳至現場，將該處的交通封鎖，經工務局的驗樓組視察後，認爲永樂街九十三號，九十五號及文咸街六十五號及六十七號均有倒塌危險，稍後建築物條例執行處爲附近居民安全起見，立刻申請緊急封閉令，將上述樓宇封閉，同時着令住戶盡快遷離，住客聞訊後，匆忙執拾離開。現時，已有五戶住客共十七人受疏散影響，前往登記。政府承建商已在永樂街九十一號內架起支柱支撐，然後進行清拆。

現時該區之交通暫作下列安排：

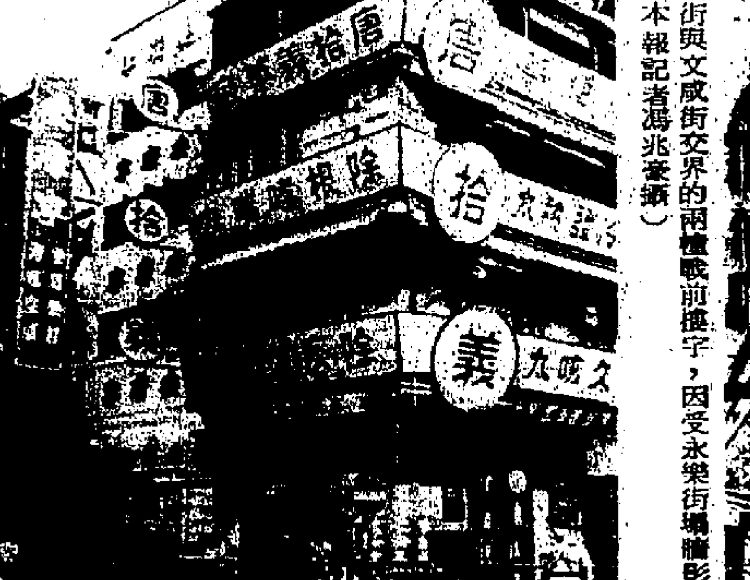
①禧利街介乎永樂街及文咸東街之一段道路現已封閉。

②永樂街介乎急庇利街與霖士街之一段道路現已封閉。

③急庇利街介乎永樂街與德輔道中，北行之車輛現改爲單線行車。

④沿永樂街東行之公共小巴，可經急庇利街，入德輔道中，然後再經由霖士街入干諾道中。

永樂街舊樓外牆倒塌，被磚塊壓毀的小型貨車。



禧利街與文咸街交界的兩幢戰前樓宇，因受永樂街塌牆影響而遭封閉。（本報記者馮兆濠攝）

一幢戰前舊樓倒塌現場。

青衣島七名工人 午膳後嘔吐大作

食物中毒與霍亂無關

【本報訊】青衣島繼日前發現霍亂菌後，昨日島上又有七名貨櫃公司工人，在公司飯堂午膳後集體嘔吐大作，送院診治後，初步懷疑是一宗「食物中毒」事件，與「霍亂症」無關。

該七名嘔吐工人，送往瑪嘉烈醫院，至昨晚仍在留醫，院方已將他們與其他病人隔離，等候進一步檢驗。據政府新聞處發言人昨晚表示，該七名工人目前情況令人滿意。

由於該批工人是吃午飯後發生，吐嘔市政事務署人員事後已把工人吃剩的飯菜，取一部份送往化驗，以調查他們是否吃下不潔東西集體中毒。

發生集體嘔吐事件是在青衣島地段三九六號的捷和貨櫃公司。

集體嘔吐的七名工人爲王全福，廿六歲；鄭新輝，廿四歲；湯錦輝，卅一歲；黃廣源，二十歲；嚴齡坤，卅八歲；王家全，二十一歲；岑永順，卅三歲。

據悉：七名嘔吐工人皆屬貨櫃公司生產部工人，昨午十一時許，他們與二百餘工人同在公司飯堂午膳，吃飯後不久，七名工人突感身體不適，嘔吐大作，隨即往公司醫療室看醫生，但公司接報後，認爲事態可大可小，主動致電報警，將七名工人送往瑪嘉烈醫院救治。

據捷和貨櫃公司一名工人向記者表示：嘔吐事件發生後，原定於一時在公司飯堂的午膳，公司爲安全着想，下令工人到外面午膳。將所有飯菜全部棄掉。

該工人又說：公司飯堂是由外面商人承包的，每頓飯工人祇需付一元，其餘則由公司負責津貼。由於工人人數眾多，所以每天午膳都分兩輪進行，第一輪在十一時，第二輪則在一時。

該工人又表示：公司飯堂每六、七人坐一圍，每圍有三菜一湯，昨午的餸菜，其中有兩味是洋葱炒蛋，蛋和通菜炒魚味。他懷疑七名工人嘔吐原因是魚味的不清潔，不過又有人懷疑是通菜洗不淨作怪。

該工人又很憤怒的表示：公司飯堂衞生一向爲工人所不滿，經常發現有不清潔的東西。

又訊：自從本月廿日在青衣島發現霍亂症後，本港便宣佈成爲霍亂疫埠。自當日迄今，醫務衞生處再未發現第二宗「霍亂症」。

昨晚一名政府發言人表示：根據世界衞生組規定，在發現霍亂症後，十四日內如無發生新症，本港即可解除「疫埠」之名。

「公仔戲」明在石澳演出

【本報訊】政府新聞處「公仔戲」於明天將首次在海灘演出，向公眾傳播清潔海灘的訊息。

「公仔戲」自上月在各公共屋邨、游樂場及公園演出以來，吸引大批兒童及成人。

本週日的清潔海灘運動在石澳舉行，除有的「公仔戲」外，尚有電視藝員徐桂香及麥大成爲觀眾演唱流行曲。

屆時十六位參加愛丁堡公爵獎勵計劃之女孩子將負責清潔海灘。

風姐帶來食水 五十億加侖

【本報訊】強烈熱帶風暴「愛娜斯」於過去三日來，爲本港水塘帶來甚爲可觀的存水進賬，存水增加超過五十億加侖，期間獲得雨量超過十吋。

截至昨晨九時止，本港各水塘的存水量爲二億六千四百二十五萬八千立方米，伸合五百八十一億三千六百萬加侖，即總存量的百份之四十五點七。

去年同期，本港各水塘的存量爲一億六千一百五十一萬六千立方米，即總存量的百份之二十七點九。

過去三日來，「愛娜斯」爲本港帶來二千四百萬立方米存水，即五十二億八千萬加侖。

自從一號風球於本週二懸掛以來，至昨晚七時止，「愛娜斯」已替本港帶來共二百六十四點七公厘雨量，即十點四吋。

署理水務處處長湯連生昨日表示，本港連週長時間的乾旱，今次存水有所增加而令他感到高興。他又指出，繼續流入水塘的雨水以及天文台所預測未來三日的雨量，預料存水再有更多收益。

新一元硬幣 下月中發行

比舊幣較輕・薄・細

【本報訊】一種比目前流通的一元硬幣較小、較輕和較薄的新一元硬幣將於下月十四日正式發行。

新硬幣的形狀與現時的一元硬幣相若，均爲銀色圓形硬幣，但新硬幣的直徑較舊硬幣短四點五毫米，亦比舊硬幣薄零點二八五毫米。重量方面，新硬比舊的輕四點五六四公分。新和舊的一元硬幣皆用亞銅鎳合金製造，硬幣的邊滑均有打磨的條紋。若與舊的五角硬幣比較，新一元硬幣要較舊五角硬幣爲大，直徑方面，則比舊五角硬幣約長五毫米。

新硬幣的設計和大小是按照硬幣小組委員會一九七三年建議，並由英國的皇家鑄幣廠鑄造。據庫務署高級會計主任陳啟賢昨日表示：該委員會認爲舊一元硬幣的形狀較大和重量不輕，攜帶和收藏不方便，故提議鑄造新硬幣。

新硬幣上的英女皇肖像，與五元、二元、新五角及兩角的硬幣相同，該等硬幣是由一九七五年起分多個階段發行。由於新一元硬幣較舊的爲輕，故鑄造的成本亦較輕。

陳氏透露：目前約有一千三百六十萬枚新一元硬幣已運抵本港，但該數字會在下月十四日時增至約二千四百萬枚。他說：當局訂製的新一元硬幣共有一億二千萬枚，預料在本年十二月全部運抵本港，可望解決農曆新年期間的「硬幣荒」。

陳氏強調：目前仍在市面流通的一元硬幣，將會繼續使用至決定取消爲止。舊的一元硬幣由一九六〇年開始發行，政府有意在舊硬幣存入銀行時，用新硬幣代替。

陳氏指出：除新一元硬幣外，當局目前已訂製了一批一角及二角硬幣，其中包括七千五百萬枚二角和五千萬枚一角硬幣。他說：硬幣檢討委員會亦曾建議替換一角及五仙的硬幣，但目前尚未決定何時實行。

現時在市面流通的硬幣約有十一億一千二百九十多萬枚，其中包括：五元硬幣二千五百二十萬枚、二元硬幣三千九百三十萬枚、一元硬幣一億七千二百五十萬枚、五角硬幣一億六千九百八十萬枚、二角硬幣一億五千一百萬枚、一角硬幣四億六千萬枚及五仙硬幣一億一千二百萬枚。平均每位市民有百多元硬幣。

圖爲舊一元硬幣(大)與新一元硬幣(小)的比較。

最後經濟行情

金價

(香港時間七月二十九日凌晨二時止)

(倫敦金價)
頭盤一九八・八〇
二盤二〇一・三〇
收市：
(入)二〇一・八〇
(出)二〇一・二二

(紐約金價)
(八月份一百安士期貨)
二〇一・六〇

(加拿大金價)
(十月份四百安士期貨)
二〇四・二〇

股市

(紐約股市)
星期五日開市榮辱互見，交投活躍，杜瓊斯平均指數在開市一小時後跌零點九四成八四九點六一。
交投量達八百廿五萬股。
開市三小時後杜瓊斯平均指數升零點七八，成八五一點三五。

(倫敦股市)
星期五金融時報指數升三點三，成四九二點一。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

滿足遊客順手牽羊心理
酒店故意製造失竊

長期以來，本港的一流酒樓、餐廳、夜總會，都遭遇到這樣的事情：不少顧客對一些小擺設，都具有「順手牽羊」的雅趣。尤其是做遊客生意的酒店更甚。外地遊客這種舉動，多是為了收集一些「紀念品」，但本地顧客的不問自取，也不能完全說是貪小利，因為有些小擺設，在市面上是不容易買到，當他們覺得愛不釋手時，往往便祇有來一個「順手牽羊」了。

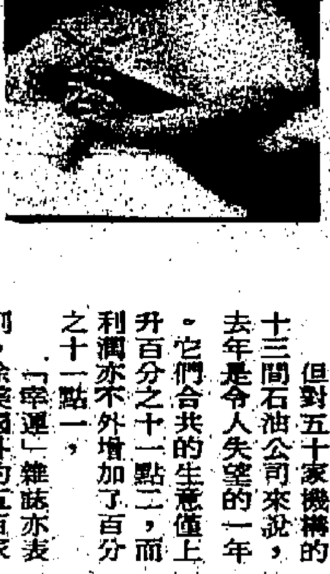
過去有好些酒店，遊客順手牽羊的對象，幾乎都是印有酒店名稱的沐浴大毛巾，及房間裏的小擺設之類，酒店損失得多，就吩咐侍應生，在遊客離開之前注意有無物件不翼而飛，有的話，就通知賬房照值開單收費，遊客以所取的物件，是作為收藏的紀念品，均亦樂得付出代價。但是，酒樓、餐廳、夜總會卻絕少採取這種方法，為的是害怕影響了本地顧客的生意。

一些光顧酒樓、夜總會、大餐廳的貴賓，對餐檯上擺設的興趣，往往會出乎人們意料之外。曾經有一家裝修一流的豪華夜總會，為了配合室內佈置的氣氛，增進夜總會的情調，擺設在每張餐檯上的每一盞檯燈，都非常考究，精巧無比。想不到這麼一來，竟然被一些顧客看在眼裏，愛在心裏，他們瞄準了時計在不察之際，在結賬離去時實行順手牽羊，把小小檯燈拿進衣袋，名符其實的「袋袋平安」。當午夜打烊以後，計算之下，那些精巧美觀的檯燈，於一夕之間竟然失去五、六枝，弄得老闆啼笑皆非。過了一個月，那些精緻的小檯燈「報失」已超過半數。後來該一流夜總會不甘損失，寧可破壞氣氛，改裝了一種欵式較大的座式檯燈，方才安然無恙。可是，跟着其他名貴的小型餐具卻又紛紛「失踪」，使老闆徒喚奈何。雖然，每席顧客順手牽羊的東西並不多，有些祇袋去一隻銀匙，一個碟仔或者一具烟灰盅；但是少數怕長計，合計起來，夜總會的損失便不菲了。

最近，本港有幾間觀光酒店，為了滿足遊客拿取紀念品的心理，除了大量供應製作精美的火柴盒外，還有香梘、照面鏡、鬚刨等小型日用品；其中有一間大酒店，更加別開生面，向塑膠玩具廠訂製了大批立體式的香港風景明信片膠畫，包括東方色彩的帆船，香港漁港景色，東方之珠的夜景等等，七彩繽紛，非常美觀，除了在畫上印有酒店名稱外，還附有「歡迎取作紀念」字句，遊客見到這些富有價值的紀念品，在離開時均老實不客氣拿走。從此，該酒店的沐浴毛巾和小擺設，便絕少有不翼而飛的現象發生，這可算是酒店業一項傑出的心理經營。（自求）

為橋牌廢寢忘餐
大師積分受重視

周啟邦夫人的世界



我和啓邦雖然可以說是社交場合的活躍分子，不過，說來可能沒有人相信，我們對時下流行的玩意卻懂得不多，麻將固然不會，即使是在大學中較為流行的橋牌，我們也不會。前幾天，香港國際橋牌協會與卡地亞公司，卻請我去為他們聯合主辦的全港公開論對賽頒獎。

據我所知，橋牌比較起來在香港並不算流行，但也有不少好此道者，以這次論對賽來說，初賽時便有三百多人參加，決賽選出十對優勝者。全港公開論對賽去年開始舉行，今年是第二屆。

今年獲得亞軍的一對男士都是年輕人，看來還未滿三十歲，一位是林蔭先生，一位是溫兆焱先生。據他們說，他們是玩泥沙的好朋友，中學也是同學，由十四五歲在中學一起開始學打橋牌，至今已有十二、三年的牌齡，巧的是，他們在大學裏仍是同學，因此，共同切磋橋藝的時間很多，順理成章地，兩人成為了當然搭檔。分別進入社會後，雖然服務機構不同，見面時間少了，每逢星期一與四兩天，他們還是約好到西洋會所及華商會所與橋友切磋。

我記得，著名奕及影星奧馬沙里夫（齊瓦哥生的男主角），近年來幾乎已專心向職業橋牌發展，除了在打牌時以金錢論輸贏外，還教人打牌和評論。

林、溫二君說，他們無意向職業橋牌發展，林君在大學中讀工程，如今是電話公司高級職員，溫君在大學中讀社會學，如今在銀行中服務，他們對橋牌的愛好已達廢寢忘餐的程度，幸而他們都未結婚，否則，恐怕他們兩位的嫂夫人必會提出抗議哩！

這次論對賽的獎品相當豐富，林、溫二位卻認為最重要的不是獎品，而是可以增高他們的MASTER POINT（大師積分），這種積分是各地橋牌社所公認的，獲得公開賽大數愈多，累積的積點也愈高，代表了得分人在橋藝方面的成就和地位。

頒完獎後，我也獲得一份紀念品，是一副極為精緻的撲克牌，上面選印了我的名字，據說，僅是印製成本也化百多元呢！

美字不成夫 姻緣似未至
猪字測還居似不宜離家

維當地說：「數年前一相師曾替我自己，說是年未年子，將會有一段良緣，到是否可應驗，特來測一個「美」字。

「美」字上為「羊」，午非嫁為未年，嫁羊屬羊，可是，羊年之中，祇有「一人」，而且「夬不成夫」，看起來，這段姻緣未至，並不如這位相師所預測的那麼樂觀。

LYK讀者，一向與家人同住，但最近卻想獨立生活，另行租賃一層房子，與幾個朋友共處，把否適宜？測一「猪」字。

「猪」的左邊從「豕」，也就是「家」字的下半部，於今拆了出來，乃成「家」字，是表示「家」已無法不分，分之而近於「者」，盧字也，雖然沒有甚麼問題，祇是怕生活空虛一點而已。

盧偉靈讀者，早年曾與一女友賦同居之愛，但女友南返南洋某地之後，即音訊斷絕，未知她否尚有復合機會，測一「淼」字。

「淼」字拆開，有「三水」，是乃有離流分歧之象，而且各流一方，東西背向，又音與杳然之杳相同，祇怕沒有甚麼希望了。

半天弔地帶　·丹尼·

當八號風球掛出，所有電車、巴士、擠滿人及停駛後，新聞記者稱：「祇有的士及小巴維持公共交通。」

如果使用「乘人之危，趁風打劫」字句，似更切合事實。

×　×　×

沙頭角空屋發現一條十五呎長大蛇。另蛇蛋二十九隻。漁農處把蛇放生，蛇蛋保存代為孵化。

本港也在進行「試管蛇仔」的實驗吧？

×　×　×

創人類誕生先例的「試管嬰兒」成功地誕生後，轟動整個世界，但醫療及住院的成本費用，已花去美金十二萬元。

「造人」的「成本」總算不輕了。

畫裡真真　◎陳德華◎

喂！我打風都嚟幫襯嘅，點解咁傷感情呀？

為什麼不及時行樂？

差里和良娜拉邦，合寫了一本名為「暴富」的書，訪問了不少突然發了財的人，其中有快樂，也有不快樂，但大體上來說，認為一個人最好是逐漸富有，而不是由一無所有，一夜之間，變成巨富，否則必難有良好後果。

在賭博的興奮中，證實了錢不能買來快樂。相反地，特別是由於突然發財，經常是與快樂無緣的。

心理學家吉伯醫生告訴作者稱，若干人，不管是貧窮或富有，都有問題。有些人，則無論在任何環境下，都無所謂。因此，富與窮，係由於個人觀感與生活之不同。作者在興奮中，證明了這種理論。

前兩天看報紙，說紐約市有一位老婦人，六十歲，中了一百萬元的彩票，她前往請教一位相同保守的顧問，並接受了他的指導，她就買了一部最漂亮的汽車、香水、珠寶，而且不斷旅行，經常設宴招待朋友，盡做大的能力，尋求快樂。她的哲學是：「為什麼不及時尋樂？」

但另一位青年，廿三歲，突然贏了一百萬元彩票，辭去了現有職位，終日揮霍，結果鬧至與妻子離婚，兒子被妻所帶去，結果最後變成了窮光蛋，寄居在第二任太太的父親家裏，以前一塊兒吃喝玩樂的飲食朋友亦離他而去。

不過這裏中一百萬元彩票，並不是真正的百萬富翁，每年祇能領三萬元，等於是普通人員領了雙薪而已。

聞說加州長堤有一位婦人，由於她從未見過的父親遺產中領到二十萬元。她立刻和她的丈夫離婚，帶了三個十幾歲的子女飛往澳洲，買一切他們想買的東西，如汽車、珠寶等等，並將存欵投資於股票市場，最後是破了產。她後來對朋友說，如果沒有這筆欵項，她必仍然在加州長堤，每一從窗口看出去，祇希望有一天，可以應付買一張地氈，為居室帶來溫暖的感覺，這是多麼美麗和滿足的生活啊！

又有一個從世界運動會中，獲得七項游泳冠軍的史巴茲，突然成了名人，也從此暴富，但他自稱無法適應這種環境，後來改行了。金錢帶來快樂，也帶來煩惱，祇有懂得生活的人，才不會受金錢操縱。（雁心）

老香港
凌晨火燒西安輪

一九四七年是本港空運和海運不吉利的一年，柏架山撞機事件發生後不足兩個星期，便發生了海難事件——火燒西安輪。

柏架山撞機事件是於一九四七年一月廿五日發生的，但不到十天（一九四七年二月五日）便發生火燒西安輪事件。火燒西安輪也是本港火警中最慘烈的一次。

一九四七年，中共在中國大陸雖然加強叛亂，但其時對於省、港、澳的海上交通依然暢通，西安輪是行走省、港客輪之一。由於當時求過於供，所以每班輪船都頗得很擠擁。

一九四七年二月四日（星期二）傍晚，西安輪停泊在干諾道中碼頭，準備於翌晨（二月五日）開赴廣州，至於貨物，當晚已安放妥當，為了方便起見，乘客也獲准在船上留宿，當時的乘客大約有二百人睡在船上。

二月五日凌晨四時許，天還沒有亮，船輪內突然發生火警，大量濃煙冒出，火勢越燒越猛烈。由於睡在船輪中的乘客最多，他們正在睡得好夢方酣，突然間發生火警，睡夢中給呼叫聲吵醒，有些還不知發生了甚麼事，及後知道了發生火警，於是帶着惺忪睡眼逃命，不過，由於人多，加上心慌意亂，一時找不到逃火警通道，因此猶如盲頭蒼蠅，到處亂竄，在當時，即使能找到逃命出路，但都擠滿了逃命之人，在這種情形下，前無逃命之路，而後面的濃煙和火舌相迫，每一個乘客的生命均受到嚴重威脅。

萬象

全球企業 那個最大

「通用汽車公司」今年蟬聯由「幸運雜誌」每年從世界各地選出五十家最大的工業公司的首位。它曾在一九七三年時名列首位。

該等根據一九七七年生額來評定的名次，顯示「豐田車廠」已將「日本鋼鐵」擊敗，躍登日本工業最大機構的寶座。

五十家機構中，美國佔二十二家。而「威士丁電器用品公司」已跌出榜外，但「好時年車胎公司」及「橡膠公司」卻重現榜上，它們在去年並無列入五十名之內。另一家首次在榜上佔一席位是日本「松下電器公司」。

據該雜誌指出：表內九家汽車製造商的總利潤是最佳的，而且也是連續第三年。它們的營業額上升了百分之十七點四，而利潤亦告增加百分之十五點四。

但對五十家機構的十三間石油公司來說，去年是令人失望的一年。它們合共的生意值上升百分之十一點二，而利潤亦不外增加了百分之十一點一。

「幸運」雜誌亦表列，除美國外的五百家最大間公司，其中七十三家在去年虧蝕，包括十五間來自十個不同國家的鋼鐵公司。

倫敦是阿刺伯世界

最近遇到一位剛自倫敦返港的英國人，他說，倫敦現已成為阿刺伯人的世界。

這是他重遊尖沙咀旅遊區，有感而發的。他在尖沙咀，抬頭一看，見到的都是日文的招牌。櫥窗上貼上日文招紙，說明店內的售貨員，均能說流利的日語。

不錯，香港的無烟工業——旅遊業，現已成為日本遊客的世界，來港「觀光」的日本遊客，比任何國家的遊客為多，港九服務遊客的「店」，賺進了不少的日元。

倫敦的最著名購物區牛津街，滿佈頭披白布的阿刺伯人。他們揮金如土，令那些被重稅壓得透不過氣來的、購買力日弱的英國人大感震驚。

阿刺伯人並且在倫敦大購物業地產，祇須「放盤」，立即便有經紀前來付現，代替阿刺伯人購買。油田曾他們賺了不少的外匯。以前中東地區，幾乎在英國的保護傘之下，即目前隨時可能引起中東大戰的巴勒斯坦地區，亦為英國的保護國。阿刺伯人靠着石油發跡後，便湧到英國去，他們反而不到經濟較好的國家如德國，或以度假稱著的瑞士和以穿比堅尼泳衣或索性不穿的靚女最多的法國南部海灘，也是為了以前和英國拉上了親情。

他們雖然不信任英國，但卻信任英國的銀行家，替他們管理「油鈔票」。很多石油熱錢，透過了英國的銀行，因此也流來香港。最近香港股票市場動盪，也許是阿刺伯人口袋裡的鈔票作怪罷。

區。本港前以鐵腕稱著的政治部主任，後再被遣任廉署行動組主任，令本港貪官喪膽的彭定國，早期發跡，也是在中東地區。

很多阿刺伯油王的「太子」，以及皇族其他嫡系的年青人，均在英國攻讀。偷非牛津劍橋畢業，即曾攻讀英國著名的軍校。他們都能說帶着英國貴族口音的純英語。

阿刺伯人因此和英國拉上了很特殊的關係，而且那關係帶着一些親切感。

分秒必爭

遲來十分鐘，對一個大亨來說，他損失數以千萬元的收入，你道是什麼原因？

外國人很重視時間觀念，他們認為時間是金錢，尤其是生意上的競爭，有些大企業家的座右銘是——分秒必爭，有些人在商場敗下來，失敗的原因很簡單，因為走慢了一步。

有一位大亨，做生意手法一流，他代理一些日用品，別人花了浩大宣傳費，結果生意曇花一現，到頭來關門大吉，大亨頭腦靈活，他收代理後，首先利用電視宣傳，立刻有起死回生之效，那種日用品雖然換了名，用它的人，還不知道就是那一種不受歡迎的舊東西。

此大亨做事講究效率，他曾經一週內請了二百人宣傳他的產品，因為他在暑假裡，適當利用那些年青學生做跑腿，付出代價少少，效果多多。

有一次，一位外商在本港推銷一種食品，外商找合作的商賈有三位，大亨呼聲最高，如果大亨不敢獨力經營，外商有意叫他們三人合作，當時，約好了在酒店見面，外商叫大亨早些來，目的要試探他的意向，如果與他談妥，便將其他二人打發走。

豈料，大亨所乘的汽車中途死火，臨時轉乘的士去，待到達時遲了到，結果生意被人捷足先得，原來另一個商家深謀遠慮，提前去與外商談好了，但是，如果大亨不遲到，生意必屬於他，因為他付出條件更好，現在那一種外國食品在本港大行其道，大亨計過數，自己少了收入數以千萬元計，但還能怪誰呢？

尚有戲院廣告刊登在第十頁

任劍輝·白雪仙
最有代表性粵劇戲寶
帝女花
麗聲 京都 金門 樂聲 恒星 福星 油麻地 國寶 龍華
今晚十一點半午夜場
製作金鑲玉砌，情節哀艷感人
好曲不厭百回聽 好戲更該看幾回！

除京都外全線明晨早場

第九天 賣座猛進 遙遙領先
海運明天六場加映四點二·週末請早訂座
影史上第一部真實全災難實錄片 驚心動魄 珍貴無比！
即日上映五場
殘酷大災難
CATASTROPHE
影評大讚特讚
大公報：這一部影片，最好不要錯過。給人印象很強烈，也很深刻，是一部很好，很重要，很難得的現實生活教材。
文匯報：影片指出「人的錯誤」，才是最大的災難，有很大的警惕作用和啓發作用。男男女女老老少少看了都會有益好處。
嶸立影業公司 Farrio Film Corporation Ltd.

許冠文 許冠傑 許冠英 大笑話
監製 鄒文懷
編劇·導演 許冠文
作曲·作詞 主唱 許冠傑
粵語對白·份外親切

賣身契
許氏喜劇
皇后 皇都 太平 金明 嘉禾 麗華 寶石 英華 國際 帝國 觀塘 好景 新華 東方 新聲 華聲 影都 金冠 海運 百樂 南灣
今晚人人睇 肯定大爆
歷史性的一天
新紀錄由今晚開始
一律十一點半
熱門題材 新鮮笑料
鮑翠鈴 劉娟娟 老少咸宜 關府統請
楊威 鄧富雄 鄭少萍 鄭君能
嘉禾·許氏 聯合攝製
巨獎遊戲 信不信由你
大搏殺

如刊登本報廣告 請撥電話：二八零七零八接洽

翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 明月 寶聲 蘭宮 黃金

一樂也
粵語對白·更加夠味
導演 李翰祥
有嘢好睇 有好嘢 有嘢笑
今天週末·購票請早
鹹鹹甜甜 甜笑話 多多！
暑假期中的開心菓
人人話抵死 個個話過癮
恬妮 胡錦 領銜主演
谷峯 王俠 姜南 朱牧 主演

極限

勇者故事之二

天心月 文　培新 圖

第五章 踏破鐵鞋

花解語不和她辯論這個問題，說道：「你想怎樣？」

絲野道：「我想去黑石谷，你有過經驗，肯不肯告訴我？」

花解語道：「你爲了小辛而冒險闖入黑石谷？你神智還清醒吧？」

絲野道：「我神智那一點不清醒？」

花解語道：「黑石谷從來不許女人進去，妳可知道？」

絲野道：「知道，但妳呢？妳不是入過黑石谷又安然離開？我們甚麼？」

花解語道：「我和你不同，我見過韓自然幾次，亦見過李碧天幾次。你認識他們麼？」

絲野面色一沉，道：「吹牛，天下誰不知韓自然十年未離黑石谷一步，你幾時見過他？」

花解語道：「我見過他，我不騙你。」

絲野道：「你騙我，我不打緊，如果我抱你，也不肯說假話。」

花解語道：「你不相信也是應該，但爲了小辛，妳最好別涉險。」

絲野忽然怒目圓睜，衝到花解語面前，她顯然野性發作，想出手打架。但不知如何能懸崖勒馬，退後兩步，道：「爲了小辛？說得好聽！如果不是你，小辛何須到黑石谷去？」

花解語並不憤怒，如果小辛當真爲她而去，她自應擔承部份責任。但小辛是爲她而往黑石谷？他究竟爲甚麼？爲了誰？前年她闖過黑石谷，除了幾個囚衣僵屍之外，不見有人，想仙人韓自然也見不到。但三年前，她的確在湘江邊一個幽僻風景很美的非陸見到想仙人韓自然。海梢石攔李碧天爲他們介紹。李碧天身份非同小可，絕不會假。

祇不知其時她已中了毒沒有？如果有，李碧天也瞧不出？此後會不會是李碧天所下？他下此毒手爲甚麼？

花解語心很亂，但絲野何嘗不是？此行空自洩漏小辛秘密，卻得不到絲毫收穫。花解語不該把一切有關資料秘而不宣，如果她肯推誠相見，說不定可以找出援救小辛之道。

兩個美女，一個像烈火，隨時隨地可以燒掉一切，一個卻有如春水般溫柔，能夠包含很多很多事情，寧與不寧都一樣。

樓下傳來蹄聲，顯然有幾個人踏過青草落葉迅快來到。

絲野大眼睛睜得更大，怒聲道：「是甚麼人？你的保鏢？」

花解語道：「我沒有保鏢，這三個人當中一個是壽兒，我聽得出她腳步聲。其餘兩人輕功很好，步聲是故意弄出來的。」

其實她們兩人雖都瞧不見樓下情形，亦沒有到窗口張望。

絲野含怒冷笑道：「不是你的保鏢就好辦，我把他們的狗頭都摔下來。」

花解語徐徐自蒲團站起，使得絲野改變衝出去的心意。花解語道：「他們明知你姓辛，仍敢前來。可見得準備很久，是專門等小辛的。」

絲野道：「哼，小辛除了陰陽怪氣之外，沒有甚麼了不起。這兩人不見得就是天下無敵高手專門來對付小辛。」

花解語道：「你不把小辛當作一棵葱，但外面武林中都不敢這樣想法。所以敢出面對付小辛的人，一定非同小可。」

她眼珠轉了轉，又道：「如果我沒猜錯，這兩人一定很年輕。而且出手非常毒辣。妳如果不想大家有事發生，最好換回女裝。」

絲野眼中露出悍色，道：「不，我先瞧瞧他們有甚麼能爲，竟敢找上小辛。你呢？你在那一邊？」

花解語笑一下，笑容悅目賞心之極。雖是無心一笑，都掩不住無限溫柔，令人不禁心眩魂銷。

她道：「我當然在你這一邊。」（一〇〇）

羽七殺刀

•高拿文•

六

蕭紅姑微微一笑道：「小丫頭，瞧妳對他這麼關心，你們之間必然已有不可告人之事，妳給我從實招來，否則師姊決不饒妳。」

諸葛好面色一紅，纖足一跺道：「妳欺負我，我要告訴師父去。」

蕭紅姑撇撇嘴道：「心虛了，是不是？妳不打自招，娘才不會饒妳的呢。」

諸葛好哼了一聲道：「我知道妳喜歡他，不過這個人可鬼

連夜奔向水吼嶺

扯得很，妳如果說幾句好聽的，我一高興，或許替妳美言幾句。」

蕭紅姑哇的一聲道：「小丫頭反了，竟敢調侃師姊起來了，看我饒不饒妳！」

她們這一鬧，沉重的心情比較輕鬆了一點，蕭紅姑這才面色一正道：「師妹，妳可知道水吼嶺在那裡，咱們該如何走法？」

諸葛好道：「我不知道，但咱們可以問呀。」

蕭紅姑道：「不錯，咱們是可以問，但深更半夜，妳去問誰？」

諸葛好道：「這個……」

蕭紅姑道：「睡吧，師妹，要向人打聽也得等待天亮了再說。」

諸葛好沉吟半晌道：「師姊：我有一種想法。」

蕭紅姑道：「甚麼想法？妳說。」

諸葛好道：「咱們雖是扮成男裝，並未逃過敵人的耳目，我想必然有人監視咱們的行動。」

蕭紅姑啊了一聲道：「不錯：咱們的確應該現在就走，這樣三十丁那幫人就摸不清咱們的意圖了。」

這兩位姑娘說走就走，拾起包裹就穿窗而出，連馬匹也不要了。

以她們那身功力，越城而出並非難事，但水吼嶺究竟在那個方位，她們一點都不明白。

蕭紅姑道：「怎麼辦？師妹。」

諸葛好道：「向北走。」

蕭紅姑道：「爲甚麼？」

諸葛好道：「水吼嶺既然叫做嶺，一定有山，安慶一帶祇有西北才有山，我想向北走必然不會有多大的差錯的。」

蕭紅姑道：「有道理，咱們走。」

這一陣急馳，在天亮之際，她們已一口氣奔出百十來里。

蕭紅姑掠了一下鬢際的亂髮道：「歇一下吧，師妹，咱們的體力不能透支太多，到水吼嶺可能會有一場激戰。」

諸葛好道：「師姊說的很是。」

她們在路旁一塊山石之上坐了下來，身沐習習晨風，耳聽鳥兒歌唱，令人有一洗塵俗之感。

諸葛好忽然神色一肅道：「師姊：妳聽。」（一〇八）

坊間怪譚

陰影

明空和尚瘦得像一根竹竿，他的顴骨高得厲害，以致兩隻眼睛，像深陷下去，他的年紀沒有想像中的年老，大約還是五十歲左右，就與余達仁的父親差不多的年齡。

無論用甚麼角度去看，明空和尚都不可以稱得上是個仁慈可親的世外高僧，別的不用說，單是他那雙眼睛，打量余達仁的時候，就是教余達仁感到猶如有兩柄森寒的利劍直刺心底一樣。

「明空方丈，我……」余達仁在明空和尚凌厲的目光下，平日流利的應對，一下子去了九霄雲外。

「施主，你好年青，我是方外之人，你的姓名，我不需要知道，」明空和尚開口了，他的說話，並不柔和，與似兩種金屬敲擊之時，鏗鏘有聲，而那種聲音，又是極之刺耳，教人聽得很不舒服。

「是，是的。」

「施主，你不用說，我也知道你找我幹什麼！」明空和尚說話之時，兩隻眼睛，又冷冷的打量着余達仁，「瞧你眉心烏黑，就知道你有問題了。」

余達仁聽得明空和尚這麼輕描淡寫說着，就把自己的心事抖出，他又驚又奇的道：「方丈，我出了麻煩！我懷疑自己不知發生了什麼事？」

此際，余達仁已相信，這個世界上，還有一個人能夠幫忙他，這個人一定就是明空和尚，所以，他不再猶疑，就將近日去拍照的事，一五一十的談了出來。

明空和尚在他談話之時，雙眼看着，就似入定一樣，也不知道，他究竟有沒有將余達仁的話一一聽進耳裡，然而，余達仁將話說完之後，他仍然沒有抬起頭來，連眼睛也沒有張開。

看到這情形，余達仁心裡十分恐慌，他連聲低喚這個和尚，卻沒有得到任何反應。（十）

財從那裡來

何行

力阻鄭福裕遊埠

仙姬以鄭福裕說出門旅行，深恐要她一起走，不能拒絕，立即反對說：「爲甚麼要到外地去休養？家裡不是很好嗎？你到外地，也不過是景色不同，在香港，你不可以不去胡思亂想嗎？」說完她用手指在鄭福裕的額角上一戳又說：「我反對你出門。」

「我亦對醫生說過，我不能作主，」鄭福裕說：「要徵求你同意，你要管理業務走不開，我出門沒有你不行，因此我也不大願意出門去。」

「親愛的！」仙姬在他臉上吻了一下說：「一個人生死由命，你不要去想得太多，考慮得過份，甚麼看得化一點，就會對你身體有益的，出門搭機乘船，身體好的人亦累，何況你是有病在身，不要出門。」

「好！好！」鄭福裕點頭，在仙姬的臉上亦是親吻了一下然後笑說：「我會聽你的話的，從今以後，我會甚麼都不再去想，亦甚麼事都不再去考慮就是。」

「這樣，你的血壓立刻會降低，心臟病就會消失，」仙姬笑笑說：「你當自己已到了外國做寓公，想要吃甚麼就教廚房預備，沒有，命司機即刻開車去買，香港有錢，甚麼都辦得到，這是你自己說的，你可以稱心如意的吃和休養，我們不但有這許多財富用不完，目前還在賺錢，我們的孩子好福氣，當他們成人時，說不定已是億萬富翁了，我和你都會看他們長得健康活潑的。」鄭福裕是笑了，很久以來，他是沒有這樣愉快的笑過，仙姬再吻他一下說：「你早這樣開心，病早好了，起來我們去走走，看看孩子們的頑皮，希望他們越頑皮越好，那是健康的象徵。」說完拉起了鄭福裕。

後面花園到處是花，這是鄭福裕自己動手種的，花王來幫他，一早他就澆水，十分當心的，可是現在看到小女兒的頭上，是插了不少花朵，紅的和黃的都有，那是兒子摘下替她插上的，說是好看，小女兒看到爹地，媽咪來，把頭搖個不停，仙姬笑了起來說：「他們把你培植的花，都拆下來了，眞是有趣。」（一〇〇）

春城故事

南宮搏

豪士之行

「是怎樣的比鬥？」柳衣黨問。

「我知道他們這樣相約，不會太單純的，不過，我也防着。我囑我的兩名合手佐員護你們，用雙臂防身，如我不測，他們使你們回營，再請對不僅輝軍，載了衣黨出城——」

「啊，有那樣兇險的事情，我們一些也不知，大哥，結果是你勝了！」衣黨問。

「自然是我勝了，我若不勝，此時又怎能送你們？」

「許兄，比鬥之事，可以說說嗎？」韓翊問。

「有一名胡人力士，是沙將軍軍中挑選出來的，他和我比力，習明用大盾，上面包氈，五搶，分五次，三勝爲勝，我勝他三比二——我讓了他，不然，我可五勝，那人知道我給了他大面子，暗示我，還有麻煩！」許俊一笑，又說：「我也已防到了，給那名力士暗示，我才知道避讓，我勝後，立刻走，卻被沙將軍兩名衛士攔住，他們不提你們的事，祇說我闖將軍府，使他們受責，降級，因此，來求鬥，要報仇。我向他們笑笑，忽然，左右出二人，用六柄短刀殺我——我盾上的氈並未取下，收了他們六把小刀，在同時，我用了短戟刺傷了雙衛的馬，雙馬狂奔，我又拔盾上刀，投刺，傷了另外兩人的馬，我走了！」

「大哥爲我，我也不知如何說才好！」衣黨說。

「那就不必說，現在，我們要分道了，君平珍重！」

「大哥此生——」柳衣黨依依地，未能說下去。

「我仍在軍中，戰爭沒有結束，我會做一些事，不過，我也沒有當官的雄心，做了太守，將軍，並不自在，我打幾仗，再過我自己的生活，」許俊說。

「大哥，我們在河南，你知道地址，韓郎在南陽故家地址，你也知道，我們找你不容易，你若入河南，希望能再見！」衣黨又依依地說。

「那個自然，我們會再見的！」許俊轉向韓翊：「我再說一次，小心！」

「是，許兄珍重！希望他日再見！」

於是，許俊又送他們五里，才分手了，他們出城本是秘密的，而且到了此地，早已越出了沙將軍的防城，他們決不會再有危險了。

「君平，我們有今日，爲許大哥所賜！」衣黨說：「沒有他，我們都會愁怨而終。」

× × ×

長安的故事告了一段落，美人出長安了！（八〇）

歸寄

黃思騁

全家赴宴

「他是個好人還是壞人呢？」

「很難講，他過去是個好人，現在由於生意失敗回到香港來，有時有點不擇手段。」

「他想要一點錢，對嗎？」

「不錯，可是太無止境，我給過他五十多萬，他到現在已一文不名。」

「給他這麼多錢？」

「我不得不給，因爲我不能讓你爸爸知道這件事。」

「他現在還想要錢嗎？」

「他想要錢，而且很多，但你知道我是沒有能力給他這麼多錢的。」

「那你怎麼辦呢？」

「我正在爲這件事而煩惱。」

「爸爸一點也不知道？」

「他不知道。」

「我們還要請這樣的人吃飯？」

「這是你爸爸的意思，我不得不去。」

「媽，你總得想出個辦法來，天天煩惱也不是辦法。」

「我也不想煩惱，可是他經常都來找我要錢。」

「你應付他也沒有用，可能是永無了時的。」

「這件事你不用管，讓我自己來發愁好了，你祇要記住好好讀書，不把這件事告訴任何人就行了。」

「我會照你的話做。」

「等會去海鮮舫吃飯的時候，你要表現得自然一點，別讓人看出你有心事。」

「我知道。」

「以後他再來學校裏找你，你不要把這件事告訴任何人，他們會想到他和你有特殊的關係。」

「我不會看重這種關係，假如他繼續來威脅你。」

「別難過，這件事總有一天要解決的。」

「媽，我知道你是出於不得已，我不會怪你的。」

「我知道你已長大。」

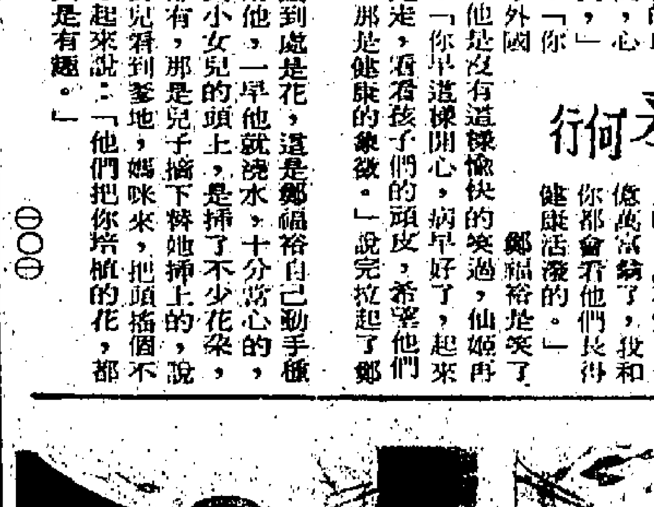
「晚上你儘管大大方方去好了。」

「我也不得不如此。」

晚上，他們一家人到海鮮舫的時候，涂延德還沒有來，一家人都帶點興奮的神情等待他到來，祇有伍藹英和盈艷例外。

「我昨天見過他了，我們在小館子裡吃飯，他的情況似乎相當狼狽，」范克儉對妻子說。

「何以你先單獨請他吃飯？」（一八〇）



山川人物

書畫音樂三帝王

唐玄宗洞曉音律，唐語林（宋王讜撰）云：絲管皆造其妙，製作諸曲，隨意即成，尤愛羯鼓橫笛。」可知其在協調上的造詣，除本國的樂器外，更能參與異族的樂器而集其大成，其中「紫雲迴」、「凌波曲」更神話化。白居易長恨歌中：「漁陽鼙鼓動地來，驚破霓裳羽衣曲」，「風吹仙袂飄飄舉，猶似霓裳羽衣舞」，所提到的霓裳羽衣曲，在一般人心目中，更留有深刻印象。唐逸史云：「羅公遠多秘術，皆與玄宗至月宮，仙女數百，皆素練寬衣，舞於廣庭。問其曲，曰霓裳羽衣，帝默記其音調而還。明日召樂工，依其音調作霓裳羽衣曲。」又云：「開元廿九年中秋夜，帝與葉法善遊月宮，聽諸仙奏曲，遂以玉笛接之，曲名霓裳羽衣，後傳於樂部。」沈括夢溪筆談載：「入月宮，聞仙樂，及上歸，但記其半，遂於笛中寫之。會西涼府都督楊敬述進婆羅門曲，與其聲調相符，遂以月中所聞爲散序，用敬述所進爲腔，而名霓裳羽衣曲。」在無稽的神話外，證明唐代與西域交往甚密，此曲可能是玄宗採取了印度音樂的作風，參以國樂，以成此曲。

此外，在安祿山反，王師敗績，關門不守，潼關百萬兵，散者更何促，玄宗幸蜀，六軍不發，峨眉馬前死，在哀痛悔流離中，亦曾製「謫仙怨」與「雨淋鈴」，英雄末路，兒女情長，祇餘一腔回想。

南唐李後主的詞，婉孌清新，悽愴哀怨，傳世五十餘首，其爲詞中之聖，已不容置疑，惟其書畫，寸縑尺素，今日經已無存，祇能在前人的記載中，窺見一斑。

宋代宣和書譜云：「李氏能文，善書畫，書作顫筆樛曲之狀，遒勁如寒松霜竹，謂之金錯刀。」其作大字更能卷帛而書，世謂撮襟書，宣和畫譜云：「寓意於丹青，頗到妙處。」「畫清爽不凡，別爲一格，書畫同體。」他畫法的遒勁，亦爲時人所重，且用寫字的筆法入畫，所謂書畫同體，黃山谷說他畫竹時，「自根至梢，一一鉤勒，謂之鐵鉤鎖。」其書畫皆能自創一格，可惜沒有流傳後世。

宋徽宗書畫皆工，其瘦金體則以筆勢勁逸，寓柔美於剛勁之中，現尚有卷、軸、冊頁傳世，山水景物的有「谿山秋色」、「文會圖」，所擅花卉禽鳥則有「桃鳩」、「臘梅山禽」、「紅蓼白鵝」等圖，其翎毛多以生漆點睛，隱然豆許，高出紙絹，幾欲活動，三位人物，在政治上是失敗者，無足取，但藝術上的成就，卻能使後世景仰不已。（下）（李忠）

死亡焦點

馮嘉

每槍都射中兩人

因爲，樹林中那槍嘯的火花再亮了好幾次，每一顆槍彈都是射中這兩個人的身上，而他們每中一彈，身子便微微跳動一下。

跟着就是靜下來了。放槍的人好一陣都不出現。他自己是設下了一個陷阱，而他顯然並不希望自己也中了同樣的一個陷阱。

整整一分鐘之後，放槍的人才出現。這個放槍的人當然就是曹如涵了。

他現在又是以另外一個面目出現，他雖然還沒有來得及更換衣服和改變裝扮，但他的姿勢也是完全不同了，表情也當然完全不同的。他的行動是矯捷的，那把槍輕而易舉地拿在手中，一點也不妨礙他的動作。

假如在一個不熟手的人的手中，一把槍是十分之礙手礙腳，並不是很容易拿的東西。

曹如涵到達了那二個人的身邊，迅速地把那兩個人檢驗了一遍，那兩個人是已經死去了。

曹如涵小心地在他們的身上摸索着，換去了他們身上的所有的證件，然後又把他們拖走，拖進了旁邊的樹林和草叢之中。

常那個女郎終於醒過來的時候，她是給曹如涵搖醒的，曹如涵已經坐在她身邊的座位上，一股藥油味透進她的鼻子裡，這藥油是來自她的手袋的。女人都會在手袋裡帶着這樣的東西。

她迷惘地張開眼睛，跟着忽然全身一震，叫起來，因爲她記得剛才使她暈去了的是甚麼事情。

曹如涵呵護地抱着她，把她輕輕地搖着。「現在行了，不要緊了，你用不着害怕！」

「剛才——剛才——」她吶吶地說，有點懷疑自己剛才是做夢。不過，夢是要在睡着了之後做的，她又怎麼會無緣無故地睡着了呢？

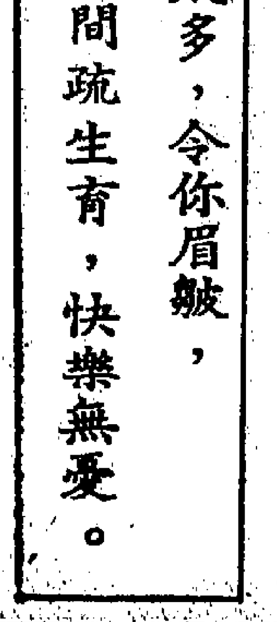
「剛才有兩個人走到車子旁邊，」曹如涵說：「我回來的時候看見。我一喝，他們就走了！大概是兩個小阿飛想發點小財吧了。」

「他們——是有槍的！」她還是猶有餘悸地說。

「我倒沒有看見槍。」曹如涵說。

「他們是有槍的，」她尖着聲音說：「他們可能把你殺掉的！你不知道這個時代的人，打起劫來，就是有錢給他們，他們也是一樣要殺死你，而且他們是隨時可以把槍拿到手的。」

「唔，」曹如涵懵懵懂懂地微笑着：「我看我們這一次運氣一定是特別好了。他們拿的是假槍，所以給我一嚇，他們就跑掉了！」（一〇五）



揚言要殺翼王家小

「不會？你說是甚麼不會？」韋昌輝突然轉過來，陰側側地望她笑了笑：「你是說，遠開的部隊不會違抗我，還是天王不會叫我接管他的部隊？請你說得清楚一點！」

「我也不知道該怎麼說！」王西可沒有給唬住，欲笑而從容地回答。

「好吧，我的不斤斤計較這些！」韋昌輝嘆了一口氣：「我們要研究一下，怎麼樣解決這個頭痛的問題，希望你能夠幫我。」

「請韋大哥說說看。」

「我是說，遠開的部隊太過跋扈了，實在使我很難容忍，所以，我也被迫祇有兩條路提出來大家選擇，一條路是，遣近十萬的部隊，必須馬上回防原地，由我來重新編組。你以爲怎麼樣？」

「還有一條路沒說哩，韋大哥，」王西極力裝作鎮定，心可跳得厲害。

「是的，還有一條路，這是萬不得已的辦法，希望他們不要迫我走上。」

「韋大哥，你的意思是說……」

「我是說，」韋昌輝突然提高了嗓子：「我若不能把他們解決，就把遠開的老婆和兒女解決，現在你明白了吧？」

這幾句話一出口，韋昌輝已經是滿臉殺氣，連眼睛也射出青光。

「韋大哥，請原諒我說一句挺偏的話，這似乎是太不公平了吧。」

「爲甚麼不公平？」

「國家的事，權力之爭，爲甚麼要牽涉到無辜的婦人與小孩子身上？」

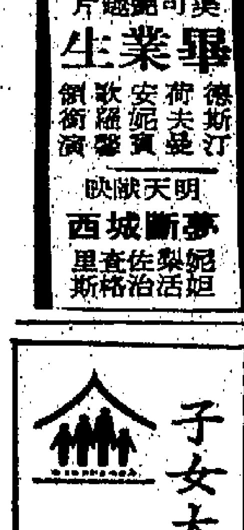
「誰叫他們是石達開的老婆兒女？」

「韋大哥是英雄人物，而且與我家大哥是共患難艱苦出身，相信總不會出到這種辦法。將來大家總還得有個見面的餘地是不是？」

「哈哈，好一個患難艱苦與共！我是這樣想，人家才不是這樣想哩，老實告訴你，如果不是我省覺得快，我韋某這個腦袋，今天已經擺在楊秀清的桌子上，任由他嘲笑侮弄，你知不知道？」

「但我大哥不是這樣的人！」（一〇〇）

千載風流夢　石人



子女太多，令你眉皺，
間疏生育，快樂無憂。

海底城歷險記 場面壯觀 怪獸吸引

幕前閒話

「海底城歷險記」的鏡頭很是壯觀：飄渺的宇宙內繁星點點，一個燒得熾熱的巨大火球由遠而近緩緩而來……火球最後掉下海裡，在海水中仍然發着光和熱。

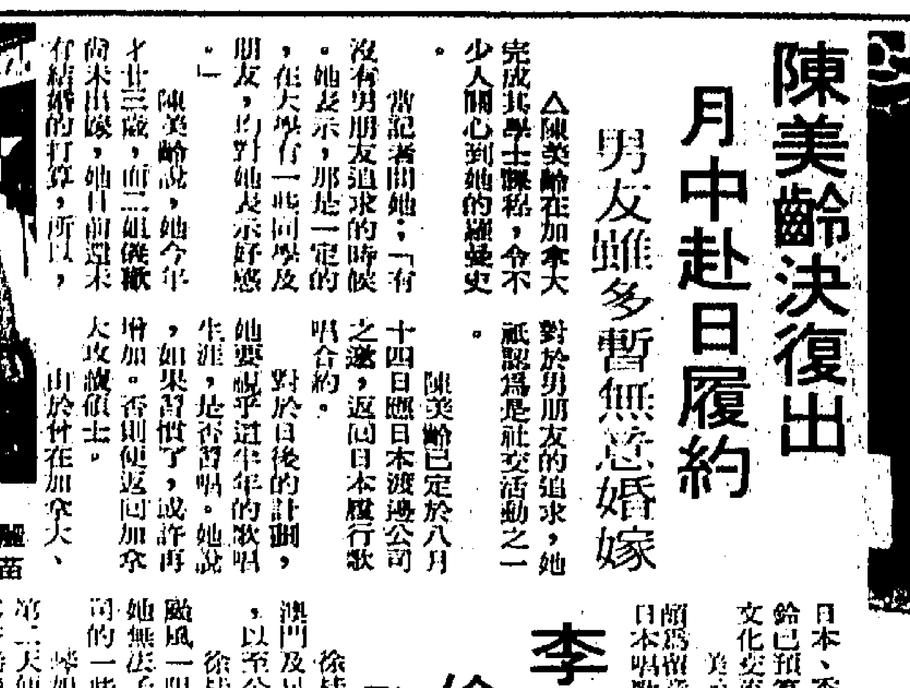
這個火球的落點正是充滿了神秘感的百慕達三角地帶。據說歷來有不少船隻乃至飛機在那處海域突然失蹤，要不就是遇到一些奇異的事物。在近年來的太空幻想電影熱潮的影響之下，本片亦企圖借助這方面的靈感來解釋在百慕達三角海域所發生的神秘事件。

掉到海裡的那個火球，原來是從太空中某個星球分裂出來的一小塊，上面載着那個星球上的人類。他們掉到海裡後，在海底建立了幾個城市居住。在那個海城失踪的人士，原來都是給這些外來星球人擄去。

但編劇者的靈感到此便告中止，再也翻不出甚麼花款。影片中，外來星球人與地球人類的關係，完全是敵對的。他們把捉去的人，按智能高低分開，絕多數被認為智能低的，趕去做苦工；極少數被視為知能高的，加以改造後擔任技術工作。這些外來星球人的目的，是利用人類的才、力幫助他們重返自己的星球。其實，影片祇是在重演人類奴隸社會的情景而已。退一步而言，影片亦未能成功地製造強烈的戲劇性衝突。成人觀眾會覺得在看一部兒童片。

本片比較吸引人的是異特技製造的各種海中巨型怪獸，這些怪獸的形像在以往的影片中雖亦曾出現過，但從逼真及靈活的角度而言，本片的成績大大超越了以前的同類影片，尤其是那條大八爪魚，搶盡了鏡頭。若然祇求娛樂，本片倘可一看。

——花生



台灣歌星歐陽菲菲前晚由丈夫文式場吉陪同下來港，今晚於台灣婚後作第一次公開演唱，八月中返回台灣。

陳美齡決復出 月中赴日履約

男友雖多暫無意婚嫁

△陳美齡在加拿大完成其學士課程，今不少人關心到她的羅曼史。

當記者問她：「有沒有男朋友追求的時候」。她表示，那是一定的，在大學有一些同學及朋友，均對她表示好感。」

陳美齡說，她今年才廿三歲，而二姐彼歡尚未出嫁，她目前還未有結婚的打算，所以，對於男朋友的追求，她祇認為是社交活動之一。

陳美齡已定於八月十四日應日本渡邊公司之邀，返回日本履行歌唱合約。

對於日後的計劃，她要視乎這半年的歌唱生涯，是否習慣了，如果習慣了，或許再增加。否則便返回加拿大，攻讀碩士。

由於曾在加拿大、日本、香港居住，陳美齡已預算修一科「中西文化交流」。

美元貶值，陳美齡頗為留意，她說，「去日本唱歌是計算美金，這樣貶值，我便損失大矣！」

最近陳美齡已預算定購一架「保時捷」跑車。她說：「在加拿大，這種車很少有。」她表示，如不買保時捷，就會買一架大型的房車代步。

苗可秀昨午飛韓國拍羅維導演新戲，兩星期後返港，麗視編導屠用雄、凌雪娥、邵音發送行。圖左為凌雪娥、苗可秀、屠用雄、邵音發合攝於機場。

梁淑怡等開始「面壁」 下週一對前程有宣佈

△佳視宣傳部昨日向記者透露，該公司的三位已辭職的要員梁淑怡、葉潔馨、石少鳴由昨日開始不用再返佳視大廈上班，他們已被安排在廣播道碧麗閣的辦公室「面壁」，以後將不用再管理佳視的有關行政工作，但必須專心編妥「名流情史」！

梁淑怡則顯得十分大方，因為這是早已預料的事，她表示下週一將在新的辦公室內與記者見面，招待記者參觀她們的新辦公室，屆時她會向記者透露有關的新動向，是否與方逸華接觸過，是否會組公司拍電影，屆時定會有所披露！

滙豐銀行贊助明珠台播出的節目「明日世界」將於下週日下午六時卅分作首映。圖左起：沈熙瑞、牟詩禮、羅仲炳、陳家蓀介紹新節目

邵氏武師加薪 幅度超逾三成

動作片僱用者將相應減少

△邵氏的武師，醞釀加價，聲言如邵氏不答允他們的加薪要求，便會罷工。

加薪消息傳出後，已促使邵氏的當權派，重視武師的加薪要求。

據昨日記者所獲得的消息透露，在方逸華的點頭下，武師們的加薪要求，已獲得批准。

由八月一日開始，邵氏旗下的武師，日薪將由一百五十元增加到二百元，而特身方面則由三百元增加到四百元。有對白者，自然酬勞又另計。

劉家良一向拍攝了動作片，記者曾問他，如果邵氏武師加價，對他本人有沒有影響。

劉家良表示，對邵氏及對他本身都沒有影響。他指出，如果邵氏嫌皮費重，本來要用十個武師，也可以減為八個，支出的費用也相等。

劉家良更認為，武師加人工是應該的，因為他們受的機會率高，而且又沒有保障。如果邵氏害怕武師們常加人工，也可以效法本港的電視台，與一批龍虎武師簽約，使他們生活有了保障，便不怕跳草裙舞了。

李香琴徐桂香 偷鷄遊埠撞板

颱風誤歸程公司以為失踪

徐桂香和李香琴於週一和週二分別悄悄離港赴澳門及星加坡，怎料卻遇上颱風，不能如期返港，以至公司方面頗焦急，不知道她倆發生何事！

徐桂香是週二與家人悄悄赴澳門遊玩，怎料颱風一阻再阻，直至前晚才從澳門趕回來，由於她無法子與公司的負責人聯絡上，故此曾引起公司的一些誤會，當解釋過之後便沒事！

李香琴則是在週一悄然赴星加坡登神的，以為第二天便可以回來，可是颱風影響，飛機不能降落香港機場，被迫在台北停留，但台北的酒店已擠滿了無法返港的港客，琴姐只好住在北投，但北投是紅燈區，她躲在小旅館內數小時不敢走出外一步，直至有飛機返港為止。

女子愛上僞君子 逃獄成功殺情郎

以女子監獄為題材的電影，被拍過不少，有些在本港上映過，有些沒有上映過，這其中包括有本港製品，美國製品。通常來說，女子監獄片跟男子監獄片相似，都是暴露監獄中的黑暗，如私刑、毒品、同性戀、賄賂、惡勢力的存在，持強凌弱之類等等。一部叫「蠍女七零一」的日本片，亦是同類的影片，以女子監獄中的生活作題材，但中心人物卻落到一個少女犯人身上。

「蠍女七零一」的內容描述的是一個女子愛上一名偽君子的探員，他利用她去賺錢，她卻以為那祇是幫他工作，她瘋狂地愛上他，但她想不到身心都受他欺騙，於是她要報復，要將負心人殺死，可惜力有不逮，終於被捉，以意圖謀殺罪而入獄，在獄中屢受折磨，結果與另一女犯人一起逃獄，失敗之後更受到殘酷的對待，她一直沉默對付，不言不語，在一次大暴動中，她第二次逃獄，這次她成功了，還痛快地刺死了她最痛恨的愛人。

這部「蠍女七零一」，是伊藤俊也執導的影片，男女主角分別由梶芽衣子、夏八木勳二人擔任，其他演員則有小林千枝、城惠美、三原葉子、渡邊文雄等聯合參演。在導演的出色手法下，這部片看來相當能引起觀眾的共鳴，對女主角的遭遇予以同情。同是女子監獄片，對一個人物角色的細膩描寫，似乎都不及本片。

颱風兩日 影人乘機休息養神

△愛娜斯滯留在香港附近，導致香港的工商業，癱瘓了兩天。

昨早，邵氏又再度復工，這一次，雖然懸掛了八號烈風訊號，影城卻並無重大的損失。

妞妞對記者表示，在打風的兩天，她均躲在家裡。她指出，不是因為害怕颱風而躲在家裡，而是為了傷風感冒的關係，被迫在家裡。

狄龍在這兩天，也病得全身發軟。

他對記者表示，最近不知何故，是吃錯了東西，是腸胃不適，祇要稍一不妥，他便會瀉十幾廿次，令他頗為辛苦。

他指出，這兩日打風，一邊與友人打牌，一邊與頻頻樸於廁所中，十分吃不消。

狄龍這兩天，便要去看醫生，檢查身體，看看有什麼毛病了。

傅聲因孫仲的「教頭」一開戲，這兩天不會有他的戲，他已決定趁這幾天休息時間，陪老婆大人甄妮返回台北，待太太休養幾個月，再返回香港。

袁和平一片成名 扶掖弟弟袁祥仁

袁和平自從導演了一部「蛇形刁手」在港賣座二百七十多萬後，已成為影圈中炙手可熱的人物，想請他導片已不容易，要求他再擔任武術指導，當然難之又難。

可是，富茂公司最近拍攝的一部「真假功夫」，武術指導一職赫然是袁和平及他的胞弟袁祥仁。能請得動袁和平做武術指導，原因之一自然是片主李文耀的面子，李文耀以前是名記者，各方面關係都很好；另一原因是袁和平喜歡「真假功夫」這部戲的劇本、演員、導演，以至富茂公司拍片實精不貴多的認真作風，想藉此把弟弟袁祥仁也像自己那樣名成利就。

「真假功夫」是一部與「蛇形刁手」走同一路綫，異曲同工的功夫笑片，除了故事新鮮，着重武術招式外，其中并串插着豐富笑料，使全片充滿娛樂性。據說該片劇本的撰寫與修改，曆時半載，完全以觀眾口味為依歸。

導演方面，「真假功夫」是潘命狐與劉立立繼「神腿鐵扇功」後的力作，這部片導演，雖然只由潘命狐一人掛名，但實際上他的太太劉立立在工作上給予很大助力，同時，還有資深名導演王星磊亦拔刀相助，參予一份工作，可以說是由一個強大的導演團來合力泡製這部精品的。

「真假功夫」的演員陣容亦甚強，黃正利、黃飛揚、劉忠良，每一位都是在武林中有地位及經常獨當一面的武術巨星，另外還有一個身手靈活的童星袁日初。

如果不是具備了這一切優越條件，而又遇到袁和平正想找機會扶掖自己的弟弟袁祥仁，那確是不容易請得袁和平這位新紮導演「再作馮婦」哩。在這部片中，我們將可以看到袁和平落足工夫創出的武術奇招，和包含在武場中的雋永笑料。

秦祥林失竊 空城計被窺破 損失六萬餘

△據陳自強向記者透露，秦祥林在台灣的住所，被匪徒入屋偷竊，將他的電視機、錄映機及一些名貴的傢具抬走，令他損失了廿幾萬台幣。（折合港幣六萬元）。

陳自強還指出，幸好秦祥林返回台灣及時，所以，他的銀行支票也得以保存，不被歹徒們任意提款。

秦祥林在電話中向陳自強報告了失竊的情況後並表示，為免再招至任何的損失，他已不會再在家裏擺其空城計。

少女情懷難捉摸 少男引導返家園

「含苞待放」是一部寫少女心境的片，寫少女在含苞待放的年齡，幻想有一個愛人，幻想那男孩子是瀟洒英俊，合乎自己理想的一個，在學校，她並不愛那枯燥單調的學習生活，在家中，她有愛自己的姐姐，但姐姐與愛人歡好擾動她的春心。她一度因寂寞與彷徨而離家出走，但終於在愛她的男孩追尋下，重回家園。一個十五歲的少女故事，正是本片主要的內容一部份。

這部「含苞待放」的影片，很像一篇詩，意境兩美迷人，輕鬆而浪漫，絕對不在同類片的「人細鬼大」「兩小無猜」之下，特別是描寫到片中的女孩子第一次見到她理想中的男孩子的第一眼時，以及他們分手一刻的含情默默，那種溫淡細膩的感情流露，就處理得一流的好。純情而不肉麻，大膽而不放蕩，裸露而不淫邪，正是這部影片的一個優點。

艾力科洪是「含苞待放」的導演，演員方面以雙生雙旦制，女主角之一是「的士司機」裏演雛妓的茱迪科士打，女主角之二是「銷魂夢」裏演有一頭守衛狗日夕不離身旁的薛妮羅美。兩名男主角，一是賓納基斯度，一是尚仁尼，都是歐洲潛名男影星，他們分別擔演他們女主角們所飾演兩姐妹的男朋友。（圖為茱迪科士打與法國小生[illegible]拉度在[illegible]一個窗[illegible]放在[illegible]親熱）

新奇諧趣片名 麥嘉有所解釋

麥嘉執導的諧趣喜劇「老虎田鷄」大收，很多人對該片片名，都感到新奇，問麥嘉，「老虎田鷄」是什麼意思？有什麼出典？

「這是戲行的俗語，意思是指台上的小生和武師們的功架格格不入，拍戲時，他們凡是對招和折招時顯得不協調，便叫老虎田鷄——「悲夾」，意思是難以合作」，麥嘉解釋說。

麥嘉是留學美國的導演，他的父親是一位名醫，最初也希望麥嘉能繼承父業，可是，麥嘉到了美國，卻學了電影。

麥嘉沒有一般外國留學生那種：月亮是外國的圓的崇外思想，他認為：中國電影雖然設備上較為落後，但是，卻很實際。他初時希望拍一些中國傳統文化的東西去迎合外國人，以新打入國際市場，可惜，處處碰釘子，及後，他決意將電影的對象放在中國人，於是，他先拍了「一棍走天涯」，接着，是「面懵心精」，如今是「老虎田鷄」，事實證明：麥嘉的做法是對的，這些片很適合港、台、星馬觀眾的口味！

今日電視節目

無綫翡翠台

7.00 親情
25 森林小英雄
50 小蜜蜂歷險記
8.15 藍寶石王子
40 烏龍寃家
9.05 春假間底
30 青年幹探
10.00 野外奇觀
30 配音西片
12.00 「功夫」片集
55 午間新聞
1.10 智勇雙龍
2.10 警察叔叔
3.10 俏姪女
40 「西馬走天涯」片集
5.00 義犬報恩
30 跳飛機
6.00 奔騰青春頌
30 新聞及天氣報導
7.00 香江大茶樓
05 小時候
35 開開的啦
8.00 K 1 0 0
30 獎孫皇帝
9.00 倚天屠龍記
10.00 幻影奇情精選
30 深海勇士
11.30 最後新聞報導
45 翡翠首映「好時光」
1.15 鐵翼柔情
2.15 國片「月兒彎彎照九州」陳雲裳主演

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
9.03 萬能探險船
30 粵片「相思湖畔」謝賢、江雪主演
11.25 諾貝爾得獎人傳記
50 偷得浮生半日閒
12.00 午間新聞
15 錦繡前程
40 飛鳳雙龍
1.30 學以致用
55 洛杉磯奇案錄
2.45 珊瑚海搜秘
3.35 出生入死
4.25 粵片「如意吉祥」尹芳玲主演
6.00 古荒歷險記
25 香江大茶樓
30 今晚新聞
40 夕子姑娘
7.30 中國新見聞
8.00 星期六晚會
9.30 三兄弟
10.00 新聞及天氣報導
25 提心吊膽劇場「科學怪人」
12.00 粵片「夜半的鬼影」龍剛、嘉玲主演

佳藝電視台

3.01 「三〇一部隊」時間
5.00 少年警訊
6.00 大眼珠與波比
25 新聞及天氣報告
60 偷得浮生半日閒
55 父女情深
7.25 煮飯公
55 急先鋒
9.30 推理劇場
10.30 明日新聞精華
35 國片「上龍客棧」上官靈鳳主演

港九影院聯合廣告

紐約・凱聲 3 816656 5 768721
今天第二週五場映
新藝城公司發行 全部驚險緊張刺激 七彩巨片 不宜兒童
賣命錢 WAGES OF FEAR
萊史佳德

海運・百樂 H702412 K678091
盛況依然 今天五場 明天加映一點半場
影史上第一部真實災難巨片
殘酷大災難 CATASTROPHE 七彩
今晚午夜場：賣身契
明早十一點半 海運 百樂 美人魚

金門・樂聲
連日滿座 今天五場 請即定座 預售三天
天一影業公司出品
鱷魚頭黑煞星
主演 譚道良 陳星 占基利 李海姬
不宜兒童
鱷魚頭餓虎擒羊・黑煞星摘豔摧花
今午場明早十點半：帝女花 任劍輝 白雪仙 主演

總統・華盛頓・金冠
第五週今天五場 12點 3點半 5點半 7點半 9點半
雄奇偉大！令人驚歎
第三類接觸 CLOSE ENCOUNTERS
華盛頓今夜午場 反黑雙虎將
金冠五場 伊夫蒙丹新作 假局 分手費難 解情結難 張良計逃厄運！ 今午夜 賣身契

豪華・大華・華聲
今天盛大獻映 歐洲公司發行 老少咸宜巨片
驚險熱鬧 刺激惹笑
safari express
大華明早場聰明狗走天涯・豪聲今午夜賣身契

翡翠・李活・亞洲・宮・荷・蘭・金・黃
週末五場請早到
演技發揮得淋漓盡致！ 嬉笑怒罵！ 諷刺時弊
一樂也
導演 李翰祥 許冠文
今晚全線午夜場 爛鬼與車頭 孫仲 陳惠敏 谷峰 主演

文華・明珠
今天週末盛大獻映 請早五場
最具娛樂性的電影 最夠緊湊刺激的鉅片 最認真攝拍的好戲
親化家庭歷險記
英俊小生 羅拔盧根 天才童星 莎朗西勒 領銜主演
今晚全線午夜場 爛鬼與車頭 孫仲 陳惠敏 谷峰 主演

新華・東方・新聲
週末請早 永華發行有頭髓奇巨片
咪話唔知 女性通巴！ 比龍特別多！ 嘢睇
尾茅衣子 小林千枝 三原葉子 城美惠 領銜主演
女囚三百大暴動 血流人
女囚 701
今晚三院午夜場 許氏兄弟獻劇 賣身契

皇后・皇都・嘉禾
今天五場獻映
什麼叫「老虎田雞」？看後便知！
洪金寶・劉家榮
最有娛樂性功夫大喜劇 老虎田雞 麥嘉導演
老虎兒猛！田雞狡猾！法門！
今午夜明晨十一點半 賣身契
明早再加十點半早場
入冊：嘉禾廉價早場

龍華・恒星・油麻地・福星
今天聯合大映 粵語對白 鏡頭夠鮮
譚道良・陳星・李海姬 主演
鱷魚頭黑煞星
巧佈溫柔陷阱 幾難執番條命
今晚午夜場：帝女花

域多利・麗華・英華
今天五場最後 佳座最豔膽情片
艾曼妞遊環世界
宜不兒童
明天正場 殺人鯨
飛車龍虎榜
狂滿第二週 最有娛樂性功夫喜劇
劉家榮 洪金寶 主演 麥嘉導演
老虎田雞
今午夜場及明早天場 賣身契

新都・快樂 K666148 K773496
新都中央售票處：恒星戲院
昂然進入第二週！
今天六場 加開一點半午夜場
八爪魚王 怪獸當關 魔龍攻城 千眼通靈 空前怪誕
WARLORDS OF ATLANTIS
海底城歷險記
新貢獻特技空前成就
今午十點半 新都 快樂

京都・麗聲
連日滿座 今天五場 請即定座 預售三天
天一影業公司出品
鱷魚頭黑煞星
宜不兒童
鱷魚頭餓虎擒羊・黑煞星摘豔摧花
帝女花

利舞台・倫敦・影都・國都
五場 利舞台 六場 加開二點四場
「飛越瘋人院」姊妹作！
嘉芙蓮坤
國都五場 愛的飢渴

娛樂・普慶・明月・民樂
週末五場 請早訂票
越睇越精彩！ 笑到甩牙！ 笑到碌地！
一樂也
兒童不宜
許冠文 主演 李翰祥 導演
民樂週末五場 勾魂降頭
今晚全線午夜場 爛鬼與車頭

防止虫咬的新藥

〔方茹〕

美國的藥物研究員，現已發展出一種新的綜合化學劑，這種化學劑是可以殺死所有的蚊子及大部分的吸血蟲類，而那些不被殺死的吸血蟲類也會立時麻痺癱瘓，這種藥劑是不會影響人畜。

這種物質稱為「巴必特靈PERMETHRIN」。這是由美國農業會（簡稱USDA）在美國佛羅里達州的昆蟲影響人類研究中心所發現的。他們特別聲明這種藥劑對人畜都是安全的。

巴必特靈是從菊花中提取出來的一種純粹化學合成物，它可以使各種蚊、蠅、蝨類等昆蟲的神經系統遭受强烈的破壞作用。

凡接觸過巴必特靈的昆蟲，大部分都會立即死亡，即使未能立刻死亡，也會在八小時內不支而死，通常牠們會被太陽曬乾或被其他蟲類吃掉，據觀察的結果，可以肯定這種情形是不會發生的：即凡接觸過巴必特靈的蟲類必定失去牠原有的食血能力。

如果穿着浸染過巴必特靈的衣服，對於防止蟲咬有大功效。

因為大多數的蚊子及其他吸血蟲類通常會在準備吸吮皮膚之前，先行伏在人們的衣服上，所以如果衣服上加上這種藥劑更能產生效果。

祇要那些蟲類一接觸這種衣服，便會開始行為失常，首先牠們會用前肢清擦嘴部，然後不斷繞圈子，或者飛起來在空中打轉。用這種浸有巴必特靈的衣服，其效果與使用殺蟲劑是一樣的。

巴必特靈並可以直接噴射在人類或畜牲的皮膚上，美國農業會且表示期望環境保護中心能夠在今年准農與民，指導他們在農作物上使用這種藥劑。不過，相信不久將來，這種藥劑會被廣泛使用。

巴必特靈不但能清潔蟲類群居之處，而使我們有更多安居之地；並且我們知道，昆蟲類通常是携有各種細菌的。巴必特靈還給我們一種貢獻，便是當我們消滅了蟲類的時候。同時也即是杜絕了細菌的滋生，使我們日常生活中，減少了一項威脅。

總之，巴必特靈這種新的化學藥劑，雖未曾遍為人們認識，但為了保障我們的健康，這種藥劑是有廣泛推行的必要，尤以適合在一般家庭中使用，相信不久將來，這種新藥漸漸會為人們所接受。

本港棉織品運動衣，款式新穎，老幼皆宜。

午餐——蒸餃子

主婦們在這樣炎熱的夏天，每天都要做午晚飯會感覺很煩是嗎！今期介紹的蒸餃子，既可作早點更可作午餐呢，今天午飯便試這一款蒸餃子吧。

做餡用料：新鮮半肥瘦豬肉十両，鮮蝦仁六両，筍肉四両，多菇八隻用滾水先浸透，葱茸一湯匙，蒜茸大半湯匙，麻油和糖鹽少許。

用料：麵粉三瓶杯，清水二杯，滾水三杯。

做法：一、先把麵粉放大鍋中，再沖入滾水，用筷子拌勻，待稍微涼後即加入清水，跟着把麵粉搓成軟的粉糰，用一塊乾淨的白布封着鍋口，約二十分鐘。

二、豬肉，蝦仁洗淨切肉粒，多菇和筍肉同煮二十分鐘切粒，放碗中加入葱和蒜茸，麻油和糖鹽等調味，將之攪成膠狀。

三、將粉糰搓成光滑分切成五十粒小粉糰，用粉桿壓成約二吋的圓形粉皮，粉皮放上上一湯匙餡料，用手合成小窩，使成餃子形狀，排放蒸籠內，蒸約十五分鐘便成。

小測驗 虐待狂 改過自新

「但是，我如何能消滅或約束我的『虐待狂』傾向呢？你或者會這樣問。這是一個很好的問題，這裏教你，有四種做法可以解決這種傾向。

第一，你必須真正想去掃除這種人格上的污點，而不是問問而已，重要的是應有決心。

第二，想辦法知道你的「虐待狂」傾向究竟到達了何種程度，這可以用上面那一張表來測驗。

第三，然後將那些你認為有問題的行為列出一張表，作出研究。

第四，從現在立刻開始，做些有益於他人的事，請抓住每一個機會。

你可以加入一個以服務為目的的組織，我可以確定，在開始時，你會不樂意，但久而久之，你會驚異，你到底喜歡這一種活動。最後，在不損人利己的情形下，找些活動來顯示你的優越能力。——完

母嬰健康 健全人格

培養出一個健康及能適應環境的孩子的因素有很多。身體的適應祇是其中的一部分。孩子感情上的需要是十分重要的，而每一位母親都知道如何去迎合孩子們愛的追切。

在生命初期，孩子的個性對他來說是十分重要，特別是在他長大後更甚。孩子的個性在生命的第一、二年中會很快的形成。而父母或照顧孩子的人的影響力最强，如果照顧嬰兒的人有正確的人生觀對嬰兒性格培養很有幫助，孩子將培養成健全而富有情感的個性。（一）

耶穌基督末世聖徒教會保健隊。

名媛秘辛 女權蘇珊 不懼權威

「她應該憤怒！」摩西太太說：「她曾經為廢除奴隸制而努力，以全部身心力量，在冰雪連天的日子裏，跑完一個城市又跑另一個城市，除了演講，還收集了許多人的簽名，將請願書呈給總統。查理，希姆萊和侯萊士．格雷接受她的幫助，但他們的目的達到後，卻再不管婦女選舉權的事。」

從廚房走出來的蘇珊聽見了她的話，輕蔑地嗤了一下鼻子說：「事情很明顯，查理．希姆萊和侯萊士．格雷從沒有為婦女投票權的事去努力過。他們以為廢除了奴隸制就完了，眼光未免太短了些！現在要由我們自己努力，選票不會有人用銀盤端到我們面前，必須去爭取它。」

「我們一定會爭取得到，群衆的意見隨時都在改變的。」莫蘭太太肯定地說。

然而，蘇珊不須讚美，亦不須鼓勵，她又再度陷入沉思。當她還是一個年輕的女教師時，已踏上對不平等和不公正進行革命的征途。而且，在婦女仍然被禁止在公衆場合發言時，她也從未被男人嚇倒過。（三）

星相與你 獅子座婚姻

在婚姻方面，獅子座似乎並不很幸運，雖然它有忠心、大方和豁達的特性，這可能是因不明智和衝動地過份地造愛，過份地相信人性而造成的。而且會因具有怪癖而毁滅了幸福婚姻。

獅子座的人最大的缺點是舖張浪費，它的男性，在早年可能是個摧花手，而女性就是專求肯讚美她的人，這個星座不是善變的星座，一旦有了真感情，是永不動搖的。

獅子座的人，在愛情方面有採取保護者態度的傾向，喜歡受到尊重和讚賞，有時會非常專制。因本星座的人，愛監督事情的處理。

獅子座是浪漫的愛人，他們做事的手法絕對不凡，會帶着熱情，用戲劇般的努力，去達到它的效果。想要超越別人和嫡

獅子座的女性，是很好的管理人員和優秀的女主人。

裝飾的外表，是它的自我表現方法。這種衝動時時形成了他們的優越感，當然每個人在這種程度上是有差別的。

實際上，獅子座在婚姻中會有利的。

婦女家庭

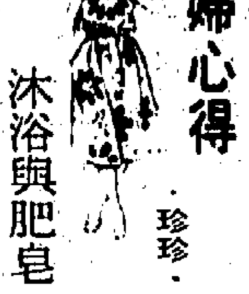
主婦心得 沐浴與肥皂

珍珍

一位青年朋友到來聊天，身壯如牛，看他襯衣給汗水濕透了，叫他涼風扇，他表示不用，回家去便沖身，他並表示，在這大熱天，每天淋浴大約三四次，每次用花洒一淋很舒服，連肥皂也不用了，我非常不同意他的方法，每日沐浴多少次無關係，但不用肥皂就不行了。

因為用肥皂沐浴，不但能徹底清除汗臭，而且對身體健康有莫大裨益。在悶熱天氣中，體內的排洩和體外的污垢特別容易堆積，以致毛孔被塞，阻礙正常分泌的進行。用肥皂沐浴，可將皮膚上的分泌物，微菌和污垢結成乳狀液，便於給水沖去，不但顯得特別清潔，而且能減少傳染病菌的可能性，並令人有潔淨的體香。

而溫水浴又比祇用冷水浴更勝一籌，因能更方便的排除污穢，但在夏季，大熱水浴就不適宜了，一是天氣太熱，二是熱水浴令人有特別困倦的感覺，有時還會使人神經緊張。



你的世界 隆胸手術產生副作用

芳芳

蕭惠玲讀者：

很感謝你給婦女家庭版的支持，並介紹朋友看這一欄，非常歡迎你來信共同研究，我不敢以專家自居，但彼此探討，和讀者通信是我所樂意的。

想不到胸部平坦會令你如此煩惱，雖然身材是人人所追求的，但因平胸而產生自卑感的，我認為這種心理殊不正確，首先要克服這種心理才對。

至於你希望以外科整形方法隆胸，我也不敢苟同，更不能為你推介任何一位醫生，因為這種方法危險性較大，通常是注射法和海綿填塞法，這兩種方法都會產生副作用，在乳房中注射矽系物質，對內臟機能有什麼壞影響，還不能確定，但用海綿塞進切開的乳房中，經過開刀的乳房傷口痊癒後長出肉芽，一看就知是動過手術的。

我建議你試試多作運動，像打網球游泳等，甚至試用一些豐乳霜，縱無收效，最少沒副作用，效果如何，事後可再來信。

十分鐘健美

除了徒手運動外，可借助器械運動，但器械是十分簡單的，只要一張椅子便可。

不過，椅子的高度要適中，然而要視運動者的高度而決定，在比例上，椅背的高度約與運動者的腹部相埒。

圖㊀（右起）：椅子與身軀作適度距離，頭部俯視，腰部微彎（作預備）左手握牢椅柄，右手緩緩伸出，右手貼身垂直，右手握牢椅柄，左手退回，貼身垂直。如此動作，可進行五分鐘。

由圖㊀（右起）進至圖㊁，兩手握牢椅柄，右腳或左腳先後向後稍退，使上身與下肢成一直角，如此重覆，日久有功，定可收健康和身段窈窕之效。

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個 每天二元 日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段為限 每段共收四元，醫藥類每天……

合刊處 [illegible]

中區德輔道中……利源東街……八號地下 …… 電話……
灣仔……大有……生生寶金行有限公司…… [illegible]

租售

荃灣旺舖 出售 荃灣街97號昌泰樓地下 地鋪……電K七三零八二九 ……洽

元朗福順樓 式樣375呎二房…… 元朗好景洋樓…… 台219呎……

元朗區業主 鴻運樓……二房…… 500呎…… 行商業……

王興記地產 元朗大馬路元朗大廈十六號六號室 電話⑫七七六六〇〇五五六六 快搜……

吉樓出售 村15號樓……大西貢……圖地五百餘……

九龍亞皆老 街……號八樓……七百呎…… 午二至六時林交吉……

香港洛克道 374號……七百……呎…… 午九至一時……

租售 旺舖……C12號……

北角旺樓 英皇道……號利……式……

招租

出讓

餐室飯店 舖王出租 ★★★（九龍）

旺舖招租 合……行業……

木屋出讓 大埔……

影印機賤讓 九成新名廠……

摩打衣車 兄弟……

聘請教師 ……

請看更 港九兩地……

徵求

誠聘文員 ……

徵聘幹事 九龍……

釘裝女工 ……

聘女教師 ……

招請工友 ……

聘女職員 ……

收購彩色 ……

收買酸枝 ……

幸福婚姻 ……服務公司

徵求啓事 ……

專買酸枝古玩字畫 古舊銅器 九龍打鼓嶺道48號 請電K7780108 大明行

誠徵女友 ……

遺失 遺失啓事 ……

啟事 擊明 ……

尋訪

擊明啓事 ……

楊德球阿煌 ……

尋人 ……

陳玉龍胞兄 ……

商業

工商服務 ……

20元修電視 彩色黑白 遠近即到 K895418 麗視

瑞香園 貨倉有限公司 ……

最新款十波賽車 原價四百七折…… 金輪單車行 電K932431 K932179

遊河 瑪明公司 遊艇最多 歷史悠久 ⑤224210 ⑤779096

貓狗 鷄貓 ……

陳昌揸骨 ……

安全搬運社 特快簽証 廉價機票

專收好壞彩色電視 出二百元…… K936800

最高價音響電視收 ③617329 ③798428

會計 ……

彫刻塑膠模 ……

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

廢原子粒 ……

代客追賬 ……

靚水晶地板 ……

平價機票 專寄行外李 美加珍寶747平 美加台特快簽証 成功旅運公司 德付道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問 5·440550 448271

萬勝 ……單人房40元 双人房60元 小家庭80元

立榮搬屋 香港783183·780179 ……840811·888434 ……310866·308818

誠通 專門搬屋 ……451186·451085 ……623025·622918 ……476642·476509 新界788254·781581

搬運

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 電報及技術科 八月五日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263·719796

招生 英人小姐 英語會話 別個 尖沙咀 K660659

立誠行搬屋公司 港九新界 九龍965345 旺角930896

勝立 專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

興業 專門搬屋 3-957235 3-922389 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

立誠 平門搬屋 搬運公司 九龍：3-860756·3-863888 香港：5-637258·5-639817 以誠立信·以信立人

耳鳴丸 ……

露的樂 ……

善補靈藥 ……

醫藥

劉佩雄 舞學蹈校 幼稚園教師舞蹈班 初級中國舞教師班 現代舞民間民族古典舞班 七風舞班 個別流行社交舞班 詢問⑫210707

三年制之中醫全科學府 菁華中醫學院

鳴遠小學 招生 ……

三月速成 針灸班 指壓班 ……

痔瘡 苗樂天醫精 ……（意滿證保·到獨法醫）

江燕老牌婦科 精醫 ……

婦科 茹燕周醫女科婦院醫濟柔 ……九龍太子道108號……

中醫老牌 竹林氏 胃病專家 ……

葉莉婦科 ……

尚有戲院廣告刊第十頁

虛弱 神經 中醫 趙拔英 ……

總統·華盛頓 第卅一天 日夜五場 哥倫比亞無敵片王 第二類接觸 日日排長龍！名片經得考驗 大人細路睇 請早訂座

特麗七彩 片上中文字幕 倫敦五番 利舞台·影都 今明兩天 加四點二 日夜六場獻映 I NEVER PROMISED YOU A ROSE GARDEN 撲飛請早

貴精不貴多

香港家庭計劃指導會 THE FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據來取。 W34 W43 W44